

بدل الاشتراك عن سنة مصر والسودان مد في مصر والسودان مد في الأقطار المربية مد المن المالك الأخرى المداق بالبريد السريع المدد الواحد الاعموات الاعموات يتفق عليها مع الادارة

السنة السادسة

المركب المركب العنون والعنون والعنون والعنون والعنون والعنون والعنون والعنون والعنون والعنون والعنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadoire Littéroire Scientifique et Artistique Lundi - 27 - 6 - 1938

صاحب الجلة ومديرها ورئيس تحريرها السئول احمد الزات معه

الاوارة

بشارع عبد العزير رقم ٣٦ النتبة الخضراء — الناهرة ت رقم ٤٢٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

السيده ٢٦٠ ﴿ القاهرة في يوم الاثنين ٢٨ ربيع الآخرسنة ١٣٥٧ — ٢٧ يونية سنة ١٩٣٨ ﴾

الفهـرس

١٠٤١ المعرفة سيادة. ؛ الأستاذ عباس محمود العقاد ... ١٠٤٣ تأملات في الآدب والحياة : الأستاذ اسماعيل مظهر ١٠٥٠ جورجيـاس ... : الاستاذ مجد حسن ظاظاً ... ١٠٥٢ حول أصــل ناسم أمين : الدكنور محد محسن العرازي ... ١٠٠٤ بين الغرب والصرق ... : الدكتور أسماعيل أحد أدهم ... ۱۰۵۷ الرافعي ومظهر و ﴿ عَلَى } الأستاذ سيدقطب ١٠٩٠ كلة ثالثة على الهامش ... : الأستاذ على الطنطاوي ١٠٦٢ كلُّـة على الهامش أيضاً : السيد عبد الوهاب الأمين ... ١٠٦١ ليلي المريضة في العراق : الدكتور زكي مبارك ١٠٦٧ حواء : الأستاذ الحوماني ١٠٦٨ ابراهام لنكولن : الاستاذ عمود الحنيف ١٠٧١ بول فالبري : الأستاذ خليل هنداوي ١٠٧٣ مكذا قالت بغي(قصيدة) : الأستاذ تخود حسن إسماعيل .. ١٠٧٤ منوحي الصعراء (قصيدة): الأديب أحمد فتحيي ١٠٧٥ قوحيد التفافة بين الشعوب الشرقيــة ١٠٧٦ فى مؤتمر المستشرقين — زيارة عضوين من البعثة الايرانية

السامية لمجمع اللغة الملكي السامية

الكلمة الأخيرة إلى الأستاذ سيد قطب

تصويب -- مزالق الأدب

١٠٧٧ متحف التملُّيم الفني — إلى الدُّكتور عبد الوهاب عزام —

١٠٧٨ إلى الأستاذ سيد قطب — نداء الباعة — بين مذهبين —

١٠٧٩ سندباد عصرى (كتاب) : الأستاذ محد سعيد العربان ...

__

السافة بين منشية الاسكندرية ومحطة الرمل قصيرة ، ولكنها على قصرها تريك من أى طريق سلكنها عظم السافة بين الأم التي تساد

المعرفة سيادة

للأستاذعباس محمود العقاد

عشرون أو ثلاثون مكتبة في هذه الطريق بين فرنسية وأنجليزية وإيطالية وبونانية ، وفيهامن الكتب الأدبي والقصصي والفلسني والعلمي وكل ما يبحث فيه الباحثون ويصنف فيه المسنفون

والبلاد عربية ، فأين هي الكتبة المربية بين جميع هــذه الكتبات ؟

لاترى هناك مكتبة واحدة ؛ وإن رأيت يمض الكتب المربية فقد تراها ممروضة فى إحدى الوجهات الأفرنجية فرعاً من الفروع الصنيرة ، لا أصلا من الأسول الكبيرة التى تتشعب عليها الفروع

لم هذا ؟

أَ لِأَن الأسكندرية مدينة تجارية كما يقولون فلا شغل فيها للمصريين غير النجارة والسوق ، وغير البضاعة والأسمار ؟

والفنون

إن كانت النجارة صارفاً عن النقافة فالأجانب في الأسكندرية نجار أو عاملون في النجارة ، ولماهم هم القابضون على أزمة السوق وهم الظافرون منها بحصة الأسد ، وما من أجنبي في الاسكندرية إلا وهو طالب مال ومشتغل بحرفة من حرف الانجار والصناعة . فل كثرت المكتب الافرنجية وقلت المكتب المربية في المدينة ؟؟ أم هي كثرة الصحف والمجلات كما يقولون قد صرفت المصريين عن دراسة المكتب إلى لهو الفراءة وترجية الفراغ ؟ المسريين عن دراسة المكتب إلى لهو الفراءة وترجية الفراغ ؟ ليس هذا أيضاً بصالح لممدرة ولا لتفسير ، فإن السحف والمجلات الاجنبية التي تظهر في القاهية والاسكندرية ، أو ترد واليها من لندن وباريس ورومة أكبر عدداً وأوسع انتشاراً من صحفنا ومجلاتنا العربية ، وهي مع هذا لا تصرف القراء عن مطالمة الآداب ومتابعة العلوم والأخذ بالنصيب المطلوب من الثقافات

لا هـذا ولا « الأمية » سبب معقول لشيوع الكتب الأفريجية وندور الكتب العربية في عاسمة القطر الثانية ، أو في عاسمة الثقافة الشرقية على عهـد من عهود مصر الفائرة ، قان المعارفين بالقراءة من المصريين في الاسكندرية لا يقلون عدداً عن المعارفين بالقراءة فيها من النزلاء والفرباء ، وإن كان فرق بينهما في المعدد فليس هو الفرق الذي يكون بين صفر وثلاثين

إنما الفرق الصحيح هو فرق بين أم تسود وأم نساد أو هو فرق بين من يطلبون المرفة شوقاً واستطلاعاً، ومن يطلبونها تكليفاً وانباعاً ، لأن التكليف فرض على المسودين حتى حين يعرفون

بل هو فرق بين النفس التي يبتى فيها جانب يطلب النسذاء بعد أن تشبع المعدة بالخبز والماء ، وبين النفس التي يشبع منها كل جانب حين تمتلي الأحشاء بالطمام والشراب وذلك هو الفرق الصحيح لا مراء

ون الطربق من مصر إلى الاسكندرية على عانب الصحراء أدبرة قد فندلم عنها من كتب الأجانب ما لسنا نعلم من الكتب المربية جماء

ذهبت إلى الاسكندرية ومن كتاب شخم بالانجليزية عن هذه الأديرة ينع في نيف وخسائة صفحة كبيرة بين كتابة ونةوش

لن كتبه الكاتب ؟ وماذا بعني الفراء بما كتب ؟

كتبه للموفة، ويقرأه القراء للمعرفة ؛ وليسمن سبب غير المرفة يساوى الجهد المبذول فيه والثمن المقدور له والوقت الذى انقضى فى تحضيره وتأليفه وضبط نقوشه ورموزه وتواريخه

أما هذا السبب فلمله آخر الاسباب التي تدفع الجُمهرة عندنا إلى فتح كتاب، فضلاً عن تأليف كتاب

* * *

من يطلب المرفة لفائدة يحصرها في المأكل واللبس والمسكن وما هو في حكم الطمام واللباس والبيوت ، فإنما هو مسوق إلى ما يطلب ، وإنما هو عبد في جهله وعبد في معرفته على السواء

ومن يطلب المرفة لأنها المرفة ، فذلك هو السيد وتلك هى السيادة؛ وحسبه أنه هو يربد أن يعرف ثم تأنى الفائدة فى الطريق، وايس؛ يراد على ممرفة شيء كما يراد على جهله ، لأنه مسوق بسلطان الضرورة القاهرة إلى مايريد

ولست أعنى بسيادة المارف أن الموفة سلاح فى يديه يصل به إلى السيادة كما يصل المرم إلى السلطان السيفوااال والحيلة

كلا. فلو كان كل ما فى المرفة من سيادة أمها كالسلاح فى هذا المطلب لكانت أداة تؤدي إلى غيرها ولم تكن غاية تتأدى إليها المقاصد وتنهى إلىها الليانات

ولكناعنيت أن طلب المرقة للممرقة هو هو السيادة، وهو هوالملامة على أن الانسان «سيد»، يفهم ما يفهمه لأنه طبيعة فيه ووظيفة من وظائف عقله وتكوينه ، لالأنه مشرى به إغراء الطمع، ولا لأنه مسوق إليه سوق الاجبار والاكراء

لم تمرف النفس ؟

الا تسأل: لم تنظر المين ؟ ولم تسمع الأذن ا ولم يشم الأنف؟ --

إن المين لا تنظر لسبب غير أنها حاسة فيها قوة النظر ، والأذن لا تسمع لسبب غير أنها حاسة فيها قوة السماع ، وكذلك الأنف وكذلك كل حاسة في الانسان أو الحيوان

فا بالنا نبتني سببا للمقل أو للبصيرة حين يدركان وبمرقان ؟ لماذا تنظر الدين لغير علة ولا مطمع ولا فائدة، ثم تأبى على المقل أن يدرك ما يدرك إلا للملل والمطامع والفوائد، وإلا لهذه الملل

والمطامع والفوائد التي يحصرها في أضيق الحدود وأقرب الحاجات لأحرى بنا أن نسأل: لماذا يحجم العقل عن المعرفة ، وأن نسأل لماذا تحجم العين عن النظرة ، وأن نسأل لماذا تعجز الحواس عن الادراك

عندئذ نفهم الجواب ولا يطول بنا المناء في فهمه ، فذاك أن الحواس عاجزة مكفوفة ، وأن المين عمياء ، وأن المقل معدوم أو ضميف

أما أن نسأن لماذا يسنى المقل بالمرفة فذاك هوالله والفضول، وذاك هو السؤال الذى يشبه سؤالنا: ما بال المين تقع على ماتراه ولا تنحرف عنه ولا تأتى النظر إليه

حسب الشيء أنه أرى ليكون ذلك حقاله في رؤية العيون وحسب الشيء أنه أيمرف ليكون ذلك حقاله في معرفة البصائر والعقول

فان جملنا للممرفة عنا من الحطام أو عنا بما يشبه الحطام فعى إذن ممرفة اضطرار أو معرفة عبيد وأتباع ؛ وهى إذن شىء وطبيعة السيادة شىء ، ولو نجح صاحبها فى السيطرة على الآخرين كما بنجح الجبان فى يده المدفع وخصمه أعمال من السلاح

قال الأستاذ طمسون عن آراء أرسطو في علم الاحياء مامه تاه: إن الفضل كل الفضل للفيلسوف الاغربيق العظيم أنه شعر بالحاجة إلى مراقبة الحشرات والأسماك في الخلجات، وفهم أن تقييد حركاتها وتسجيل ولادتها ونحوها معرفة تحسن بالحكيم ؟ وليس الفضل أنه أنى بآراء في علم الأحياء يعول عليها الناس في العصر الحديث ولو أن الفيلسوف الاغربيق لم يشغل عقله في زمانه إلا عايفيد لتوه وساعته لما وصلنا إلى علم أحياء يفيدنا اليوم ، أو لا يفيد

اليست الآفة عندنا أننا مشغولون بالتجارة عن القراءة ، فالأوربيون أعظم منا اشتفالا بالنجارة واجتناء لخيراتها والست الآفة أن الصحف اللاهمة تصدفنا عن كتب العل

وليست الآفة أن الصحف اللاهية تصرفنا عن كتب العلم والأدب والدراسة ، قان الصحف اللاهية سبقتنا في أوربا ويسبقنا بها الأجانب في بلادنا المصرية

ولكما الآفة أن التجارة تجاران: تجارة أحرار فهم مسيطرون عليها ، وتجارة اتباع فهى مسيطرة عليهم ، وأننا إذا طلبنا المال أو المرفة طلبناهما مسوقين ولم نطلبهما طلب السادة الذين يملكون من أنفسهم بقية يشغلونها بما يحبون

عياس تمود العقاد

تأملات في الأدب والحياة

للرستاذ إسماعيل مظهر

·>+>+**>+6**

أديب لحبعة تنانية

عرضت في كلة سابقة إلى تلك المركة الفاعة على صفحات الرسالة بين الأدباء حول أدب الاستاذ المفاد وأدب الاستاذ الرافي رحمه الله ؟ وسقت نقدى مساق من لا يبرس نفسه بما تناول ذلك النقد من رأى واتجاه ، فلم أخرج ذاتى من مجال النقد الذي سقت ، معترفاً بأن ذلك رجوع إلى الحق ، واطمئنان إلى اتجاه جديد . ولكن هذا كله لم يرض الأدبب سيد قطب فراح يتمكم ويسخر لا ايقول شيئاً جديداً ولا ليحاسب نقسه حساب الرجل القادر على كبح عواطفه ليجمل لعقله بعض الفدرة على وزن الموقف عيزان لا يميل مع الهوى ولا بنساق مع الانفسال

غير أن انفعال الأدب سيد قطب فيا كتب لم يكن ليجعل لمقله محلاً من الأثر في سوغ المعاني التي أرادها ، فأخذ برى الجل والكلم ذات الجين وذات الشهال وعن أمام وعن خلف ، شأن الثائر لا شأن الناقد ؟ ثم خانته تورته وخذله انفعاله ، فاستيقظ عقله الباطن استيقاظة طفيفة ، فرجع إلى قوله: « أنا » ، كأ نما طبيعته لم تقوعلى حبال تلك النورة ولم تستطع مقاومة ذلك الانفعال ، فتبدت في ثوب ذي ألوان _ ألتي إليه به قرح وأدبر وانصرف » _ كان أبين لون فيه ذلك اللون الذي تتخيله من قوله :

« وإننا من أخلص تلاميذ مدرسة هــذا الكاتب (أى الأستاذ المقاد) لطريقته ، وأشد الناس فهما لها ، واقتناعاً بها ، ونسجاً على منوالها »

إذن فالأديب سيد قطب أشد الناس فهما لأدب الأستاذ المقاد ، وليس ذلك فقط فهو أيضاً أشد الناس إقتناعاً بطريقته ؛ وليس هذا ولا ذاك فقط ، بل هو فوق هذا وفوق ذاك أقدر الناس على النسج على منوال الأستاذ العقاد . وإذن يكون الأديب سيد قطب ، أديب طبعة أنية ؛ فهو باعترافه أديب ، غير أنه عبارة عن نسخة من أديب آخر ؛ أديب شخصية صورة من شخصية

أديب آخر ، وأدبه لوحة من أدب شخص آخر ؛ أديب أسلوبه كالطبعة التي بتركها في الرمل قدم أديب آخر ؛ أديب نفسيته وطبعه وذاتيته كالصورة الوهومة التي تلتقطها المصورة الضوئية وتطبعها على الرق المعروف ، ولكنها صورة وهمية

هذه الصورة الوهمية ، قد أفرغ عليها الأديب سيد قطب سفات وحلاً ما مفتائل ، لا أنكر أنه نسبها إلى الاستاذ المقاد ، كا لا أنكر أنه إنما نسبها إلى الاستاذ المقاد ، لتكون نسبها إليه منصر فق التحمية إلى « الطبعة الثانية » من الاستاذ المقاد ؟ وتلك الطبعة مى الاديب سيد قطب

أما هذه السفات وتلك الفضائل، فلا أنكر أنها قد خمت وحليت، حتى إذا لابست أدب الأستاذ العقاد، لابست بالنبعية «طبعته الثانية» سيد قطب في مقاله الأخير:

« بُدى العقاد (والأديب سيد قطب باعتباره طبعة ثانية) إمام المدرسة الحديثة (والأديب سيد قطب باعتباره إمام المدرسة الحديثة طبعة ثانية) بالحياة النابضة في ضمائر الأشياء قبل الحياة النااهرة على سطوحها ، وبعني بالحياتين مما قبل العناية بأشكالها وصورها ، ويلتفت للخوالج النفسية قبل أن يلتفت إلى الصور الدهنية ، وبعني بهاتين قبل العناية بهارج الأسلوب وزخارف الطلاوة »

ثم يقول :

« وللمقاد (والأدبب سيد قطب باعتباره طبعة ثانية) عناية بتصحيح مقاييس الأحكام على الطبائع والنفوس (١) ، منشؤه أنه صاحب « نفس » خاصة ، وطبع « أصيل » (٢) ، فهو لا يتلقى المبادئ والأحكام من الخارج ، ولكن يفيض بها من الداخل ، ويسمع فيها منطق الحياة الخالدة ، ووحى الانسانية الدائمة ، لا منطق الغرد العابر ، ولا الجيل القاصر » — ومرف عندنا — تبيرات الاختلاجات المستقوية على الناسانيات في كان سعفص قرشت

هذا الكلام المنلق بسبعة أبواب كما يغولون ، وأشباهه في كلام الأديب سيد قطب كثير وكثير جدًّا وجدًّا كثير ، هو الذي يحاول أن يجلو به أستاذاً كالمقاد في مجال الكلام عن مذهبه، فإذا به يطمس العاني ويرسل التعميات التي لا حدود لها لتكون حدوداً لمذهب أدبى . غير أن لمذا الأمر حقيقة خفية ؟ حقيقة تختني وراء هذه الضربات القاسية المسمَّة التي يخرج من هذه الطبلة التي بضرب عليها الأدبب سيد قطب. أما هذه الحقيقة ___ فعى أن الأديب قطب لا يتكلم عن الأستاذ المقاد ، وإنما يحاول أن يتكلم عن نفسه متحدًا من الأستاذ المقاد دريئة يحتمي بها . كيف لا والأديب سيد قطب « من أخلص تلاميذ هذا الكاتب لطريقته ، وأشد الناس فهماً لها ، واقتناعاً بها ، ونسجاً على منوالما » ؟ أما أن الأدب سيد قطب « أشد الناس فهما لطربقة الأســـتاذ العقاد واقتناعاً بها ونسجاً على منوالها » فأمن جدلى ، ودعوى من السهل أن يدعها أي إنسان ؛ والدعوى شيء وإنباتها شيء آخر . وأما أنه يتكلم عن الأسناذ المقاد ليتكلم عن نفسه ؟ وأما أنه لم يمدح الأستاذ العقاد إلا ليمدح نفسه ، وليقول صراحة إنه خليفة المقاد في طريقته، وإنه أشد الناس فهماً لها واقتناعاً بها ونسجاً على منوالها ، فدعوى نقولها ونثبتها بكلام ذلك الأديب نفسه .

وحيث أن الأدب سيد قطب أنار النقع متخذا من خصومة أدبية قديمة بين أدبين ذريمة للكلام في أشياء بميدة عن مذهبهما وحيث أنه نصر الأستاذ العقاد على الأستاذ الرافى رحمه الله في حاسة متقدة دلت على أنه يحاول من ورائها كسباً أدبياً وحيث أنه قضى بأن الأستاذ العقاد صاحب مذهب ، وأن

وحيث أنه قضى بأن الأستاذ العقاد صاحب مذهب ، وأن مناظر، لا مذهب له من غير أن يقيم الحجة على ذلك

وحيث أنه اتضح أن السبب فى ذلك إنما يرجع إلى غرض خنى هو أن يدعى لنفسه أنه أشد الناس فهماً لطريقة الأستاذ العقاد واقتناعاً بها ونسجاً على منوالها

وحيث أن المنطق يسلم بأنه لم ية سد من وراء ما كتب كله إلا بلوغ هذه الغاية الشخصية ، وهو أن يكون خليفة الأستاذ المقاد ، محاولاً أن يستل مجد أديب خدم الأدب ربع قرن ليدعيه لنفسه يبضع مقالات

 ⁽۱) أليس هذا الكلام كقولك « أشكوك كوك لكى تنفك عن كلكي » ، وكقول البرابرة « أره بره كنكره ؛ كرا كرى مندره
 (۲) سبحان الله من طبعك ؟ وهل يكون الطبع إلا أسيلا ؟

لهذا كله يكون الأدبب سيد قطب « طبعة ثانية » ولكنها طبعة مرورة من الأستاذ العقاد

هذا الاستقراء محيح نحت مسؤوليتي ، ولا أتكام في هذا الموضوع من أنية . فإن الحقائق التي نحت عنها كلات الأدب نجمل كل نقاش في الموضوع فاقد القيمة ، ما دام أن «أما» هي الحور الذي مدور من حوله تلك البحوث

عن فولتير

(۱) من أنت ؟ ومن أن أنيت ؟ وما هو عملك ؟ وما الذي سوف بحل بك ؟ عامة ذى أسئلة يتبنى أن يفكر فيها كل مخلوق في هذا الوجود ؛ ولكن لم يجب عبها كائن ما . أنساءل عن النباتات بأى سر تنمو ، وكيف أن الأرض الواحدة تؤتى بالمحر النبائن الختلف ؟ إن هذه الكائنات غير الحساسة - مع إيمانى بأنها قد زو دت بسر إلهى - تتركنى أمامها شاعراً بالجهل الممين ، سابحاً في فروضى العميقة . إنى أقف عاثراً أمام هذه الفطمان النفيرة من الحبوانات ، فكلها ذات قدرة على الحركة انفعالات تمتد إلى حيث تكون الأفكار والذكريات . ومع هذا انفعالات تمتد إلى حيث تكون الأفكار والذكريات . ومع هذا فانهم بأنفسهم أجهل منى ينفسى . فلأى شيء وجدوا ؟ وإلى فالهم بأنفسهم أجهل من ينفسى . فلأى شيء وجدوا ؟ وإلى المنظيمة التي تملأ رحاب الفضاء ، يأهل بها مخلوقات مفكرة واعية . ولكن دونها عاجز أبدى بفصلنى عنها ، فان واحداً من واعية . ولكن دونها عاجز أبدى بفصلنى عنها ، فان واحداً من الكن تلك الكرات العظام ، لم يستطع الانصال بمالنا

قالرئيس الدير، متجلياً في الطبيعة ، للفارس: إن النجوم قد صنت من أجل الأرض ، وإن الأرض والحيوانات صنعت من أجل الإنسان . ولكن هذه الكرة الأرضية الصغيرة إذ تدور مع بقية السيارات من حول الشمس ؛ وإن هذه الحركة المنتظمة المنتسقة التي تسييرها الأجرام السهاوية إذ ربحا تستمر ولو لم يكن فاس ؛ وإذ كان في سيارنا الصغير من الحيوانات عدد أعظم من عدد أبناء آدم ؛ فقد أتصور أن رئيس الدير قد شمله حب الدات وعمّه الغرام بالنفس ، فقيل إليه أن كل شيء قد صنع من أجلد وإنى لأرى أن الانسان عرضة لأن يلهمه أي حيوان إذا لم يتقها وإلى لأرى أن الانسان عرضة لأن يلهمه أي حيوان إذا لم يتقها بالسلاح ، وإن كل الحيوانات تأكله بمد أن يموت . من أجل

هذا داخلني الشكف أن رئيس الدير والغارس هما سيدا الطبيعة. وباعتباري كائناً هو يحكم وجوده عبد لكل شيء يحيط به، لاسيداً آسرامطاعاً ؛ كائنا مكبّلاً حيث ذهب وكان ؛ كائناً محيط به اللانهايات، أبدأ بحثي عن طبيعة نفسي

۲ – ضعفنا

إلى حيوان ضميف؛ ولدت بلا قوة وبالامعرفة وبالا غريزة. كنت عديم القدرة حتى على الزحف إلى ثدى أتى ، على الضد من كل ذوات الأربع . استوعبت قليلاً من الفكرات ، وحزت قليلاً من القوة عندما أخذت أعضاً في تبرز وتتكون . ومضت القوة تزيد في ، حتى إذا باغت حداً اكتملت فيه ، أخذت من ثم في التناقص . وتلك القوة التي مكنتني من إدراك الفكرات أخذت بدورها تريد وتستفحل حتى باغت حدها الأقصى ، تم أخذت تتخاذل بعد ذلك ، حتى لأشمر بأنها تغني شيئاً فشيئاً

ما هى تلك القوة الآلية التى تزيد من قدرة أعضائى فى حدود هذا الهيكل الجسمى ؟ إنى لأجهلها . وأولئك الدين قضوا أعمارهم في الفحص عنها ، ليسوا أكثر منى معرفة بها

وما هى تلك الفوة الأخرى التى محمل الصور إلى ذهنى ، ثم يخزمها فى ذاكرتى ؟ أما أولئك الدين أُرِجرُ وا بالمال لسكى يعرفوا شيئاً ، فقد ذهبت كدُودُ هم أدراج الرياح . ويحن وهم فى الجمل سواء بالمبادى الأولية التى تقوم عليها طعولتنا

۳ – كيف أفسكر

هل علمتنى تلك الكتب التى 'حبّرت فى خلال الألفين الفارطين من السنين شيئاً ؟ قد تشبُّ فى نفوسنا بعض الأحيان رغبة فى أن نمرف كيف نفكر ، وقلما تقوم فى أنفسنا رغبة فى أن نمرف كيف نهضم أو كيف نمشى . لقد تساءلت ماهو عقلى ؟ والحق أنه سؤال كثيراً ما أربكنى

لقد حاولت أن أكشف بقوة عقلي ما إذا كانت المسادر التي تجعلني أتقبل التي تجعلني أهضم وأمشى، هي بنفسها المسادر التي تجعلني أتقبل الفكرات . ولم أستطع أن أدرك كيف وإلى أن تذهب تلك الفكرات عندما يعضني الجوع بنابه السام، وكيف تدود وتتجدد بعد أن أسد مهمة الجوع بالأكل

استبنت نارقا كبيراً شاسماً بين الفكر والاغتذاء ، بغيره لا أستطيع التفكير ، حتى لفد اعتقدت أن فى كيانى مادة تفكر وأخرى تهضم . ومع هذا وبالرغم من أنى رضت نفسى دائماً على الاعتقاد بأن فى وجودى شيئين ، فا نى من الوجهة المادية أشمر شعوراً صادقاً بأننى شىء واحد . على أن هـذا التناقض بؤلمنى وبؤذينى .

سألت بعضهم، وكانوا من أولئك الذين يفلحون الأرض، أمنا العظمى، عما إذا كان كل مهم شيئين، وعما إذا كانوا قد استكشفوا بفلسفهم الخاصة أن فيهم جوهم أخلداً بانيا، ومع ذلك فهو مؤلف من لاشى، ولا امتداد له، وأنه يؤثر في أعصابهم من غير أن يلسها، وإن هذا الجوهم قد حل فيهم بعد أن حلت فيهم أمهاتهم بستة أسابيع ؟ فظنوا أنى أعزل، ومضوا يفلحون الأرض مبتسمين من غير أن يحيروا جواباً

٤ – أمن الضرورى أند أعرف

لا أن وجدت أن عدداً عظها من الناس ليس لهم أية فكرة في تلك المشكلات التي تساورني، وهم مع ذلك لا مختلجهم الشكوك فها يتلق في المدارس أو في الوجود عامة أو في المادة أو في الروح إلى غير ذلك ؛ ورأيت أمهم مهزأون من رغبتي التي مدفعتي إلى معرفة هذه الأشياء واستيعامها ، شرعت الريبة مداخلتي في ضرورة معرفها ؛ ومخيلت أن الطبيعة قد أعطت لكل مخلوق نصيباً هو حقه الطبيعي غير زائد ولا منقوص ، وإذن تكون تلك الأشياء التي لا نستطيع أن نمرفها ، ليست من نصيبنا ، ولكن بالرغم من هذا الياس ، فاني لا أقدر على أن أجرد نفسي من الرغبة في أن أتام ، فان حب الاستطلاع نرعة سوف تظل غير مكفية في نفسي

ه – أرسطوطاليس وديكارت وغسرى

بدأ أرسطوطاليس كلامه بالقول بأن الشك نبع المرفة ، وَ * ديكارت فانتقل مهذه النزعة خطه ة أخرى حتى لقا علمى كلاها بألا أعتقد في شيء يقولانه . وديكارت هذا على الأنس بعد أن ادعى أنه يشك ، مضى بتكام بأسلوب تقريرى حامم في أشياء لا يفهمها . بقول إنه موقن بالحقائق ، بينا مجده على خطأ كبير في طبعيانه . لقد بني ديكارت عوالم وهمية ، فإن حلقاته

الزوبسية وعناصره الثلاثة (١) ، أمور تثير المنحك ، حتى لقد أشك فيا قال في النفس ، إذا قست علمه بها على علمه بالأجسام هو بمتقد ، أو بالحري بظن أنه يمتقد ، أننا نولد مزودين بفكرات غيبية، فهل يحق لى أن أقول بتاء على هذا أن هوميروس قد ولد منوداً بالالياذة ، وأنها كانت كامنة في تضاعيف ذهنه . مما لا شك فيه أن هوميروس قد ولد وذهنه مهيأ لأن يستوعب فيا بمد فكرات شعرية ، بمضها جيل ، وبعضها متضارب ، وفي بمض الأحيان مصبوغة بالمفالاة ، وفي النهاية أستطاع أن يؤلف بمض الألياذة ، إننا إنما نولد في هذه الدنيا وفينا البدرة التي تنمخض عما سوف نكون ، ولكن الحقيقة أننا نولد وليس فينا من الفكريات الفطرية أكثر مما كان عند روفائيل وميكال انجلو (٢) من أقلام وألوان عند مولدها

يحاول دبكارت أن توحد بين خيالانه تلك ، بأن يفرض بأن الناس يفكرون دائماً . من هذا أستطيع أن أفرض أيضاً أن الطيور تطير على وجه الدوام ، وأن الكلاب تجرى فلا تقف ، لأن في الطيور الفدرة على الطير، وفي المكلاب القدرة على الجرى إننا لا نحتاج ، لكي نقتنع ، بما يتناقض هذه الأقوال ، إلا لفتة إلى تجاربينا ، وأخرى إلى الطبيعة البشرية، فليس في الانسانية رمَّتُهَا واحد بلغ منه الجنون مباغ أن يمتقد أنه مضي يفكر كل حياته ليلا ومهاراً بغير انقطاع ، من يوم أن كان جنيناً حتى مرضه الأخير ؟ أما الملجأ الذي يلجأ إليه الذين يدافعون عن تلك الأقسوصة ، فقولهم إننا نقكر على الولاء ، وبغير انقطاع ، من غير أن تدرك أننا نفكر ، ومن هنا يمكن أن نقول إبنا قد نشرب وناكل وتركب الخيل من غير أن تدرك أننا فعلنا ذلك ؛ وإذا كنت عاجزاً عن أن تدرك أنك محوز فكرات ، فكيف ستقد -أو توةن بأن فيك منها شيء ؟ لقد سخر عَسَّندي من هــذا المذهب التطرف ، جهد ما يستحق أن يسخر منه . ولكن أتعلم ما ذا كانت النتيجة ؟ كانت أن ديكارت وغسندي قد رميا بأنهما من الملاحدة النكوين لله

اسماعيل مظهر

⁽١) يقول ديكارت إن المادة حلقات زوبعية وأن العناصر ثلاثة

⁽٢) رسامان عالميان عاشا في الفرون الوسطى

قصة الكلمة المترجمة

(الفنل أنفى للفنل) لأســـتاذ جليل

- 7 -

قرأ الأستاذ الرانى (رحمه الله)كلة الأستاذ النشاشيبي فأرسل إلى الجريدة بمقالة عنوالهما (ليست مترجمة) – البلاغ ٢٠ رجب ١٣٥٢ – قال فيها :

« قال الأستاذ الكبير محمد إسماف النشاشيبي في كلة البلاغ إن عبارة (القتل أبني للقتل) ليست بمربية ولا مولدة بل هي مترجة . ولكن هذه السكامة لم يشر إلى أسلما غير (الثمالي) وهو مع ذلك لم بقطع فيها برأى ، بل أشار إلى ترجمها في سينة من صبغ المحريض المروفة عند الرواة فقال : (يحكي فيا ترجم عن أردشير) و (يحكي) هذه ليست نصاً في باب الرواية ، ولو كانت العبارة مترجة لتناقلها الأثمة ممزوة إلى قائلها أو لفنها التي تيلت فيها . ولقد ذكرها المسكري في كتابه (الصناعتين) على أنها (من قولهم) أى العرب أو المولدين، ونقلها الرازي في تفسيره فقال : إن للعرب في هذا المني كلمات منها (قتل البعض إحياء فقال : إن للعرب في هذا المني كلمات منها (قتل البعض إحياء للجميع) وأحسنها (الفتل أنني للقتل) وكذلك جاء مها ان الاثير، ولم يعزها . وكل ذلك صريح في أن خبر الترجة ما انفرد الأثير ، ولم يعزها . وكل ذلك صريح في أن خبر الترجة ما انفرد به إلا الثمالي ، ولا يقوم الدليل على ترجمها إلا بغلهور أسلها الفارسي ؛ فان كان علم ذلك عند أحد فليتفضل به مشكوراً » مأجوراً »

قلت : هذه أقوال الذين أشار إليهم الأستاذ الرافعي (رحمه الله) أرويها وغيرَ ها بمدها فوائدَ يرغب الأدباء في علمها :

قال أبو هلال العسكرى فى (كتاب الصناعتين): «والايجاز القصر والحذف، فالقصر تقليل الألفاظ وتكثيرالمانى وهو قول الله (عن وجل): – ولكم فى القصاص حياة – ويتبين فضل هذا الكلام إذا قرنته بما جاء عن العرب فى ممناه وهو قولهم: (الفتل أننى للفتل) فصار قول القرآن فوق هذا القول تولمه عليه فى الفائدة » ثم بين هذه الزيادة

وقال الرازى في تفسيره (مفاتيح النيب): « اتفق علماه البيان على أن هذه الآية في الايجاز مع جمع الماني باللغة بالغة إلى أعلى الدرجات، وذلك لأن العرب عبروا عن هذا المني بألفاظ كثيرة كقولهم: (قتل البعض إحياء للجميع)، وقول آخرين (أكثروا الفتل ليقل الفتل)؛ وأجود الألفاظ المنقولة عنهم في هذا الباب قولهم: (الفتل أنني للقتل)؛ ثم إن لفظالقرآن أفصح من هذا، وبيان التفاوت من وجوه » وهي ستة وقد ذكرها، منها: « أن قول القائل: الفتل أنني للقتل لا يفيد إلا الردع عن الفتل، وقوله (الفساص حياة) يفيد الردع عن الفتل وعن الجرح وغيرها فهو أجمع الفوائد. إن القتل ظلماً — قتل معانية لا يكون الحرص وهو وغيرها فهو أجمع الفوائد. إن القتل ظلماً — قتل معانية لايكون الحرح الفياً للقتل . إنما التاني لوقوع القتل هو القتل المحصوص وهو وتفديراً، فظهر التفاوت بين الآية وبين كلام المرب »

قلت: نسبة الرازي قولهم (فتل البعض إحياء للجميع) إلى العرب باطلة مثل نسبة عبارة القتل إليهم ، فقد أطبق الأعة المحققون على أن العربية الأولى ، عربية (الجزيرة) لم تقل في وقت: (السكل والبعض). قال الجوهرى في (تاج اللغة وصحاح العربية): « وكل وبعض معرفتان ، ولم يجيء عن العرب بالأاف واللام ، وهو جائر لأن فيهما معنى الاضافة أضفت أو لم تضف ه ونقل قول (الصحاح) صاحب (المختار)

وقال ابن منظور فى (اللسان) : « وقال أبو حاتم : قلت الأصممى : رأيت فى كتاب ابن المقفع : (الملم كثير ، وأكن أخذ البمض خير من ترك الكل) فأركره أشد الانكار ، وقال الألف واللام لا يدخلان فى بمض وكل لأنهما ممرفة بغير ألف ولام . قال أبو حاتم : ولا تقول العرب الكل والبمض وقد استعمله الناس حتى سيبويه والأخفش فى كتبهما لفلة علمهما بهذا النحو فاجتنب ذلك فأنه ليس من كلام المرب »

وفى (القاموس) : « بمض لا تدخله اللام خلافا لابن دُرُ سُـُتُو مِهُ (١) ﴾

وفى (شرح القاموس): « قال ابن سيدة : وفيه مساعة ،

⁽۱) مكذا تاله السماني ونال غيره هو بفتح الدال والراء والواو (ابن خلـكان)

وهو في الحقيقة غير جائز . وفي المباب : وقد خالف الإدرستوية الناس قاطبة في عصره . وقال الناقدي :

فتي درستوي إلى خفض أخطأ في كل وفي بعض دماعُه عفَّه نومُه فصار محتاجاً إلى نفض

وقال ان أبي الحديد في شرح النهيج: ﴿ وقد استعملت في كثير فيما يتملق بكلام التكامين والحسكماء خاصة ألفاظ القوم مع على بأن العربية لا تجيزها محو قولهم الكل واليعض والصغات الدانية والحسانيات وبحو ذلك مما لا يخق على من له أدبي أنس بالأدب، ولكنا استهجنا تبديل ألفاظهم فمن كلُّم قوماً كلهم باصطلاحهم »

وقد روى أبو الملاء هــذا البيت في (رسالة النفران)

رأيت الغنى والفقير كايهما إلى الموت يأتى الموت للكل مسمداً لكنه قاله في (الرسالة) قبل ذلك : « وكذلك قوله : الكير (أي قول ابن القارح) إدخاله الألف واللام مكروه، وكان أنوعلي بجنر. ويدعى إجازته على سيبويه ، فأما الكلام القديم فيفتقد (١) فيه الكل والبعض »

وفي (المصاح) : « قال الأزهري وأجاز النحونون إدخال الألف واللام على يمض وكل » وتجويز نحوي لا ينبت عربية قول بل يجيز أن يقوله المولد وإن لم يرد

فقولهم : (قنل البعض إحباء للجميع) مولد محدث ، وقد روى الجاحظ فى كتاب الحيوان هذا القول : ﴿ وَقَدْ قَالُوا : بمض القتل إحياء (٢٠) ، وبمض المغو إغراء ، كما أن بمض المنع إعطاء. وهو كلام حـن من حكم المولدينالمنشئين

وقال ان الأثير في (المثل السائر) : وهو — أي الايجاز بالفصر – أعلى طبقات الايجاز مكانًا ، وأعوزه إمكامًا ، وإذا وجد في كلام بمض البلغاء فاعا يوجد شاذاً مادراً. فن ذلك ماورد في الفرآن الـ بريم (ولـكم في الفصاص حياة) فان قوله تعالى

(الفماص حياة) لا يمكن التمبير عنه إلا بألفاظ كثيرة . ولا يلنفت إلى ما ورد عن المرب من قولهم : (الفتل أنق الفتل) فان من لا يعلم بظن أن هذا على وزن الآية ، وليس كذلك ، بل بيهما فرق من ثلاثة أوجه » ثم ذكرها ثم قال : « وقد ساغ أبو عام هذا المي الوارد عن العرب في بعض بيت من شعره فقال: وأُخافَكُم كِي تفعدوا أسيافكُم إن الدم المقبر يحرسه الدم(١) فقوله : إن الدم المغبر يحرسه الدم أحسن مما ورد عن السرب

من قولمم : الفتل أنني للفتل »

وبمن مشي وراء غيره في نسبة العبارة الغارسية إلى المرب يحي من حمزة صاحب (الطراز) فقد قال : « ومن هذا قوله تمالى : (وَلَكُمْ فِي الفِصاص حياة) فانظر إلى اللفظة الجليلة كم يندرج تحمّها من الماني التي لا يمكن حصرها ، ولا ينتهي أحد إلى صبطها ، فأين هذا مما أثر عن العرب من قولهم : الفتل أنني للقتل وقد تمنزت الآية عنه بوجوه ثلاثة ، ثم ذكرها

ومهم الأسيوطي فقد قال في (الانقان) : وقد فضلت (يمني الآية الكريمة) على أوجر ما كان عند المرب في هذا المني وهو قولهم (الفتل أنني للقتل) بمشرين وجهاً أو أكثر ، وقد أشار ابن الأثير إلى إنكار هذا التفضيل وقال : لا تشبيه بين كلام الخالق وكلام المخلوق وإنما العلماء يقدحون أذهائهم فيما يظهر لحم من ذلك » ثم ذكر العشرين وجهاً

وصاحب (المنتاح) قال : ﴿ وَالْعَلِّمُ فَيَ الْاَيْجَازُ قُولُهُ (عَلْتُ كلته) — فىالفصاص حياة — وإصابته الحز بفضله على ما كان عندهم أوجز كلام في هذا المني وذلك قولهم : القتل أنني للقتل » ونقل الغزوبني في (التلخيص والايضاح) كلام المنتاح فقال : لا عندهم »

وقد ذكر ابن القطقطي في كتابه (الآداب السلطانية والدول الاسلامية) قول الله وتلك العبارة قال : « قال الله تعالى : (ولكم في النصاص حياة) وقيل : الفتل أنني للفتل » وروى بعد ذلك ُ هذا البيت غير منسوب إلى أحد:

⁽٢) جاءت في النسخة المطبوعة الفظة (الجميع) بعد الفطة (إحياء) ومي زيادة طبع أو نسخ

⁽١) قلت : رويت (المنبر) في طبعة للمثل السائر و (المعتر) في طبعة بيرونية ومثلها في مختارات البارودي ، وفي شرح ديوان أبي تمام الصولي ق النسخة المخطوطة في دار الكتب (عمرها الله) ووردت (الغتر) بالغين والناء فيالمختارمن دواوين المتنى والبحتري وأبى تمام لسبدالفاهمها لجرجاني

بسفك الدما باجارتي تحقن الدما وبالقتل تنجوكل نفس من القتل وهو أفسح من الكلمة الفارسية وأبين وأجود، وهو محدث وأمنبط الروايات في نسب تلك السارة رواية (غرر أخبار الفرس وسيرهم) للثمالي. قال في الصفحة ٤٨٣ : ٥ فصول من كلام أردشير في كل فن : الفتل أنني للقتل (١) الح ٥

و (غرر أخبار الفرس وسيرهم) كتاب جليل ترجمه كله أجم إلى الفرنسية ه. زننبرج H. Zotenberg وقد قال في ترجمة عبارة أردشير:

"La mise a mort est la meilleur moyen de prévenir"

ونشرت البلاغ (٢٠ رجب ١٣٥٢) بعد مقالة الأستاذ الرافى (رحمه الله) كلة للشيخ عبد العزيز الأزهري ، عنوانها : (هي عربية) ومما قال فيها :

« نشرتم أمس في سحيفتكم أن جاة (القتل أنق للقتل) براها الاستاذ النشاشيبي مترجة فهي ليست عربية ولا مولدة في رأيه . والذي أراه أنها عربية لما يأتي : أولا - لأنها وردت بين ثنايا عهد الفضاء الذي بعث به سيدنا عمر إلى أبي موسى الأشعري . أنيا - لأنها بما يوافق طباع العرب قبل غيرهم أموافقة تمة قليسوا بحاجة إلى من يقرضهم أمثال هذه الماني التي طفحت بها سيرهم وأملتها الدماء الهراقة بين لابتي الجزيرة العربية . فهي عربية لامولدة ولامترجة، وقد يكون المترجم كلة أخرى تشبها هي : الاستعداد للحرب عنع الحرب ا فهذه معقول أن تكون مترجة وخاسة في العصور الحديثة الا بالعصور القديمة أو الوسطى مترجة وخاسة في العصور الحديثة الا بالعصور القديمة أو الوسطى التي كانت تضطرم نيران الحروب فيها لأوهى الأسباب »

قلت: قال الشيخ عبد العزيز الأزهرى: (بين ثنايا عهد الفضاء) والثنايا جم الثنية . قال (الصحاح): « والثنية واحدة الثنايا من السن ، والثنية طريق العقبة » . وقال اللسان: « كل عقبة مسلوكة ثنية وجمها ثنايا . الثنية من الأضراس أول الغم ، والثنى من و الانسان في فه — الأربع التي في مقدم فيه ، والثنى من الابل الذي ياتي ثنيتة ، وذلك في السادسة ، ومن الغنم الداخل

(١) الأقوال الاغربقية والفارسية التي أخطأ كثير من الرواة في نسبتها
 لا تحصى ، ومنها هذا الغول

ف السنة الثالثة تياً كان أو كيشًا »

فلا ربب أن الشيخ يريد أن بقول: (في أثناء عهد القضاء) و « الثنى واحد أثناء الشيء أى تضاعيفه. تقول: أنفذت كذا في ثنى كتابي » كما قال (الصحاح) ، وفي (الأساس) : « ومن المجاز في أضماف الكتاب : في أثنائه وأوساطه »

وقال الشيخ عبد الدربر: « بين لابتى الجزيرة العربية » . والجزيرة العربية ليست بين لابتين وإن كانت فيها لوب كثيرة . وتخومها فى البر والبحر معلومة . والتى بين لابتين هى المدينة ، بثرب ، مهاجر سيدنا ومولانا رسول الله (سلوات الله وسلامه عليه) . وفي الحديث : « إنه حرم ما بين لابتى المدينة » وها حرمان يكتنفانها . قال صاحب (النهاية) : « اللابة الحرة وهي وها حرمان يكتنفانها . قال صاحب (النهاية) : « اللابة الحرة وهي الأرض ذات الحجارة السود التي قد ألبسها لكثرتها وجمها لابات ، قاذا كثرت فهي اللاب واللوب مثل قارة وقار وقور ، وألفها منقلبة عن واو . والمدينة ما بين حرتين عظيمتين » وألفها منقلبة عن واو . والمدينة ما بين حرتين عظيمتين »

الفصول والغايات

معجزة الثاعر الماتب ا بى العلاء المعرى

طرفة من روائع الأدب العربي في طريقته ، وفي أسلوبه ، وفي سانيه . وهو الذي قال فيه ناقدو أبي العلاء إنه عارض به القرآن . ظل طول هذه القرون مفقوداً حتى طبع لأول من في القاهرة وسدر منذ قلبل صححه وشرحه وطبعه الأستاذ

محرد حسن زنانى

ثمنه ثلاثون قرشاً غير أجرة البريد وهو مضبوط بالشكل الكامل ويقع في قرابة ٥٠٠ صفحة وبطلب بالجلة من إدارة بجلة الرسالة ويباع في جميع المكاتب الشهيرة

جور جياس لا فلاطون للاستاذ محمد حسن ظاظا

-1-

.....

د تنزل « جورجیاس » من آثار أنلاطون منزلة الشرف
 لأمها أجل محاوراته وأكلها وأحدرها جيماً بأن تكون
 د إنجيلا » للفلسفة »

M. Renouvier د إنما تحيا الأخلاق الفاضلة دائماً وتنتصر لأنها أنوى وأقدر من جميم الهادمين ! »

هجورجياس — أفلاطون،

نبدأ اليوم فنقدم لقراء الرسالة الذراء ترجمة « محاورة جورجباس لافلاطون» وهي من أجل وأكل محاورات الفيلسوف الخالدة إلن لم تكن أجلها وأكلها جبعاً كما يقول الاستاذ «رينوفيير»؛ ولقد شئنا أن نحتار هذه المحاورة على وجه خاص لأننا وجدفا فيها الكثير الجم من تلك المبادئ الحالدة التي هي جديرة عاماً بإنقاذ العالم من بحر المادية الصاخب الذي بغرق فيه اليوم، ومن تلك الغوضي الاجتماعية والسياسية والفكرية التي يماني منها أشد العناء وينتحر على مذبحها انتحاراً ألماً 11 ولما كان الكثير من الغراء لا يمرف شيئاً عن هذه المحاورة فقد قصر ما هذا المقال على التعريف مها

مغرمز

ولد أفلاطون حوالى عام ٤٢٧ ق . م فى أسرة أرستفراطية عربيفة . وشغف أثناء حداثته بالشعر ، ثم ماليث أن تركه بعد أن عرف أستاذه سقراط وأعجب به وبحواره العذب الطريف ؟ وقد شهد فى عصره عهد فوضى الحكومات الأرستقراطية والديمقراطية ، كما رأى الكثير من أحوال أولئك السفسطائيين الذين كانوا ينادون بأن الفرد مقياس كل شيء ، وبأن الحواس أساس المرفة ، وبأن حقائق الأشياء لا يمكن أن تعرف معرفة يقينية ؛ بل والدين كانوا يعلمون أبناء الأثرياء الفصاحة والبيان

ليجملوا مهم خطباء قادرين على إقناع الناس واسهوائهم آناً بالباطل وآناً بالحق ، كما يفوزوا بمناصب الدولة ويبعد الصيت وكما يستطيعوا أن يدافعوا عن أنفسهم ويبرروا سلوكهم إزاء هجات الخصوم والمنافسين ، وأمام القضاة والجماهير ؛

تهد أفلاطون ذلك كله ، وسمع بأذنيه قول القائلين بأن الفوة حق 1 ، ورأى بعينيه كيف زج « الشعب » بأستاذه العظيم سقراط فى السجن و كيف راح يستمع إلى عويه « أصحاب الدعوى » ويصم أذنيه عن صرخة الحق التي كان يجلجل بها صوت ذلك الأستاذ الظاهرم 1 . فكان لنا منه تلك المحاورات الكثيرة التي جمل بطلها سقراط ، والتي تناول فيها أولئك السفسطائيين بالسخرية والتصوير ، والتي دعا فيها إلى تلك المبادئ التي كانت ولم زل وان تزال نوراً مهتدى الإنسانية بضوئه الساطع في عال المه والفن ، والسياسة والاجماع ، والآداب والأخلاق ما الله والفن ، والسياسة والاجماع ، والآداب والأخلاق

* * 4

أما « جورجياس » فكان من أعة السفسطائيين ومن أشهر خطبائهم ومعلميم . ولد سنة ٤٨٥ ق . م . وزار أثبنا حوالى سنة ٤٢٤ ق . م . وكان يدعى أن في استطاعته أن يجيب على كل سؤال ١ ، وكان يقول إنه ليس من الضرورى أن تمم شيئاً عن الوضوع لتجيب على الأسئلة التي توجه إليك بشأنه ١ ؛ ولقد حاول بمد هذا أن يثبت في كتابه « اللاوجود » أنه لا يوجد شيء ١ ، وإذا وجد فلا سبيل إلى ممرفته ١ ، وإذا أمكن أن يمرف فلا سبيل إلى إيساله للغير ١ ؛ (٢)

لذلك ترى أفلاطون يكتب عنه محاورة خاصة هى المحاورة التى نبدأ بتقديمها اليوم للقراء الأعزاء . وقد ُنفلت هذه المحاورة إلى ___ جيع اللغات الممامة كسائر محاورات أفلاطون . والترجمة التى سنمتمد عليها هنا هي الترجمة الفرنسية للدكتور « بول لير

⁽۱) ويلاحظ أن فلسفة أفلاطون عمل العقل الفلسق وهو في دور التكوين (ولاسيامحاورات النباب) بعكس فلسفة أرسطو التي تعطينا مبادئها وتنامجها على عو ناضع عام الضوج . ولذلك كانت قراءة أفلاطون بدقة نما يساعد كثيراً على تنبية روح الفلسفة والنقد لدى المختصين وغير المختصين على السواء (۲) إذا شباء القارئ أن يزداد فهما لعصر السفسطائيين فليرجع إلى كتب تاريخ الفلسفة الموناية للاستاذ يوسف كرم وكتاب قسة الفلسفة اليوناية للاستاذ يوسف كرم وكتاب قسة الفلسفة اليوناية للاستاذ يوسف

Paul Lemaire أستاذ الفلسفة المدروف . ولكنا نوجو على أية حال أن تصلنا قربياً ترجمة أخرى من باريس كيا نقارن الترجمتين وتحرج منهما بالنص المضبوط

وقد جاء في مقدمة هذه الترجمة للأستاذ « يول » ما بلي :

مومنوع المحاورة

« يصعب جداً تحديد الوقت الذي تحدث فيه سقراط مع السفسطائي ، وربما كان ذلك أثناء زيارة جورجياس لأنينا . وتعتبر هذه المحاورة من المحاورات التي ألفها أفلاطون في شبابه . وهي تبدأ بوصول كل من سقراط وشيرون متأخراً ، وكانا يربدان سماع محاضرة لجورجياس

ومن ثم يريد سقراط أن يمرف منالحاضر مفتاح فنهوطبيمة تماليمه ، فيطلب منه المناقشة. أما موضوع المحاورة فهو فن البيان ويريد أفلاطون أنه فن إقناع الناس بالحق والمدل لابالباطل والظلم ، كما يريأن وسائله فى الاقناع كثيرة ، إذأنه إما أن يضع الظواهر مكان الحقائق ويشير إلى الحواس والخيال والشهوات ثم المقل، وإما أن يشير إلى المقل ولكن بالمنطق السفسطائي الزائف كيا يخدعه . وبهذا يقتنع الشعب الوادع الجاهل ، المخدوع دائما بأولئك « الاستغلاليين » الذين بتملفونه ! ؛ والبيان بهاتين الوسيلتين دنىء حقير لا يمدو فن « الطبخ » فى كثير : ولا يخرج عن أن يكون خطابا زائفا منصبا على اللذائذ والشهوات فحسب ؛ أما البيان الرفيع الصحيح فهو الذي يدى فقط بنصرة الحق والمدل ؛ وثلث هي الناحية الايجابية في المحاورة ، ذلك أن الخطيب الحق عند أفلاطون، هو ذلك الصادق العادل الذي يستمين بالفلسفة في دراسة العدالة ونشرها ، والذي يدعو لأن نكون أخيارا في السروالعلن ، ولأن نكون عادلين دونأن نطمع في الجزاء :

«ولم يكن أشجع بمد هذا ولا أجرأ من أن يملن أفلاطون في وقت اختفت فيه فكرة الواجب وانتهكت حرمة النظم والقوانين بالبلاد اليونانية ، أن الأخلاق الفاصلة تحيا دائما وتسود لأنها أقوى وأقدر من جميع الهادمين ؛ ، بل لم يكن أخظم ولا أجمل من أن تشيع هذه اللهجة السامية في جمهود منكبر إعتاد السياسيون أن تشيع هذه اللهجة البامية في جمهود منكبر إعتاد السياسيون أن تشيع هذه اللهجة السامية في جمهود منكبر إعتاد السياسيون الدولة أبيانا « بحقه الأعلى » في شئون الدولة الصغيرة والكبيرة بغير استثناء! »

. نحليل المحاورة : ----

أما الأستاذ « رينوفيبر Renouvier » فقد حلل المحاورة تحليلا بديما في كتابه « Manuel, de, Philosophie » ولذلك قد آثر أا أن نقدم هذا التحليل للقراء كيا نمدهم للترجمة أتم إعداد :

بقول « الظلم أفدح الشرور ، وارتكابه أفدح من احباله ؛ وذلك هو الموضوع الذي يدعمه سقراط وبدافع عنهأمام ثلاثة من السفسطائيين ! ، أحدهم جورجياس أستاذ البيان ، وكان يدعى أنه يعلم الناس المدالة وأنه يمرفها حقالمرقة ، ولكنه كان يقول إن البيان يملنا كيف نقنع الناس بالمدل والظلم ، وكيف بدهشهم ونذهاهم ونضلهم وتحكمهم ا؛ ولذلك يريه مقراط أنه يجهل المدل. فيتقدم إليه متحدث آخر بحماس، ويقول له إنه يمترف بأنه لايملم الناس المدالة وإنما يملمهم فن الفوة والسمادة ، وإنه يعتبر ظالمُ جبارا « كأرشليوس » (الذي قتل أخاه وعمه وابن عمه ليصل إلى المرش) - أسعد الناس ... فما يلبث سقواط أن يقور أن الظلم شر ، وأن المقاب بــببه خير ، وأن أسوأ النفوس وأشقاها هى تلك التي تكون غارقة في بحر الظلم وتأبى مع ذلك أن ينقذها منقذ يبعدها عن العقاب! ، وهنا يشكُ السفسطائي الثالث فيأن سقراط يمنى حقاً ما يقول و ... ، نم بملن أن الأفضل لنا هو أن نكون ذلك «الهرقل» الذي تصبيح إرادته قانونا 1، وأنالضمغاء هم الذين يسنون القوانين ويسمونها عدلا ! ... ، وأن المدل في الطبيعة هو حق « الأقوى والأحسن » فيسائله سقراط : إذا كان الأمر كذلك فهل تصبيح إرادة « الجاعة » عدلا ما دامت مى الأقوى ؟ ¤

وهكذا بأخذ سقراط في إحراج المتحدثين الثلاثة وفي تعليق الخناق عليهم حتى يفسد عليهم حججهم ، ويملن لا أننا نستطيع أن نستمد من العقل كل ما هو مشروع بالنسبة للجاعة والغرد، وأن الشخص العفيف يكون عادلاً وطيباً وشجاعاً ، وأن غير العفيف يكون عادلاً وطيباً وشجاعاً ، وأن غير العفيف يكون شقياً لا صديق له من الله والناس ، لأنه خارج عن نطاق ذلك السكون الذي قد ربط الحب بين أرضه وسائه وآلمته وأناسه بصلات وثيقة اقتضاها نظامه المام ؟ فالظلم إذن أفدح الشرور لمن يرتكيه ، ولن يكون سقراط العادل شسقياً في يوم من الأيام ، لن يُسرق أو يجلد أو يباع بيع الرقيق ، ولسكن

حول أصل قاسم أمين للائستاذ محدمس البرازي

قرأت في العدد رقم ٢٥٥ من الرسالة الفراء مقالة الأستاذ الجليل الذي أجهل اسمه - فهو لا يوقع اسمه - وأقر بفضله وأعجب بأدبه وسمة معارفه ودقة ملاحظانه . وعنوانها « قاسم أمين ، هل كان كرديا ؟ » وكنت اطاعت قبل ذلك على قصيدة الأستاذ الجارم بك

أما بيت القصيدة الذي يشير إلى أصل قاسم أمين السكردى:
يا فتى السكرد ، كم برزت رجالاً

من صميم الجي ومن أعرابه فقد كنت ، شأن الاستاذ الجليل ، استحجبت منه ومن فائله ؛ ولسكن عجبي قد يختلف عن عجب الاستاذ بعض الاحتلاف تمجبت من هذا القول ، بل استنكرته ، لأن فيه استخفافا بقوم من الأقوام ، فكأن الاستاذ الجارم ساعه الله بقول في بيته : « على الرغم من أنك كردى ، أيها القاسم الأمين ، فقد فقت المرب ، وعلى الرغم من أنك غريب فقد سبقت أهل اللاد » إننى لا أدرى إذا كان قاسم أمين كردى الاسسل حقاً أم عربياً . ولكنى أستغظم أن ينقص أسله لأنه كردى . فالكرد

الذي يشتى ويذل هو الذي يسرقه أو يجلده أو يبيعــه بيم الرقيق^(١)

ه لهذا يجب أن نحفظ أنفسنا من ذلك الشر . . . وأن نكسب الفضيلة بكل ثمن ، وأن نبحث عن فن يساعد ما على ذلك الاكتساب ونمضى حياتنا في دراسته . . . الح »

وتنتهي المحاورة بخرافة كما تنتهى أغلب محاورات أفلاطون . وهو يسور لنا في هذه الخرافة ما تلقاه النفوس الظالمة الشريرة من عذاب الجحيم :

فالى اللقاء حيث أقدم لك أشخاص المحاورة وأبدأ الترجمة بمد إذ قدمت لها بتلك القدمة

و يتبع »
 الحمد حسوم ظاظا
 المل أفلاطون بعرض هنا عن باعه يوماً بيع الرقيق !

ليسوا من حيث المواهب والمؤهلات دون غيرهم من الشموب . ولأن كنت أسلم مع الأستاذ الجليل ويسلم كل رجل يدين بالديمقراطية ويخضع الملطان المقل والعلم ، بأن « المرء بفضله لا بأصله » وأن « الانسان – كا قال بديع الزمان – من حيث يوجد لا من حيث يولد » . بيد أنى لا أرى مجالاً لهذا الاستشهاد بصدد أصل قاسم أمين ، لأنه ليس يردى بقاسم أمين أن يكون كردياً لا من حيث السلم والفضل ، بل من حيث النبت والأصل

فهل طيب الأرومة وكرم المنصر وقف على قوم دون قوم وعرق دون عرق ؟

إننى كما ينتقد الأستاذ الجليل من يقول من أبناء فرنسا مباهيا « أنا فرنسى ، أنا ان النول » آخذ أيضاً على كل من يقول من المتكلمين بالدربية : « أنا عربي ، أنا من نسل قطان أوعدنان » بمرض المفاخرة على غيره من أبناء المربية المستمربين ، أكراداً كانوا بالنسب ، أم شراكسة ، ألباناً ، أم سقليين

إنها العصبية تسربت إلى الأستاذ الجارم في بيته « يا فتى الكرد » والعصبية نرعة قديمة بمثت حديثاً في بعض البلاد ، كافحتها في القديم الأديان المهاوية العالمية كالإسلام ، والنصرانية ، وتحاربها الآن جميع المذاهب التي رمى إلى التقريب بين بني الإنسان وإحلال الولم والسلام عل البغضاء والخصام

لغد كانت العصبية في الجاهلية مبدأ سائداً تقوم عليه الحياة الاجهاعية والسياسية فقد كانت الوحدة القبلية قبل الاسلام شبيهة بالرابطة مجمع بين أفراد الدولة الواحدة في عهدنا هدف وقد بعثت العصبية من جديد في عهد بني أمية ، بالرغم من مخالفتها روح الاسلام لفاية سياسية ، خلاستها دعم العرش الأموى ومقاومة خصوم الأموبين من آل البيت الذين كان أكثر دعاتهم وأقوي أنصارهم من غير العرب وجلهم من الغرس والاكراد المصبحات العصبية بعد بني أمية . ولم بعد لها أثر يذكر إلا في الأدب العرب وخاصة في الشعر لأسباب لا محل لتفصيلها الآن أجلها تقليد الأوائل ولا سها الجاهليين

ولئن قامت فى بعض البلاد الأوربية نرعات ومذاهب تشبه المصيية العربية كالقوسية . « racisme » فى ألمانيا فعي تبرر عند أربابها على الأقل بأسباب حيوية لا نظير لها فى البلاد العربية — ما خلا فلسطين التى نزلت بها من الصهيونية نازلة خاصة —

فقد بكون للألمان بعض العذر بأن يتسلحوا بالقومية لمناوأة البهود . لأن البهود يتظاهرون في كل بلد يقيمون فيه بأنهم من صعبم أهله في حبن أنهم رغم السنين والقرون تمر عليهم، ورغم ما يفيدون من البلاد التي تلقيهم وآباءهم قبلهم من حقوق سياسية ومدنية يظلون بهوداً قومياً وعاطفياً مجمعهم جامعة قومية بهودية ، ويبقون أمة داخل أمة . على أن المصبية أو القومية حرق على عرق وجنس على جنس ، ممقوتة ظالمة خاطئة ، تنقضها عرق على عرق وجنس على جنس ، ممقوتة ظالمة خاطئة ، تنقضها الفكرة الحرة ويفندها العلم وتستنكرها المثل العليا الانسانية

لقد قام الاسلام الذي يدين به أكثر العرب على أساس غير قوي، فدين الاسلام كما قلنا فيما تقدم عالى لا قوى، ومحمد (ص) لم يرسل للعرب وحدهم بل أرسل للبشر عامة ، ولا فضل في نظر صاحب الرسالة « لعربي على عجمى ، ولا لعجمي على عربي ، ولا لأبيض على أسود ولا لأسود على أبيض إلا بالتقوى » . ولكم مهى النبي (ص) عن العمبية بالتصريح ، فقال « ليس منا من دعا إلى عصبية أو قاتل عصبية »

فاستحقار الأقوام غير العربية بالنسبة للعرب لا يقره إذن الاسلام الذي رفع من شأن العرب وأكسبهم بجدهم الخالد

وفي نظر علماء الاجتماع والمتشرعين ما خلا الألمان لا تقوم الأمة على المرق والجنس، بل إن ما يكون الأمة حقاً الآن بمد أن ضعفت الرابطة الدينية، ولم بعد الدين المنصر المؤلف للأم، هو الرضاء والرغبة في الميش عيشة مشتركة في الحاضر، مضافة إلى ذكريات ماضية مشتركة، وآمال مستقبلة واحدة (نظرية رئان) إذن فلا الإسلام يقر مبدأ القومية وتفوق قوم على قوم أو جنس على جنس، ولا المنم الحديث والمثل العليا الإنسانية تؤيد هذا المبدأ وهذه النظرية

والن كنا نستنكر ادعاء فئة من الغربيين تفوق المرق الآرى - والكرد آريون - على المرق السامى، فاننا نأنف أبضاً من الاعتقاد برجحان السامي على الآرى . فاستحقار الأقوام غير العربية بالنسبة للمرب لابقره الإسلام الذى دفع من قدر العرب وأكسبهم مجدهم الخالد، ولا يقبله العلم، ولا يرضى عنه الشمور الإنساني . بل إن فكرة الوحدة العربية التي تعلق عليها الأم

المربية آمالها لتحرر وتقوي وتستميد بجدها الغابر ، لا يمكن أن تتخد المصبية أو القومية لها سنّماً . وليس من المقل والحكمة في شيء أن يلهج بصددها بفكرة الجنس والعرق لأن الأقوام الآهلة بها البلاد الناطقة بالمضاد مؤلفة من شتبت من الأجناس والأعراق . فالرابطة التي توحد بين أفراد كل أمة من هذه الأم المربية ايست المصبية أو القومية ، والجامعة التي تقرب بين الدول والأقطار العربية لا يمكن أن تكون آصرة جنسية ، بل إنها رابطة سياسية عاطفية ، قاعة على الإرادة والشمور والمصلحة

اردت من عراض هذه الفكرة أو التذكير بها - لأنها ليست مجهولة - أن أزيدماجاه به الأستاذ الجليل من تفنيد التفريق بين أفراد الأمة الواحدة بحسب أصولهم ، وأبين الخطأ فى النظر - لقاسم أمين إذا عد كردياً - ولكل من يحسب غير عربى من أشباهه كرجل خامل بنسبه وإن كان نابها محسبه .

فليس بضر الفاسم الأمين رحمه الله أوغيره من رجال الأمم المربية أن يكون أصله كرديا ، بعد أن كان أمثال سلاح الدن بطل الشرف والاسلام والعرب ، وكثير بمن تلاه من الملوك الأبويين ذوى الفضل العميم على مصر والشام اكراداً ؛ بل له الفضر كل الفخر إذا جاز لانسان أن يفخر بأصله بجانب فضله أن يمت بالنسب إلى قوم أخرجوا أمثال هؤلاء الرجال وأشباء أولئك الأبطال الذين ماذال اربخ العرب والاسلام والانسانية يباهي بعظمهم وعبقريهم ماذال الربخ العرب والاسلام والانسانية يباهي بعظمهم وعبقريهم هذا وإني على يقين من أن الاستاذ العالم الجارم لم يقل البيت

هدا وإي على بفين من ال الاستاد العام الجارم م بعل البيت الدى حلنا على كتابة هذه الكلمة عن عصبيته ، أو إيمان بعذهب القومية » بل اعتقادى أنه نظم هذا البيت من قصيدته تأثر آبنقمة طالما سممها في شمر المرب ، وتلذذا من حيث لا يشمر بالطباق بين المجم (أو الكرد) والأعماب. وقصيدة شاعرنا اللقوى النحوى في جلالة اللك فاروق سليل الأسرة الملوية الألبانية الأسل التي حبت مصر مجداً طربغاً يضاف إلى مجدها التالد، دليل على أن المرب الماربة والمرب المستمربة في نظره سواء

دمثق محمد تحسوع البرازى دكتور فى الحتوق وأستاذ فى الجامعة السووية

بين الغيرب والشرق للدكتور إسماعيل أحمد أدهم

كان ذلك منذ أشهر وكنت أحاضر جمهوراً من الأدباء بكلية الليسيه بالاسكندرية ، وكان موضوع المحاضرة « الحياة الانسانية بين قضاء وقدر الشرق ومذاهب الغرب في حرية الارادة » . وقد جاء في عاضرتي كلام جيد عن الفروق بين أهل الشرق وبين أهل الغرب ، لهدذا رجعت وأنا أجول جولتي في كلام مناظري الفاضل إليها آخذ منها لردي على المناظر ما أراه ذا صلة وثيقة بالمسألة التي أثارها في العلم والثقافة

قلت فی محاضرتی ما نصه :

(هنالك فرق أساسى في منطق التفكير بين الشرقي والفربي، وهذا الفرق بنحصر في أن الشرق ببدأ بحثه من الوحدة المتجلية حوله فينتهى للخالق ومنه للطبيعة . بمكس الغربي الذي ببدأ بحثه من التفاير الذي بكتنفه فينتهى للطبيعة ومنها للخالق)

هذا الغرق الشهود ف أن الشرق يبدأ من عالم الغيب لينتهى للمالم المنظور ، بمكس الغربي الذى يبدأ من السالم النظور لينتهى لمالم الغيب — كان سبباً لظهور اللاهوت عند الشرقيين والغلسفة عند الغربيين

وهذا النباين في منزع التفكير ذهب بالمقل الشرق إلى الاعتقاد بأن العالم حادث كما انتهى إلى أنه قديم عند الغربيين ، ذلك أن السرق بدأ بحثه من الخالق فانتهى كما انتهى متكلمة المسلمين إلى أن العالم حادث وأن الخالق مطلق النصرف في الكون منفصل عنه ومدير له ، وأنه السبب لكل ما يحدث والعلة الأولى والأخيرة لكل ما يكون وماسيكون ، بينها البحث عن التفاير المشهود في الكون بدفع بالأخذ بأساليب الاستقراء والمشاهدة إلى جانب أسلوب الاستقتاج والنظر ، وهذا كله بنتهي بالانسان كما انتهى عنكرى الفرب إلى أن لكل حادثة سبباً في الكون، وأن للمالم وحدته وانسجامه ، وأنه خاصع لنواميس وسنن فابتة لا تنفير لا في الزمان ولا في المكان ، فإذا انتهى إلى الله الله المناس والله في المناس والله المناس والله المناس والله المناس والله النهى النه النه في النه النه النه في النه النه النه في النه النه النه النه في الهور في المنه في النه في النه في النه في النه في النه النه في النه في النه في النه في النه النه في النه في

قيده بهذه السنن والنواميس، وتصبيح بذلك إرادة الله مقيدة بنظام هذا الكون وأفعاله تأعمة على عنصر اللزوم والاضطرار

والانسان من حيث هو كائن في العالم المنظور ، فهو في نظر الشرق خاضع لإرادة عليا ، هي إرادة الخالق الحرة ، هو الذي يقضى فيكون ويقد ر فيحدث . وهسده فكرة القضاء والقدر عند الشرقيين ، فإذا قضى الله أمرا فلا مردلقضائه، وإذا أراد شيئا قال له كن فيكون . غير أن الإرادة الإلمية لا تتعلق بالأمر الذي قضى بوقوعه إلا إذا تعلقت به إرادة الانسان الخلوق الذي وهبه الخالق حرية الارادة ، في أن تتعلق بالأشياء فكان للانسان اختياراً ، غير أنه عند النظر مقيد بالعلم الإلهي الأرب

أما في نظر الغربي فالانسان وإن كان يتبع في تصرفاته وسلوكه نواميس الحياة ويخضع لها ، فإن في قدرة الانسان تغيير المقد رله عن طريق ممرفة النواميس المتحكمة في وجوده والممل على إيجاد الملاءمة بين حاجات الانسان في الحياة ومطالبه في الوجود ، وبين المقد رله عن طربق تغييره بتكافأ وسالحه

وخلاصة القول أن فى الشرق استسلاما بحضا للغيب ، وفى الغرب نضالا بحضا مع قوى النيب ، وبين منطق الغرب ودوح الشرق تسير البشرية فى قافلة الحياة

هذا الكلام الذي لخست فيه في ختام محاضرتي كل ما قلته في ذلك المساء، أجده بليفاً في الرد على مناعم مناظري الفاضل. وخشية أن يقف بعض الناس عند ظاهر هذا القول فلا ينزلون إلى أغواره الفسيسة، أحبأن ألفت أنظارهم إلى أشياء.

ان ما نمنيه باسطلاح الشرق والغرب لايقوم على أساس من تقسيم العالم إلى شرق وغرب فى تقويم البلدان ، إنما ترجع التفرقة عندنا إلى ما نامسه من طابع ذهنى للغرب ومنزع تقاف للشرق ، على اعتبار أن هذا الطابع عام للغرب وذلك المنزع عام للشرق . غير أن هذا لا يمنع أن نجد مجتمعاً غربياً ينزع منزع الدهن الشرق فى قلب أوروبا فى زمن من أزمنة التاريخ نتيجة لغلبة الطابع الشرق لأسباب خارجة وطارئة على الحيط الاجماعى والبيئة الطبيعية ، فئلاً يمكننا أن نقول إن طابع التفكير فى الغرون الوسطى فى أوربا كان شرقياً فى العموم لغلبة المنزع الشرق على الطابع النزي نتيجة لبلوغ المنزق شقاف أوربا على الطابع النزي شقاف أوربا

٢ — إن هـذا المنزع الثقافى والطابع الناهني لـكل من الشرق والغرب إذا اعتبرناه ، من الخصائص الأولية لشعوب الشرق والغرب، فذلك لا يرجع لموامل بيولوجية أوا نترو بولوجية كا حاول أن يثبها بعض مفكرى القرن التاسع عشر ، إنما هى ترجع لأسباب طارئة على الحبط الطبيعى والبيئة الاجتماعية فلهذا لا رد علينا بما كتبه المناظر في الرد على غوبنيو

سينا وابن رشد وغيرهم من أعلام الفاسفة الاسلامية ليست وابن سينا وابن رشد وغيرهم من أعلام الفاسفة الاسلامية ليست شرقية الروح لأنها وليدة الفاسفة اليونانية والمنطق اليوناني . وعكنك بكل سهولة أن ننزل بخطوط فلسفة فلاسفة الاسلام لأصولها عن أفلاطون وأرسطو وفلاسفة الاسكندرية من الأفلوطنيين ، فن هنا لا يمترض علينا بأن هنالك من الفلاسفة الشرقيين من علقوا إدادة الحالق بسنن الوجود وقوانين الكون الشرقيين من علقوا إدادة الحالق بسنن الوجود وقوانين الكون لأنها نتيجة الأخذ بأساليب الفكر البوناني

هذه أوليات ألفت إليها الأنظار حتى أكنى نفسى مقدماً الرد على ما سيئار حولما من رد وجدال

* * *

قد بكون من الأهمية فى مكان أن أستطرد قليلاً هنا وأنقل بمض فقرات من الاستاذ الحكم استشهد بها على صحة ما أدى من الفرق بين منزع الفكر الفرقي وطابع الدهن الشرق يقول الاستاذ توفيق الحكم :

إن الشرق قد حل معضاة وجود أغنياه وفقراه وسمداء وتمساء على هذه الأرض في يوم ما ، هذا لا ريب فيه . إن أبنياه الشرق قد فهموا أن المساواة لا يمكن أن تقوم على هذه الأرض وأنه ليس في مقدورهم تقسيم مملكة الأرض بين الأغنياء والفقراء فأدخلوا في القسمة مملكة السماء ، وجملوا أساس التوزيع بين الناس الأرض والسماء مما ، فن حرم الحظ في جنة الدنيا فحقه عفوظ في جنة المدنيا في هذه المبادى وبقيت عفوظ في جنة المدنيا والمام كله في هذا الأنون المنظرم) عفوظ في جنة المدنيا والفقة والمجلة بين الناس . لقد أفهمت (إن مذاهب الفرب حينها نزلت الميدان تحاول إسلاح الحياة ألقت قنيلة المادية والبقضاء والطفة والمجلة بين الناس . لقد أفهمت الناس أنه ليس هنالك غير الأرض ، يوم أخرجت السماء من

الحساب، ذلك أن عم الاقتصاد الحديث لايمرف الساء. أما أنبياء الشرق فقد ألقوا زهم، الصبر والأمل في النفوس يوم قالوا للناس لا تتمالكوا على الأرض ، ليست الأرض كل شيء. إن هنالك شيئاً آخر غير الأرض يدخل في التوزيع)

وليس من شأبى هنا أن أرد على الأستاذ الحكيم آراءه وأقول له بأننا مادمنا فى الحياة فيجب أن نعمل من أجلها ومن أجلها وحدها ... اعمل لدنياك كأنك تعيش أبداً ، وإننا إذا لم على مشاكانا على هذه الأرض فلن نحلها فى وقت من الأوقات ولن تحل ا

ليس هذا ما يمنينى ؛ أما الذى يمنينى من هذا الكلام أن أستوضح الفرق وأستبينه بين منطق الفرب الاثباتى وروح الشرق الغيبى علاحظة أن المنطق العربى ينظر للحياة الانسانية كاهى، وعن طريق العقل وحده يحاول معرفة حقيقته وتنظيم الصلات بين أفراد المجموع البشرى . بمكس الذهن الشرق الذى يدخل عنصراً غيبياً في الحياة الانسانية ، وعن طريق هذا العنصر الغيبي يحاول تفسير الحياة وتنظيم الصلات الانسانية وإقامة الملاقات بين أفراد الميئة الانسانية

ولنا أن نخلص من هذا كله بأن الثقافة النربية إنسانية وأمها انتمت إلى المرحلة الآخيرة من مراحل النفكير الانساني الذي كشف عنه أوغمت كونت ، يمكس الثقافة الشرقية التي وقفت عند حدود المرحلة الثانية حيث يمترج فيها العالم المنظور بعالم ما وراء المنظور

وإذن من الخطأ النفريق بين مفهوم الثقافة ومفهوم العلم الوسى باعتبار أن الثانى عام والأولى خاصة كما يريد أن بثبت مناظرى الغاضل ، والصحيح أن يقال إن العلم الوضمى دغم أنه عام يقوم عميجه الثقافى ، وإن العلم يتلون (بروح الأمة) وهذا ما نامسه نحن المشتناين بمسائل العلم من قيام مدارس علمية فى أم متباينة الروح فتخرج متباينة المذاهب والطرائق والانجاهات ؛ ولا أدل على ذلك ممازاه من مدارس فى العلم ، كل تحمل اسم أمة بسينها . مثال ذلك المدرسة الألمانية والمدرسة الفرنسية في الرياضيات والطبيعيات وبقية فروع العلم مما يعرفه كل من درس العلم فى أوربا فى جامعاتها الكبرى

* * *

إذا سح ما ذكرته كله ولا إخاله إلا صحيحاً - فن العجيب أن يناقشنا الاستاذ فليكس فارس الرأى فيا قلناه من كون الثقافة الشرقية ذاتية بكلام بلقيه على عواهنه دون أن ينظر إلى ما قدمناه من أدلة استفاست بها كلننا التي أدلينا بها في مناظرتنا معه والتي شغلت أكثر من ثلاث سفحات من النص الذي نشرته (الجلة الجديدة). ومع ذلك أحب أن أنظر في كلام مناظري الفاصل، وأول شيء ألسه أنه يسترف ضمناً عا نقول حيث كتب بقول:

(ويما يجدر ذكره هو أن المرب حين اقتيسوا من تراث اليونان ما يعززون به تفكيرهم العلي لم تستهوهم الثقافة اليونانية ولا حضارتهم الأدبية إذ أحسوا ما بين الحضارة التي كانت تتمحض في شمورهم وتقديرهم للحياة وبين حضارة اليونان الاجهائية من مهاو سحيقة فأعرضوا عن شمرهم وموسيقاهم ونظم اجهاعهم لذلك لا يجد في شمر العرب شيئاً من إمهام بيندار وأوربيد وهوميروس)

وأنت ترى مناظر ما يمترف بأن المرب لم يتقبلوا تراث اليو مان التقليدية الأدبى ، لوجود مهاو سحيقة بينهم وبين ثقافة اليو مان التقليدية التي احتضها روح اليو مان ، وهذا ما نقوله ونشرحه بأن ثقافة العرب ذاتية وأن الثقافة موضوعية عند اليو مان . ولهذا ان مجد في الأدب العربي شمراً قصصياً ولا شمراً عثيلياً ولا شمراً تصويرياً لأن القصص والممثيل والتصوير يستلزم الانسحاب من آفاق الذات إلى رحاب الوضوعية ، وليس هذا في مكنة الذهنية العربية كا شرحنا ذلك في توطئة كتابنا « الزهاوي الشاعر » الذي صدر منذ عام وفي دراستنا الانجازية لشعر الدكتور أبو شادي

* * *

يتساءل مناظرى بعد ذلك أن كانت العقلية الغربية قبل عصر المهضة — الرينسانس — أيام كانت الحضارة العربية محتضن العلوم القدعة ، ويسبقنا بالجواب نيقول: إنهم كانوا يغطون في نومهم ، ولم تزل تراود أحلامهم الآلهة التي خلقها عقلية التعاون فهم ، فبلغ عدد هؤلاء الآلهة ثمانية آلاف في الأساطير. وأقول أنا رداً عليه: إنه لو قلب وجوء النظر في ما أدليت به في مناظرتي ما يجده منشوراً بالجلة الجديدة ، قانه ليجد الجواب موجوداً على ما أداده ، وإذا أراد أن ننقل له الكلام بحرفه نقلناه

قلنا هناك ما نصه:

« قامت المدنية الرومانية على تراث الاغربيق ، غير أل السيحية سرعان ماغزات روما وهبت علمها حاملة معها نزعات النطق الأسيوى والروح الشرقية ، إلا أن الحضارة الرومانية ابتلمت السيحبة وامتصها ومثلها ، وكان في هــذا الابتلاع والامتصاص والتمثيل بمض الخلاص لمنطق الغرب من روح النسك الأسيوبة ، ولو لم تكن المسيحية ديانة روحية صرفة قابلة للكثير من التفاسير مرنة بطبيعتها غير حاملة في طياتها منطق حياة اجباعية ممينة ونظم وشرائع مخصوصة ، لقام النضال بين منطق الغرب وأسول مجتمعه وبين روح الشرق وشرائمه التي هبت بها على أوربا ... ولقد نضب ممين مدينة روما لموامل داخلية فهاجمها البرىر من الجرمان والصقلب والسلاف والهون ، وسقطت إمبراطورية الرومان على ضفاف التبر ... فكانت عصور ظلام في أوربا ؛ غير أن الشموب البربرية التي ودثت إمبراطورية الرومان احتفظت بالكثير من نظم الرومان الادارية وعاداتهم ، ولم بمد ما أحدثه البرابرة في أوربا سوى الفضاء على النجارة ___ الواسمة النطاق وعلى الادارة المامة ، وبدلك قامت بيومات تجارية صفيرة تستطيع كفاية أهلها بمنتجانها ، فكان ذلك مقدمة للعهد الاقطاع . وهكذا قدر لمؤلاء البرايرة أن يركزوا الحياة الاقتصادية في الممل الصغير ، وبذلك وضموا النواة لمهد الانتاج السناعي ثم طفت موجة المرب على الغرب ... غير أن الغربيين بجحوا في وقف الموجة العربية عند ما تفاقم أمرها ... وكان بجاح شادل مارتل على العرب على نهر اللوار كنجاح الاغريق على الغرس سببًا في إنقاذ المقلية الفربية من طفيان روح النسك الأسيوية... في ذلك الوقت كانت المقلية النربية رازحة تحت كاهل اللاهوت الكنسي الذي قام بروما رقيباً على النفوس والعقول محملاً بكل_ سيئات روح التنسك الأسيوية ... غير أن العقلية الجرمانية لم تر في رقابة روما وتسلط البابا إلا روحاً أسيوية بسيدة عن طبيعة الذهن الغربي ، فعملت كل الجهد في تقطيع أوصالها ، وبدأ عهد الإصلاح بالصراع بين الدهنية الجرمانية الخالصة ممثلة المثلية الأوربية وبين العقلية الباباوية الى محمل في طيامها شيئاً من روح النسك الأسبوية ... في ذلك الوقت شق لوثر طريقه وكان عصر الاصلاح الديني وعهد الاحياء الفكري ٥

بین العقاد و الرافعی

الرافعي ومظهر و «على السفود» (*) للاستاذ سيد قطب

أجلت الحديث في السكلمة الماضية عن طابع وناشر ومروج « على السفود » الذي يميب « الشذوذ في نصرة أديب على أديب » ليمرف الناس من أين تصدر الآراء ، وكيف تصدر ؟ وكم من الأعاجيب يكمن في تقلب هذه الآراء وطريقة عرضها ، كلًّا دعا الغرض إلى عرض جديد

وأغلب الناس ممن يقرءون الرسالة قد يكونون من غير الطلمين على هذا الكتاب ، اقدى قدمت له «المصور» وطبعته ونشرته . وليس من المستطاع نقل عبارات منه اليوم إليهم في الرسالة ، بما يصور شناعة التعبير ، ويكشف مقدار التبعة في النشر ، لأن «النوق . والأدب . والخلق» لاتسمح باستمراض تلك الأساليب

(*) أجلت الكلام في شرح العقاد لأكثف عن مبعث بمن الآراء في

ومن هنا أرى من حق أن مناظرى الفاضل لم ينظر نظرة عميقة لكلاى ، وما أني به لا بعد نقاشاً لما قلته ، لهذا أستحسن أن ينظر في كلاى وهو متشور بالجلة الجديدة ، ثم ينظر في كلامه النشور بمددى الرسالة وردى عليه قبل أن يكتب رده ، فذلك أجدى لحسم نقط الخلاف في الموضوع

ويبقى بُعد ذلك كلة أوكلتال. في موضوع الموسبق الذي أثاره المناظر ولم أجد له أصلاً فيا قلت ، ومع ذلك فأنا عند ظن الناظر أتندب له الدكتور حسين فوزى وهو إخصائي في فن الوسيق وله من الملم الواسع في هذا الوضوع ما يمكنه من بيان نواحي الريف في آراء الناظر ، وهو على ذلك قدير

اسماعيل احمد أدهم (الاسكندرية)

لشوبيهور رأى في الجال بلخصه العقاد، فأن هذا الفيلسوف يقسم الدنيا إلى « فكرة » و « إرادة » وبقول : إن الدنيا في « الفُّكرة » هي الدنيا المكنونة قبل أن تغلمر في حيز الأسباب والقوانين ، وعلاقات الأشياء بمضها يبمض . وإن « الإرادة » مي هذه الدنيا التي نكابد أوسامها وقوانيها ، ولا نذوق السرور فيها إلا لسبب من الأسباب التي تدور عليها أغراضنا وشهواتنا ؟ ولما كان سرورنا « بالجال » سروراً بلا سبب ولا منفعة فهو من قبيل الفكرة الجردة ، ننظر إليها كما هي في عالمها المذه عن الأسباب والعلاقات »

ولكني سأتلطف لقراء الرسالة في تقل بمض قصوله «البريثة»

وسسيمرف الناس كيف يكون الإنسان ، سي الغمم ، قاصر الاطلاع ، ثم يناقش العلماء النيرى البصيرة المطلمين ؟

ولا يكلف نفسه الاطلاع على أصــل المــائل التي يناقش فيها ،

وبجد من الجرأة في نفسه أن يقول: إنه لم يطلع على هذا الموضوع،

ولكنه يجزم بأنه كيت وكيت . أما الدَّى اطلع فهو جاهل

مع تقديم العذر ، في شنمة هذه البراءة ا

و . . . و . . . الخ

ثم يقول المقاد ما ملخصه : إن رأيه هو أن « الجال » هو ويختلف ممه عند أخرى . فهما يلتقيان حين يقول شوبهور : إن النكرة لابد أن تكون بعيدة عن عالم الأسباب والضرودات، ومن ثم لا بد أن تكون « مطلقة » من أسر الأسباب والضرورات ؛ ويختلفان حين نذكر أن الحرية لا تكون بنير إرادة، وأن شوبمور يخرج الجال كله من عالم « الإرادة السبية » إلى عالم ﴿ الفكرة المجردة ﴾

ثم يرجع رأيه على رأى شوبهور بأن الجال يتفاوت في نفوسنا ويتفاضل في مقاييس أفكارنا ، ولوكان المو ل على إدراك « الفكرة » وحدها في تقدير الجال ، لوجب أن تكون الأشياء كلها جيلة على حد سواء

ثم يوضح هذا بأن الشجرة كفكرة ، تستوى مع الإنسان كفكرة كذلك ، ولكن جال الأولى أقل من جال الثاني - مع تساويهما لو أَخْذَنَا بِزأَى شوبِهُودِ -- وَذَلِكَ لَأَنَ الثَّانَى

أكثر حربة ، و « الحرية هى المعنى الجميل فى الفكرة أو هى التى تهب الفكرة ما فيها من جمال »

وهذا - كما ترى - كلام واضع ، وهو كذلك دقيق . ولحن الرافع لا يفهمه . وهو في عدم الفهم على درجات : بمضها يتعلق بالفصور النفسي عن تصور حالة من الحالات النفسية ، وهو ما نمذره فيه ، ولا نطالبه بفهمه . وبعضها يتعلق بالقصور في فهم الأسلوب والكلات وهو ما لا ندرى كيف نسميه . والنوع الأول يبدو في تعليقه بالحوامش على أن السرور بالجال سرور بلا سبب ولا منفعة ، فهو يقول : « وهل في الدنيا من يسر من الجال « بلاسب »

ونحن نقول له : نعم يا سيدى في الدنيا من يسر من الجمال بلا سبب ، لأن بداهته وفطرته ، تتصل مباشرة بالجمال في «عالم الفكرة » كما يشرحه شوبهور ، فيحس بالسرور . وفي هذا العالم لا توجد « أسباب » فهذه إنما تتعلق « بعالم الإرادة » أي العالم الوجود في الحارج . وهي على كل حال مسألة تتطلب « نفساً » فلا على الرافي منها

وهو بعلق على شرح العقاد « للفكرة » فى رأى الفيلسوف الألمسانى بأنها بعيدة عن عالم الأسباب والضرورات ، ومن ثم لا بد أن تكون مطلقة من أسر الأسباب والضرورات . فيقول : « ففكرة من تكون هـذه الفكرة البعيدة عن عالم الأسباب والضرورات ؛ وكيف تسمى فكرة ؟ »

وهذا القول غرب من رجل يدى أنه يفهم التقافة الاسلامية ويدافع عن علوم الاسلام. وفي الفلسفة الاسلامية كثير من هذه الباحث ، وفد ورد فيها ذكر ٥ الهيولي » و ٥ السورة » وهي نقابل مع تمديل ٥ الفكرة » و ٥ الارادة ». وفي مباحث عالمكلام » كثير من مثل هذه التمبيرات عند الكلام على صفتى و الفكرة. والارادة » فن المجب ألا يفهم إذن أن ٥ الفكرة » بييدة عن عالم الاسباب والضرورات. وهي على ضوء الفلسفة بيدة عن عالم الاسباب والضرورات، وهي على ضوء الفلسفة التي لانتفلق بالأسباب والضرورات، لأنه منزه عن الضرورات وهي فكلام شوبهور عثل فكرة القوة الخالقة _ أيا كان اسها فدارس الفلسفة الاسلامية لا يصرعليه فهمها ، ولا يسأل هكذا : ه ففكرة من تكون ؟ »

وهذه أيضاً مسألة « ذهنية » تنطلب ذهنا مشرقا . فلا على الرافع منها كذلك !

إنما الطامة الكبرى أن يخطى في فهم الكلمات المفردة . وهنا فليأخذ القراء حذرهم ، فانني سأنقل لهم بعض كلام الرافي بنصه في هذا الموضوع - مع ما يتضمنه من شتائم «بريئة» إذا قيست إلى سواها ، ونحن نكتبه بنصه وبعلامات ترقيمه :

إنّه يقول :

« بيد أن العقاد يقول بعد ذلك: « أين نتفَق في هذا الرأى وأين نفترق ؟ (ماشاء الله أين يتفق العقاد وشوبهوروأين بفترقان) وأين يتساوى القول بأن الجال فكرة ، والقول بأن الجال حربة ؟ يتساويان حين نذكر أن الفكرة في رأى شوبهور لا بد أن تكون بعيدة عن عالم الأسباب والضرورات. ومن ثم لا بدأن تكون مطلقة من أمر الأسباب والضرورات »

« ثم أين يتمار منان . (المراحيض او وسوبه ور) ؟ يقول العقاد :

يتمار منان حين نذكر أن االحربة لا تكون بغير إدادة ، وأن شوبه ور

يخرج الجال كله من عالم الارادة المسببة إلى عالم الفكرة المجردة »

« وما الذي يرجح رأى فيلسو فنا ؛ المراحيضى ؛ بأن الجال هو

الحرية ، على رأى شوبه ور بأن الجال فكرة ؟ يقول العقاد :

« يرجحه أن الجال يتفاوت في نفوسنا ويتفاضل في مقابيس
أفكار ما ؛ ولو كان الممول على إدراك الفكرة وحدها في تقدير الجمال
لوجب أن تكون الأشياء كلها جميلة على حدسواء »

« ونوضح ذلك فنقول: لو كانت الشجرة جميلة لأمها فكرة فقط، لما كان هناك داع لتفضيل فكرة الانسان على فكرة الشجرة (افهموا ياماس) ولصح لنا أن نزعم أن الناس أجل من الأشجار (برافو مماحيضي) ولكننا نعلم أن فكرة الانسان غير فكرة الشجرة (عام عام 111) وأن الفكرتين تتفاضلان في تقرير الجال (صحيح لأن الشجرة تقدر جال الناس كما يقدر الناس جالها !)

« قال المراحيضى . هى الحرية : فالانسان أوفر من الشجرة نصيباً من الحرية (برافو . برافو ١) ولذلك هو أجمل منها (ياسلام على هذا المنطق . في رأى من هو أجمل منها ؟ في رأى الجبل

بالطبع لأنه لا بد من حكم بينهما يحكم أبها أجل. وإلا فما الدى يمنع الشجرة أن تحكم لنفسها كما حكم الانسان لنفسه ؟) »

والتعليقات التي بين أقواس كبيرة هي كلام الرافي . وهي كلها قد نشأت من عدم فهمه للفظة واحدة في جلة العقاد :
« لو كانت الشجرة جميلة لأنها فكرة فقط ، لما كان هناك داع لتقضيل فكرة الانسان على فكرة الشجرة » فالعقاد بريد بقوله « فكرة الانسان » الفكرة التي صورت إنسانا . وبقوله « فكرة الانسان » الفكرة التي صورت شجرة . فيقهم ساحبنا « فكرة الانسان » بأن الانسان بفكر ، و « فكرة الشجرة » فقد راح يقول : (افهموا يانس) وراح يقول : (صحيح لأن فقد راح يقول : (افهموا يانس) وراح يقول : (صحيح لأن الشجرة تقدر جال الناس كما يقدر الناس جالها) . وراح يقول : (في رأى من هو أفضل منها ؟ في رأى الجبل بالطبع) لأن الجبل في رأى وله فكرة !

والمسألة هنا مسألة قصو في فهم ألفاظ ثم تعالم بعد ذلك وتهكم حيث يجب الخجل والانزواء

**1

ثم ماذا ؟ ثم أخذ يجمل هو رأى شوبهور (الذى لم يطلع عليه باعترافه فى هامش الكتاب حين يقول : « نحن لا نثق أن ترجة المقاد عن شوبهور هي نص معانى شوبهور ... إما ندهب إلى (ما نظته) الأصل فى غرض الفيلسوف ») !

« فان عصل كلام هذا الفيلسوف أن ما تراه بسبب من إرادتك وغرضك وشهواتك فجاله فيك أنت لافيه ، لأنه في هذه الحالة صورة الاستجابة إلى ما فيك ، فلو لم يكن ممك أنت هذا الغرض لم يكن ممه هو ما خيل لك من الجال ، فهو على الحقيقة « باعتبار الفكرة المجردة لا جال فيه » (لاحظ هذا) إنما أنت صبغته وأنت أوقعته ذلك الموقع من نفسك فالنتيجة من ذلك أن الأشياء تحزننا (أي لا تراها جميلة) كلا ابتعدت من عالم الفكرة واقتربت من عالم الفرادة ، وأمها تفرحنا كلا ابتعدت من عالم الفكرة .

وهذا الرأى هو الرأى السحيح في معنى الجال وبه بوؤل

اختلاف الناس في تقدير جمال الأشياء ، لأن الجمال في أهوائهم وأذواقهم ومعاني نظرهم ٥

وإن الانسان ليفنر فاء عجباً من هذا التلخيص الرافي لنظرية شوبهمور بل هذا المسخ الذي يمسخه الفياسوف المسكين . ويحار في السؤال من أبن وكيف يلتق هذا الملخص بأصل الرأى ، وما بينهما شبه ولا افتراب في أي لمحة من اللحات

ثم هذا الخلط بين الرأى الذى جاء به الرافي وبين رأى شوبهور، ونسبة كلام إلى الرجل هو يقول ضده عاماً . الفيلسوف يقول: إن الأشياء «تسرنا» كلا قربت من عالم الفكرة وابتمدت عن عالم الارادة . فيقول الرافي عنه : إن الأشياء « محزننا » كلا ابتمدت من عالم الفكرة واقتربت من عالم الارادة . وهو عكس قول شوبهور . ثم بعود فيقول : « وأنها تفرحنا كلا ابتمدت من عالم الارادة واقتربت من عالم الفكرة » وهو عكس كلام الرافي من عالم الارادة واقتربت من عالم الفكرة » وهو عكس كلام الرافي الأول ا! فأمهما بريد ؟ أغيثونا بالله يا أسحاب الفهم وقولوا أننا : متى تفرحنا الأشياء ومتى محزننا ؟ وأى القواين ينسبه الرافي لشوبهور وأمهما ينفيه عنه ؟

ولا يقنع الرانس بهذا واكن اسمعه يقول :

« على مثل نلك الطريقة من النباوة . وسوء الفهم وقبح الاجتراء والغروروالحماقة ، نجدكل ما يولده المقاد ، أو أكثره، ثم يزين له لؤم نفسه وعمى بصيرته أنه هو وحده الذي يهدى إلى سرائر الأشياء ويلهم حقائق المانى ... الح »

ولو لا أننا نسمو بآدابنا وآداب المجتمع ، لرددنا هذه الكلمات إلى من يستحقها — بمد هذا البيان — من الرجلين !

وبعد فقد نشر صاحب « العصور » هذا الكلام في مجلته ، ثم جمه وطبعه وقدم له معجباً مستحسناً . فهل كان يا ترى بدلم هذا الخطأ فى الفهم وذلك التخليط ، أم لم يكن يدلم ؟ وإن كانت الأولى فكيف لم ينبه صاحبه إليه ؟ وإن كانت الثانية ، فكيف يتفق هذا مع علمه واطلاعه ؟

مُ أَلَمْ يَجِدَ جَلَةَ لَابِيةَ ، ولا لفظة خسيسة ، في هذا النقد ؟ بلألم يجد فيه « شذوذا » ولم يلمح أن ليس وراءه انتصارلذهب بدّين في الأدب ، وإنما وراءه ارواء حفيظة شخصية بحتة ؟ أفتونا أيها المنصفون ، التعالون عن الشخصيات ! د حاوان » حيد قطب

كلة ثالثة على الهامش للا ستاذ على الطنطاري

-->>>>(<1<1<--

لقد أكرم الأستاذ نطب دمشق وجيرتها ... وصمت عن تقويم كلتي (ووضعها حيث بنبني وضعها من الأدب والرأى في مدارج الآداب والآراء ، وشاء لي بهذا الصمت أفضل مما شئت لنفسي) فلم يسمني إلا أن أشكر له ما تفضل به على وعلى دمشق تقويم كلتي ومتى طلبت إليه رأيه فيها ؟ وهل بق على أن أصدر عن رأى سيد قطب فيا أكتب ؟ لا ياسيدى ، ما هكذا يكون النقد ولا هكذا نكون المناقشة . إني سفت رأياً إن كان خطأ عدت ُ إلى السواب الذي تكشفه لي فيه ، وإن كان صواباً وجب أن تمود أنت إليه فبين خطأه من صوابه ، وعد عن هذا الأساوب أسلوب التمريض والسخرية ، واعلم أني إن حطعات عليك ساخراً وممرضاً لم أدعك حتى تلتصق بالأرض ، وأنا من أقدر الناس على ذلك ، ولكن ذلك شيء يأباه الخلق الكريم ، وتأباه (الرسالة) ولقد كانت لى في هذا البدان جولات ، صرعت فيها كثيراً من الكتاب المدَّعين المستكبرين ، ثم أقلمت عنها واستغفرت الله ، وأرجو ألا بضطرتي أحد إلى مثلها . ثم إن المهد بك تنكر من الأستاذ شاكر هذا الأسلوب، فما لك لا تنكر على أحد شيئًا إلا عدت فانقمست فيه إلى أذنيك ؟

لقد أنكرت على أن ذكرت المنقدمين من نقدة الأدب ، وما زلت تبدى في السخرية وتعيد، كأن ذكر هؤلاء المتقدمين حريمة في شريعة التجديد ... وها أنت ذا في مقالك الأخير (المدد ٢٥٠) تقر بصحة مذهبهم في اللفظ عالمني وتثبته بقوال في آخر مقالك : « قد تكون الماني كذلك » — أي ملقاة على قوارع الطرق — وها أنت ذا تقيمه بقملك : كانوا بأخذون البيت والبيتين فيتكلمون فهما ، وأنت تفعل فعلهم ، تأخذ إذا

تكلمت عن الرافى بيتاً من الشرق وبيتاً من الغرب تنوهم أن فيه ضمغاً فتتخذه معولاً لهدمه ، ثم تأخذ للمقاد ما نظن أن فيه قوة وجالا ، فتجمل منه وسيلة إلى مدحه ، فكا نك لم تسمع بنقد حديث ، ولم تدر به ... وإلا فأن شروط النقد ، وأن التجرد عن الهوى ، وأن (الموضوعية) في البحث ، وأن الدراسة العامة التي تكشف عن أدب الأديب من كافة نواحيه ؟ أليس كلامك عن الرجلين هو المدح لهذا والهجاء لذلك ؟ بل إلى لأظنك ___

إنا والله نجل العقاد، ونمرف له منزاته، ونعده في الأكار من كتابنا، ولكن قوله:

أبها الجيبون انهم سلاماً يا أخا العبقرى والبهلوات هذا الشمر يشين طالباً ذكا لونسب إليه فكيف بالمقاد العظيم ؟ دع الابتداء يد (أبهذا) وما في هذا الابتداء من ثقل واستكراه ، ودع الجيبون التي لو حلف متزوج بالطلاق على أنها لا بدخل شعراً لما أحسبه يحنث . وانظر في (أنهم سلاما) قالت العرب عم صباحاً ، جاء في اللسان : (وأنم الله صباحك من النمومة ، وقولهم عم صباحاً كلة تحية كا نه محذوف من نعم يتم النمومة ، وقولهم عم صباحاً كلة تحية كا نه محذوف من نعم يتم والألف استخفافاً) فالنمومة في قول العرب مسندة إلى الصباح الدى هو زمان فاذاً نعم صباح المخاطب كان سعيداً مسروراً فا الدى هو زمان فاذاً نعم صباح المخاطب كان سعيداً مسروراً فا الجيبون أن يسلم سلاماً ناعماً ؟ وماذا يسنى بذلك ؟

وانظر في قوله (يا أخا المبقرية والبهلوان) ، ودع كلة (البهلوان) وما فيها من سحة وجمال ؛ وانظر إلى افترانها بالعبقرى تدرك مباغ ما فيها من الغرابة والثقل على السمع وما فيها من غموض الممنى ، حتى أن القارى لا يفهمها إلا إذا قرأ كتاب دارون ... مع أن الشعر يجب أن يفهمه كل من كان ذا شعور مرهف ، وكان واقفاً على لفة هذا الشمر ، فاذا جاوز الأمم هذين الشرطين صارعاماً منظوماً ؛ لا فرق بينه وبين ألفية ابن مالك مطلقاً والبنون في قوله (كيف يرضى لك البنون مقاماً مزرياً) من

هم هؤلاء البنون؟ إن الاقرار حجة قاصرة ، وإنا انسأل الله السلامة من خدلانه! إن هذه النظرية لم تثبت عند أصحاب الملم ولم تصبح بعد حقيقة علمية ، أفكل ظهرت نظرية في الفلك أو الطبيمة ، فنظمها أديب ، كان بنظمها شاعراً كبيراً ؟ فلم لا ينظم الدكتور ناجي إذن في الطب ، والهندس في المندسة ، وأبو شادى في البكترلوجيا ، وعوض في الجنرافيا ؟ وأى فرق بالله يين نظرية دارون ونظريات غيره من العلماء ؟

وتأمل قوله :

(ياعميد الفنون صبراً ومهلاً) والرك مهلا التي لم تجيء إلا القافية . وفكر في هذه الفنون التي سار عميدها قرداً في حديقة الحيوانات ثم انتقل إلى قوله :

مرحباً مرحباً وأهلا وسهلا والهدايا ما بين لب وفول الا تذكر بشاراً وربابة ربة البيت . . . أفيمقل أن يتصدر سيد قطب للنقد والكلام في مثل الرافي أباغ من كتب في العربية ثم يختار مثل هذا الشمر إلا أن يكون عدواً للمقاد بريد أن يذمه عا يشبه في ظاهره المدح ؟ أو أن نكون قد فقدنا عقولنا فلم نعد عمز بين الحسن والقبيج ، ولم نعد نعرف أقدار الكلام ...

وبعد فأنى أسأل الأستاذ البليغ صاحب الرسالة هذا السؤال الذي يتردد على فم كل قارى للرسالة في دمشق ؟ وأرجو أن يتفضل بالجواب: لماذا تنشر الرسالة هذه المقالات الأستاذ قطب؟ أللحقيقة ، والحقيقة لا ظل لها في هذه المقالات ؟ أم من أجل الأستاذ المقادو فيها من الايذاء للمقاد مثل ما فيها من الس بالرافعي؟ أم بغضاً بالرافعي والأستاذ صاحب الرسالة صديقه الحميم ، وهو شريكه في التليس بجرعة البلاغة والحرص على البيان المشرق الذي يسوء هؤلاه المجددن؟ أم لماذا ؟

إننا لم نفد من هذه الفالات إلا فائدة واحدة ، هي أننا عرفنا أن الجديد إن كان كما يصوره سيد قطب فهو أهون شيء وأبعده من الحق ، وإنا راضون بقديمنا ، مطمئنون إلى (رجميتنا ...) عرفنا هذا ، أفلا يمفينا الأستاذ قطب من هذه المقالات ؟ ألا يتفضل فيمنم أن قراء الرسالة قد غدوا بفضل الرافعي والريات

وسائر من كتب فيها من البلغاء لا يمدلون يبلاغة الغول وصفاء الديباجة شيئاً وأن كل سمى لتكفيرهم بالبلاغة و (التبشير) فيهم بهذا الجديد سمى ضائع !

فهل الغاية إذن ملء صفحات الرسالة عقالات الأسستاذ سيد قطب ؟

دمشق على الطنطاري

(الرسالة) والرسالة تحبب صديقها الأستاذ الطنطارى بان من مبادئها أن تكون صورة صادقة لأدب المصر فلا تسجل مذهباً دون مذهب ، ولا تتوخى أسلوباً دون أسلوب . ومعارك النقد ظاهرة مألوفة في عصور الأدب عقد الرسالة عنها حيثاً ، ثم رأت من الحبر أن تسجل هذه المركة ؛ لأن أدب الرافعي وأدب الفقاد يمثلان وجهتي الثقافة في أقطار العروبة ؛ فالقول فيهما — إذا حسن — بعين المتأدب على الوجهة التي يوليها ، ويتش فيهما سراف الحرد الذي هو فيه ، ومن حسن القول أن يتكام الناظر في الأدب بلسان الأدب ، وأن يعتقد أنأدب الرجل في الحر غير شخصه، قلا ينبغي أن يدخل الناقد في حسابه الحباة والموت ، ولا الصدافة والمداوة

أما رأى الرسالة في الكاتبين العظمين فقد سجاته في افتتاحياتها . فهي

مؤ_لف__ات الاستاذ *محمد*كامل حجاج

لا تحمل من تبعاث ما تنصر غير ذلك الذي وأت

ص مفوة بلاغة النرب جزءان (مختارات من صفوة الأدب الغرنسي والانسكايزي والألساني والايطالي مع تراجم الشعراء والكتاب)

 ۲۰ خواطر الخيال وإملاء الوجدان (متفرقات في الأدب والنقد والفلسفة والموسسيق والحيوان وه روايتان تمثيليتان)

 ۱۸ نباتات الزينة العشبية (محلى باحدى وتسمين صورة فنية)

الصور السابقة) Les Plantes Herbacées (محلى بنفس الصور السابقة)

الكتاب الأول والثانى فى جبع المكاتب التمهيرة وكتب الزراعة تطلب من شركة البزور المصرية بميدان ابراهيم باشا

یی العفاد والرافعی

كلة على الهامش أيضاً للسيد عبد الوهاب الأمين

أو تفنى كلة الأستاذ على الطنطاوى فى التمقيب على المناقشة الأدبية الرفيمة بين الاستاذ سيد قطب والاستاذ محود محمد شاكر حول منزلة العقاد والرافى فى الأدب الحديث ، ولو لا أنى كنت أخشى أن أفسد هذا الحوار وهو فى عنفوانه بين الاسستاذين الرددت فى أن أقول كلة ، ولكنى احتبسها حتى قرأت تعليق الاستاذ على الطنطاوى فرأيت أن موقنى المزمت قد محلل من قيوده شاء الاستاذ على الطنطاوى أن ينتصر الاستاذ شاكر وأن يكتب له النصر ، فلم يتوقمه ، بل أكده لزميله ، وايس فى ذلك بأس كبير ، فقد يكون الاستاذ شاكر عبر عن حوالجه تمبيراً عكما فيل إليه أن ذلك هو فصل الحطاب . والحق أن الأمر لم بنته ، وأن بوادر الحال مدل على قوة مستحدة فى كلام الاستاذ على الطنطاوى بريد أن يظهر الأمر القارى كانه انتهى

يأتى الأستاذ الطنطاوى مدافعاً عن « إنسانية » الرافى فلا يجد ما يقول سوي أن الرافى صاحب عقيدة ، وأن العقيدة « مشتقة من العقد ، قال فى اللسان . . . » كأن الرجوع إلى اللسان مشكلة لايتوصل إلى حلها إلا أمثال الاستاذ الطنطاوى ، ولست أدرى هل قرأ حضرته — على الأقل — كتاب « الآراء والمتقدات » لكستان لوبوب وهو كتاب ترجم منذ سنين ليم أن خلافا فى أمور العقائد لا يحله الرجوع إلى اللسان ، ولو كانت الخلافات على العقائد تحل بالرجوع إلى القواميس لما قامن الحرب الاسبانية مثلاً ؛

ثم ماذا أ

ثم يأنى كلامه في الخلاف بين أدب الرانس وشمر العقاد

« فهو الخلاف بين الأسلوب الذي يعتمد على البيان والصحة ـ والصناعة والجمال ، وبين الأسلوب الذي يستند إلى الممني المبتكر والصورة الجديدة ، لم يظهرها لفظ قوى ، ولا أداء مستقيم » فالأمر كله في نظر الأستاذ الطنطاوي إنما هو أمر اللفظ القوى والأداء المستقيم . أما أننا نميش في عصر الحديد والنار ، المصر الذي يتطلب من أدباننا أن يكونوا طليمتنا في إدراك الوضع الحاضر والاستمداد له وتلقف الفاسفات التي تنطوي علمها حضارة هذا ---المصر ومدنيته ، فنتطلب من شاعرنا وأدببنا أن يكون شخصاً ذا رأى وعقيدة ، فهذا أمر إن جاء في حساب الأستاذ فإنما يأتي في الدرجة الثانية أو التالثة . . . وهو إذا أراد أن يقول كلنه في أمر اللفظ والمني فإنه يمود توآ إلى الجاحظ والجرجاني ولانزيد عليهما . . . أما الأعصر التي مرت على البشرية بمدهما فلاحساب لها عند الأستاذ . . . ه أما المتقدمون من نقدة الأدب المربى فأكثرهم على أن المانى على قوارع العارق (١٠٠٠) وإيما يتفاضل الناس بالألفاظ » . ولسنا ندرى على قارعة أى طريق وجد المرى ممانيه فى لزومياته ورسائله ، أوالمتنبى فى شعره الخالد ١ وينود حضرته فيؤكد ويقول « وإنما الأدب هو الصيفة اللفظية التي يمبر بها عن هذا الاحساس ، وعلى مقدار التوفيق في هذه الصياغة تكون قيمة القطمة الأدبية » فالأمر كله على الثوب ورحم الله جحا وثوبه في مأدبتهالمشهورة !

ولوكان نقد الاستاذ موجها إلى أحد أدباء المربية غير المقاد أن يوجه بمض التوجيه، ولكن المقاد أدبب لم يتهاون مطلقا في أمر اللفظ القوى والاداء المستقيم » وهو يتحرى ذلك فيا يكتب وينقد . وقد اضطر في نقد له لجبران أن ينزل به لأنه كان في نظره ليس بالمتين في اللفة والاداء. وبيان المقاد في المربية أنصع بيان وأقومه ، ويشهد بذلك كل هبياني » ولوشئت لأنيت بالأمثلة ، ولكنها لن تغني سادتنا « اللفظيين » لأن الفن فيها لا يستكنه بالرجوع إلى اللسان أو القاموس الحيط ! فاللفظ هو كل شيء بالرجوع إلى اللسان أو القاموس الحيط ! فاللفظ هو كل شيء في أدب إخواننا أسحاب الرافيي . ولست أعلم ما رأى الاستاذ الطنطاوي في كتاب « ألف لية وليلة » ، هل مرجع الأهمية فيه الصيغة االفظية أم سمو الخيال ؟ وهل برى الاستاذ أن قصيدة الصيغة اللفظية أم سمو الخيال ؟ وهل برى الاستاذ أن قصيدة الصيغة اللفظية أم سمو الخيال ؟ وهل برى الاستاذ أن قصيدة الصيغة اللفظية الم سمو الخيال ؟ وهل برى الاستاذ أن قصيدة المستاذ النفان » للاستاذ المقاد هي « أشبه بالمالقة الضخام ،

ولكنهم محملون حفنة من الحصى » أم أنها ملحمة لا مثيل لها في العربية ؟

ولنأت مع الأستاذ الطنطاري إلى آخر حديثه فنسمه يقول عن نقد هذا البيت 1

« ان انتفاد هذا البيت وتشبيهه بالخطب المنبرية الجافة تحقير الحب ، وتنزيل له إلى حيث يخالف الدين والأخلاق حماً ، ودعوى ضمنية بأن الحب لا يستطيع أن يحتفظ بخلق ولا دين ١ » هذا آخر مهم في الكنامة !

فان لم ينفع كل ما فيل فهناك الدين ، وما أسهل ما بنقلب الأمر إليه فيكون المقاد وتلامدته كفرة جاحدين ! وكذلك كان الرافى رحمه الله يقول عن كل ما يقع تحت مبضمه في النقد؛ فطه حسين والعقاد وسلامه موسى وسواهم كفرة ؟ وإذا أراد المقاد أن يجادله في مفهوم إعجاز القران بلغة هادئة كلها منطق وحجج ، فذلك لا يؤدى إلا إلى اتهامه في عقيدته الدينية . ولست أفهم كفرى إخواننا المعجبون بأدب الرافى في النقد كالأستاذ شاكر والعربان والطنطاوى أن نقد المقاد للرافى ما هو إلا «شتائم» ، وماذا كانوا يقولون عنه لو أنه كتب في ثلب الرافى رحمه الله كتاب «على السفود» وأقل ما فيه : وغد ، ونذل ، وزنم ؟ ولم يفعل المقاد عشر معشارها في نقد الرافي ؟ أكانت بقى للمقاد حرمة عندهم ؟أم كانوا يسقطون منه فضيلة القول الجيل كريدون أن يسقطوا منه كل فضيلة ؟

إن الأستاذ على الطنطاوى لا يتجنى على المقاد وسيد قطب فحسب، بل هو يبتنى سابقة غير مجودة فى النقد، فليس من المروءة تأليب الطبقة المحافظة على كل أديب مجدد ، وليس الدين مدار البحث فى أدب الرافى وشعر المقاد، بل هو موضوع قائم بذاته متى جاء البحث إليه جاز أن يقول فيه الناقدون مقالهم ، أما وكن الآن فى عصر لم متخلص فيه بعد من عصبية جاهلية قائمة عند الأغلبية فان من الجناية التي لاجناية بعدها أن يدور الاستاذ الطنطاوى ويحوم حتى يأتى بالأمر إلى الدين ؛ فيهم الاستاذ سيد قطب من طريق غير مباشر بعدم الرعاية للخلق الدينى

وبعد فإن الحديث حول الرافي والمقاد الآن حديث ذو دلالة في الأدب العربي الماصر، ودلالته هذه في أنه بمثل عصر بن يتطاحنان، ولا ربب عندنا في الغلبة لأجدها ... فالمصر الذي يمثله المرحوم الرافي وإخواننا المنافحون عنه عصر يلفظ أنفاسه الأخبرة، وهو في حالة احتضاره يصحو صحوة الموت لبهدأ بمدها الهدوء النهائي، والمصر الذي يمثله المقاد وزملاؤه عصر الحاضر والمستقبل، عصر الأدب المنتج الخلاق، لاعصر التقليد والاجترار، عصر هضم الحضارة الغربية وتمثلها، لا عصر ازدرائها والابتماد عنها؛ وهو بذلك المصر الذي سيميش حماً وما دمنا في الحديث عن المقاد فإن له كلة تدخل في حديثنا

وما دمنا في الحديث عن العقاد فإن له عمة مدخل في حديثنا هذا ، فقد لفيه أديب مشهور في أثناء نقده لشوقي بهذا البيت : شوقي تولاه عباس فأظهره واليوم يخمله في الناس عباس فقال له : « بل إنه عصر يخمل عصراً ، ولا غية وهم تخفها سيحة حق » فالأس في الخلاف بيننا وبين إخواننا المحبين بأدب الرافي كل هدذا الاعجاب لا يقتصر على شخص العقاد أو الرافي بل هو يمثل هذين العصرين المتطاحنين

بنداد عيد الوهاب الامين

سندبا وعضري

فی سفینة مصریة رددت أخبارها صحف العالمین الانسانیة فی شی مظاهرها نظامل من مغمان سندبان عصری بقیم

١٢ قرشاً أطلبه اليوم من المكاتب ١٣ قرشاً

ليلي المريضة في العراق

للدكتور زكى مبـــارك

- 77 -

-->+>+\$+6+<++

ليت ليلى نمرف بمض ما ألاق فى ليالى الصد من أهوال ا ليت ليلى نمرف كيف ندمت على التمرف إلى وجهها الجميل ا ليت ليلى نمرف كيف هدت عنى وقوضت بنيانى ا ليها نمرف أن هواها أورث جسمى وقلبى أسقاماً وعقابيل ستكدر ما بق من حيانى ا

ولبتنى أعتبر بما صرت إليه فأنتى الله فى نفسى وأتصور ن عن الموى والفتون 1

ما أشد حزنى على ما ضيعت من شبابي في التنزل بالعيون السودا ما أشد ندى على النفلة التي خضت أو حالما يوم وثقت بمهود الملاح ... 1

سيطول بكائى على العافية التي بددتها تبديد المسرفين على أنفسهم وأنا أننقل من أرض إلى أرض في سبيل الجال سأكتوى بنار الحقد على الدنيا وعلى الناس كلا تفكرت

لم يبق لي رجاء في غير الله

فيا ردنى الحب إليه من ظلمات

ومن سوء البخت ألا أعرف الايمان إلاف أيام الضر والبؤس ا إليك أرجع يا ربى ، أرجع مقهوراً مدحوراً بعد طول الهيام بأودية الضلال

إليك أرجع ، ولا فضل لى فى هذا الرجوع ، فقــد انهد كياني ، وانشقت مرارتى ، وصار من الموجع أن أحل إلى فمى كوباً من الماء

إليك أرجع ، فامنحنى من العافية ما أنفل به صور ذنوبى إلى ألواح خيالى ، عسانى أعرف كيف أستففر وأنيب

لم أجد فى النجف شفيعاً إلى ليلاى ، فقلت أذهب إلى الموصل وتلك نهاية المطاف فى البحث عن الشفعاء

وعقدت المزم على السفر بالفطار الذي يقوم من بنداد في الساعة التاسعة مساء

ولكن صديقاً موسليًا طرق إلى في الساعة السادسة وعرف نيتى في الدهاب إلى الوسل، فنهائي، ولما استوضحت الدبب قال: إن أهل الموسل يحقدون عليك ؛ فانزعجت وقلت: كيف ؟ فأجاب: أنت أطلت التشبيب بالميون السود ففنمت عطف أهل البصرة وأهل بغداد، وخسرت مودة أهل الموسل، لأن عيونهم شهل لا سود ...

فقلت : أتنزل بالعيون الشهل وأتناسى العيون السود فقال : كان ذلك قبل اليوم وتركنى وانصرف

وكذلك قضيت نحو ثلاث ساعات في كرب وبلاء أشهد أن ذلك الصديق طيب القلب ، فما تسعد يوما إيذائى ، ولكنه سبى التصرف ، فهو يزورنى من حين إلى حين ليكدر صفائي ، وهو يجد الدة في تنفيص من يسرف ، ويشمر بارتباح حين يستطيع إلقاء صديقه في أثون المذاب

وقد وصل فى إبذائى إلى ما يرمد وخرج وهو جذلان وفى غرة هذا الحزن المظلم دخل موصلي آخر ، موصلي كريم كاد أهله ينسوننى أهلى ، موصلى صبغ قلبه من المطف والحنان ، فشاع الآنس فى روحى حين اغتبقت بروحه الرفيق وما هى إلا لحظات حتى كنت فى القطار وهو يحملنى النحية إلى أقربائه بالموصل الجيل

وفي القطار رأيت رجلا بيده عجلة تسمى (الأندلس الجديدة) وهي فيا أنذكر تصدر في البرازيل ، وفيها رأيت مقالة في عجري صديق المزيز الدكتور زكي مبارك ، فابتسمت وطت : جرّحوه كيف شتم فستطيب الدنيا يوم يصل إلى فؤاد ليلاه ، وكان رأسي قد أتقله النماس فلم أعرف عيناً من ممالم الطريق

وسلت إلى كركوك بمد عشر ساءات فى القطار ، وكركوك مى (شهر زور) فى كلام القدماء ، وفيها تشهد المين لأول نظرة مشاعيل الله ، لهب النفط ، فيدرك المقل أن هذا الله هو الذى يجذب الفراش ، الفراش البنيض الذى يفد من وراء البحار ليسيطر على ذخائر تلك الأرض ، وبمض البلاد تؤذى أهلها بفضل ما فيها من ذخائر وكنوز ، والجال يجنى على أهله فى أكثر الأحيان .

ومضيت فسألت عن رئيس البلاية وهو الشيخ حبيب الطالبانى فعرفنى بأقربائه ودعانى للتنزه فى حديقته الفناء ، وهناك جرى الحديث عن اللغة العربية فعرفت أن أهل كركوك بعضهم من الأكراد وبعضهم من التركان وأنهم يتكلمون الكردية والتركية بأسهل مما يتكلمون العربية

وبعد لحظات رجع أبناؤه من المدرسة فدعاهم النسليم على ، فوقفوا سفًّا في أدب واستحياء ، فسألتهم أن ينشدوا شيئا مما يحفظون ، فأسموني نشيداً عربياً بديماً ، دلني على أن أطفال تلك الناحية سيكونون إذن الله من سواعد المروية بعد حين

وكذلك عرف أن الحكومة المراقية تستطيع بسهولة أن تؤلف بين عناصر المراق ، وأن تجمل منه شعباً موحد اللغة والنقاليد في زمن قليل . ويؤيد ذلك أن المروبة هي في الواقع فكرة لاجنس، والكردي يتحول بمواطفه إلى المروبة بلاعناء ومنظر كركوك جيل ولكن أهلها يشكون قلة الياه ، وفيها اليوم نحو أربعين ألفاً من السكان ، ودورها تبلغ تمانية آلاف ، وسهاحديقة الشعب، وفيها مكتبة ، ولها ضواح سالحة لأن تكون من ممابع الابهاج لو وجدت من بصلها بأصول التمدن الحديث

وفى شهر زور — وهى كركوك — بقول أحد الشعراء:
وعدت بأن تزورى بعد شهر فزُورى قد تفضّى الشهر زُورى
وموعد بيننا بهر المسلى إلى البسلد المسمى شهر 'زور
فأشهر صدك المحتوم حق ولكن شهر وصلك شهر زور
خطرت ببالى هذه الأبيات وأنا أطوف بكركوك فحزنت،
فذلك شاعر كان يشك في صدق لبلاء ، كما أشك في صدق لبلاى .
ورأبت أن أبحث عن قريبات ليلى هناك ، ثم خشيت أن بصب

النفاهم باللغة العربية فمضيت إلى إربيل بلد المبارك بن حمد بن المبارك الذي بقول:

على الروض مطلولاً وقد وضح الفجرُ وما بمــــدت دارُ ولا شط منزل ً

إذا نحن أدنتنا الأماني والدَّكرُ وصلت إربيل في وقت القيظ فلم أجد من النشاط ما أصمد به لرؤية القلمة التي محدثت عنها كتب التواريخ ، وإعا اكتفيت بربارة المسجد وشهود بعض الأسواق . وراعني أن تقوم أكثر المنازل على ربوة عالية تستدرج شياطين الشمر والخيال

وفكرت فى تلغف بعض الملومات عن إربيل فلم أجد من يسمفنى بما أريد ، حتى الشرطى حارس الميدان لم يعزف شيئاً عن عدد السكان فى إربيل ولم يستطع أن يرشدنى إلى بعض الدارس، وهذا لا يمنع أن يكون فى إربيل أدباء نري آثار أقلامهم فى بعض المجلات المصرية من حين إلى حين

* * *

ثم أنجهت نحوالموسل فراعنى أن أرى حقول الحنطة على جانبى الطريق ، وهى تشهد بمسا فى تلك البقاع من خيرات ، وراعنى أن أرى السيارة تنتقل من نجاد إلى وهاد ، ومن وهاد إلى نجاد كأننا فى جبل كبنان

الله أكبر ولله الحد !

هــذا مسجد النبي يونس ، وهوفوق هضبة عالبة ، وكانه نوتردام دى لاجارد التي تروع من يدخل مرسيليا أول مرة

وعند الجسر يستوقفني الشرطى ليسأل عن اسمى فأنول: زكى مبادك ، فيسأل: الدكتور؟ تأقول: نم ! فيبتسم ويقول: عرفت أخبارك ، ولكن حدثنى عند من تنزل؟ فأقول: عند آل ليلى ! فيقول: وهذا وجه الإشكال!

وسأعمف بمدأيام لماذا يهتم السرطة بمسرفةأسماء من يدخلون كركوك وإربيل والموصل

ألقيت أمتمتى فى الفندق وخرجت أدبر الوسائل البحث عن قريبات ليلى . واتفق أن جلست الأشرب كوباً من الشاى فى إحدى القهوات ففاجأ في الأستاذ محمد بهجة الأثرى وهو يقول: أثراك تفلت من يدى يا دكتور ؟ من جاء بك إلى الموسل ؟ أذو نسب أم أنت بالحى عارف ؟ وتقلنى إلى المدرسة الثانوية للتسليم على الأستاذ بهجة النقيب ، وهنالك طالمتنا مجلة الرسالة فقرأ فا فقرات من حديث ليلى المربضة في العراق ، وحددنا موعداً للتلاقى بنادى الجزرة في المساء

ولم عض ساعات حتى تسامع أهل الموسل بقدوى على غير ميماد ، فأقبلوا متفضلين للتسليم على الرجل الذي أحب المراق وأحبه المراق

تحدث أحدهم فقال : هل رأيت المنارة الحدباء ؟

فقلت : لا . فقال : لقمد هم الدكتور عبد الوهاب عزام بصمودها ، وبعد أن صعد خمسين درجة دار وأسه فنزل

فقلت : يا فضيحة الجامعة المصرية 1

وانتقات إلى مجلس آخر فابتدرنى أحد الأدباء بهذا السؤال: هل رأيت النارة الحدباء ؟ فقلت : لا . فقال : لقد هم الدكتور عبد الوهاب عزام بصمودها ، وبعد أن صمد أربعين درجة دار رأسه فنزل

فقلت : يا فضيحة الجامعة المصرية 1

وفى مجلس ثالث تحدث رجل فقال: هل رأيت المنارة الحدياء ؟ فقلت لا . فقال : لقد هم الدكتور عبد الوهاب عزام بصمودها ، وبعد أن صعد ثلاثين درجة دار رأسه فنزل

فقلت: يا فضيحة الجامعة المصرية !

ثم صممت على صعود هذه المنارة ولو كان فى ذلك حتنى ، لأنفذ سمعة الجامعة المصرية ، على حجراتها وغرفاتها ومدرجاتها أزكى التحيات 1

سميت هذه المنارة حدياء لفلطة هندسية أورثها الاحديداب ومن أجلها سميت مدينة الوصل « الحدياء » على طريق المجاز الرسل ، وباسم الحدياء سمى نوع من الخر يستقطره الموسليون ، وكذلك انتقل الاسم من المنارة إلى المدينة إلى الشراب ؛

والمنارة الحدياء هي أعظم منارة في أقطار المراق ، ودرجاتها فيا سممت مالة وثلاث وتسمون درجة ، وهي منارة الجامع الكبير

ابتدأت فزرت الجامع ، وهو قديم يرجع تاريخه فيا فيل إلى تمانمائة سنة ، ولحرابه قبة عالية ، وإقامة القباب فوق المحاريب طراز ممروف في العراق

وبذلك الجامع مقصورة خاصة بالنساء، ولا تقام فيه الصلوات لهذا المهد إلا في الجمع والأعياد

وفى أثناء الطواف سمت هديلاً يسجع بحنين فاجع يذيب لفائف الفلوب، وسجع الحمام مألوف فى العراق وقد تحدث عنه مئات الشعراء، ولكنه فى هذه المرة كان حماماً موصلياً يميش فى البلد الذى نسب إليه أبو إسحاق

وقد نظرت فرأيت الهديل يسجع وبجانبه ليلاه ، فما الذى كان يصنع لو غابت عنه ليلاه ! ليتنى فى مثل حالك ، أيها الهديل البَكّاء !

ثم توكان على الله وسمدت المنارة بسحبة جاعة من الرفاق محملون المصابيح ، وآذانى أن أجد درجات المنارة مرسمة ، وأن أعرف أن السعود فوق الهرجات أمر صعب ، ولو أننى حاولت ذلك وأنا في سن أصغر أبنائى لكان الخطب مهلا ، ولكننى اليوم عالم علامة ، والعلماء العلامون بصعب عليهم السير في الطربق فكيف يصعدون المنارة الحداء ؟ 1

وبعد أن صعدت نحو سبعين درجة شعرت بالتعب، فقلت: أنزل !

وهل يميبني أن أهجز عن صعود منارة عجز عن صعودها الدكتور عزام ؟

وشجعنى على النزول أن الدكتور عنهام صديق عن يز والتعالى عليه ينافى الدوق ، وهو بالتأكيد سينشرح صدره حين يمرف أننى هجزت عن صمود المنارة الحدباء ، والضمفاء يعطف بعضهم على بعض ا

وبمد أن نزلت درجتين من بالبال خاطر من عج : وهو أن ليلى قد تسمع بهذه الدسة فتعرف أن طبيبها أصبح من الأشياخ وكذلك انطلقت إلى صعود المنارة بمزائم الشياطين

وقفت فوق المنارة ونظرت إلى الأرض فعرفت خطرما أسيبت به من احديداب، قالذي ينظر إلى الأرض من فوق تلك المنارة

حـــوا،

في ليلة عرس

إسألى الروضة مل كا ن بها إلاك غرمى وهل العطر الذي يه بق منهاغير نفسى؟ زهرها الذابل يا مئ غدى والغض أسى وعلى الحفر من أو راقها سطرت يأسى فبدت منه على وجه الما صبغة ورس وهوى كالزهر الذ ثور في ليال غرس وثوارى لم يَرُق عيد تأ ولم يعلق بحن هو مثلى تعبق الآ فاق منه وهو منهى فر أش يتبارى

ما تمرير بآما لي في الروض حياري يترامين على الزه ر كبار وصفارا ويساجلن دوالي لك على الدوج الهزارا ويساجلن دوالي لك على الدوج الهزارا ويعانهن متى شه ن شقيقاً وبهارا وإذا ألبها من لونه الزهر ر إزارا وسقاها من تقيط الطل شهداً وعقدارا فبسدت ألوانها الزه ر لجيناً ونضارا ومضت تختال من غص ن إلى غصن سكاري ومضت تختال من غص ن إلى غصن سكاري تتواري فوقه طو را وطوراً تتواري خِلْيها في أفق الوض فراشاً يتبارى

يتوهم أنها ستسقط به ، ولكن هذا الوهم لا يجوز على رجل مثلى ا ذلك كان من أمر الصعود ، ولكن كيف النزول ؟ إن النزول بدا لى أمراً خطيراً جدا ، ومن كان فى دبب من ذلك فليجرب ، وقدخشيتأن تزل قدى فأسقط ، لأن در رَج تلك المنارة أصبح خيالا فى خيال

واقترح السيد عسن جوس، أن أضع يدى على كتفه فرفضت لأن الاعماد على الفير عند الشدائد هو بداية الانحذال

نزلت من المغارة بلامساعد ولا مدين ، فصح عندى أن عافيتى لا تزال باقية . وتطلعت إلى الهيام بأرجاء الموصل لأري ما فيها من بقايا السحر والفنون ، ولأبحث عن الشفيمات إلى ليلاى وبدأت فزرت قبر أبى تمام ، وكنت كتبت كلة عن إسلاح قبره فى جريدة الأفكار منذ عمانية عشر عاما ، وكان من رأبى أن تأليف كتاب جيد عن شاعرية أبى تمام أفضل من المناية باسلاح قبره ، فتى أشرع في تأليف هذا الكتاب ؟

كنت مبلبل الخواطر فلم أقرأ الفاتحة على قبر أبي تمام ، وإنما قرأت على قبر أبي تمام قول أبي تمام

أحباً به أم تفساون بقلبه ما ليس يفعله به أعداؤه وهاج حقدى على ليلاى فوقفت شارد اللب لاأعرف ماأسنع ثم تلقت فرأيت حِبنيات الشط ، شط دجلة ، فسألت رفيق : ما بال هؤلاء الملاح يلقين الشط بلا احتشام ؟ فأباب :

و للعديث شجون »

زکی مبارك

تحث الطبيع :

حياة الرافعي

للأستاذ محمد سعيد العريان

الاشتراك فيه قبــل الطبيع ١٠ قروش تدفع إلى إدارة الرسالة ، أو إلى المؤلف بمنواله :

شبرا مصر . شارع مسرة رقم ٦ ثمن الكتاب بعد الطبع 10 قرشاً

التاريخ فى سبر أبطاله

ابراهام لنكولن

هريز الامراج الى عالم المرنية للائستاذ محود الحفيف

يا شباب الوادى ! خَــدُوا مَعَانَى العَظْمَةُ فَى نَــقَهَا الأَعْلَى مَنْ سَيْرَةُ هَذَا العَمَّايُ العَظْمِ

- 11 -

-->+>+\$+6+<+--

عاد المحاى بكدح من أجل قوته كدحاً شديداً ، ويأخذ فسطه من النسب مع ضديقه هربدن ؛ وكان قد تركه وحده طيلة ذلك الصراع المنيف ، فهو بذلك يخرج من جهد إلى جهد؛ والناس بمجبون من تلك الفوة البدنية التى ما زال يتمتع بها قاطع الأخشاب فى الفابة بالأمس وهواليوم قد ناهز الخسين أوكاد وإن به بمد عودته هذه لحاجة شديدة إلى المال فهو اليوم ذو عسرة ؛ وإنه لن يطلب المال ليستدين به فى الوصول إلى جاه كا بفعل دوجلاس ومن على شاكلته من الناس ، بل لينفق منه فيا بانت تطلبه السياسة من أوجد الأنفاق ؛ وإنه ليفطن إلى خطوة لن يكون بعدها نكوص

ولم يجمل إبراهام المحاماة كل همه كما كان يفعل من قبل حياً كان يني بالفشل في السياسة ؛ فأن السياسة اليوم نسيباً كبيراً من وقته ومن جهده ؛ فهو يقرأ الصحف قراءة تمن ليرى ماذا يقول الناس في مسألة المبيد ، ولينظر في الأمر ليتعرف كيف يتطور وإلى أين يتجه البلاد فيه ؛ وهو يدعم بنيان حزبه في ألينواس ويعدله ما استطاع من قوة يعتد بها في غد

ونظر الناس إليه اليوم نظرتهم إلى ذى جاه ، ويشيرون إليه فى إعباب وإكبار ، وهو يحس هذا فلا فرداد إلا دعة ولينا ؟ فيدل بذلك على أن عظمته عظمة حقيقية تبدو للناس فى أبسط مظهر لما فتكون بذلك فى أبعى مظاهرها ..:

والعظمة الحق كالدهب الحرفى بساطة جوهره وبهاء متظره

ولن يخرج الذهب عن صفته إذا وجد غفلاً من الزخرف ؟ والنحاس مهما أدخل عليه من النقش والزينة لن يكون إلا محاساً؟ والمنظمة الحق هي التي تخلق الرجال ونبنهم ، وليست هي تلك التي يختلفها الرجال فيكون الواحد منهم بما يتصنع ويتكلف كالمدى يحطر في حلة رائمة وهو لا خلق له ؛ فلا تختي الحلة سمته ، ولا يكون منها إلا أنها تظهره أقبح منظراً وأحقر أمراً ؟ فهو إنما ينبه الناس بما ينتحل ويدعى لنفسه من أوجه الكال إلى حقيقته فيرون أنه ليس بالكبير ولكنه يتكبر ، ولا تقع أعينهم منه إلا على مظهر وإن كان ليخيل إليه أنه جوهر ...

ولقد كان لنكولن يفعل الفعل أو يرى الرأى فى أمر من الأمور عن لقالة مدهشة وطبع معجب بكاله ، فاذا رددت فعله أو رأيه على ما تواضع الناس عليه من عرف وما انفقت عليه عقولهم وقلوبهم ما وجدت فيه شذوذا ولا نقصاً ؛ بل إنك لتراه حقيقاً أن يسير الناس كا يرسم ، كا نه في أعماله كوكب في هذا الفلك الدائر يتحرك وفي نظام محدود فلا يضطرب ولا يتذبذب إلا أن ينفرط عقد ذلك النظام

وكان من أحبد الأشياء إلى نفسه أن يرفع الناس بيهم وبينه السكلفة ، فهو يساحهم وبماشرهم كاله أصغرهم فدراً ؛ وهو على كثرة بره بهم لا ببتني على معروف جزاء . وكان إذا غشى مجلساً لم راهم يتنحون له عن مكان الصدراة فيأبي إلا أن يجلس حيها انفق له ؛ وإنه ليستحى أن يناديه الناس باسمه مجرداً عن كل لقب يراد به التعظيم وهو عندهم أبب الأمين أو أبب المجوز أو ها مماً ، وهي ألفاظ لها في أذنه سحر النناء لأن فها جال السدق وجلال التواضع ...

وحسبك دليلا على جمال نفسه وطبب عنصره أنه طلب إليه ومئذ أن يكتب كلة فيها ملخص حياته لتكون مرشدا إلى ترجمة توضع له فلم يشر إلا إلى أنه نشأ فى الغابة من أبوين فقيرين، وأنه عمل منذ صغره على كسب قوته فساعد أباه تارة واشتغل أجيراً تارة، وأنه تعلم القراءة والكتابة دون مساعدة تذكر من جانب غيره، وأنه ذهب إلى نيوأر ليائز فى تجارة لأحد الناس، وأنه اشتغل بعدها صبياً فى حانوت، وأنه عمل في تخطيط الأرض وفي توزيع البريد، وأنه عالج المحاماة حتى حذتها، وأنه اختير عضواً

فى مجلس الولاية ... كل أولئك دون أن ترى فى كلته هذه عبارة تشمر بفخر أو تنم على زهو ، حتى أنه ما استطاع أن يشير بكلمة إلى ما أصاب من نجاح فى السياسة ، وهو إن فعل لم يك بعدو الحقيقة فى شىء ...

رجع إراهام إلى سبر بجفيلد ولكن اسمه مل الأسماع في كل مدينة من المدن الكبيرة وخاصة في الشهال ؛ والصحف لا تفتأ تشير إلى ما كان بينه وبين دوجلاس ، ولا تكاد تذكر اليوم مسألة السبيد إلا مقرونة باسمه ؛ ثم إن مسألة السبيد تذكر اليوم ممها مسألة أخرى مى مسألة الوحدة، فقد أخذت ترداد في الجنوب دعوة الداعين إلى الانقصال عن الشهال ؛ وكان خصوم إراهام يجتهدون أن يرجموا إليه وإلى الحزب الجمهوري السبب في هذا الانقصال إذا تم ، وكانوا يسمونه الجمهوري الأسود حنقاً عليه وكيداً له ...

وانهالت عليه الدعوات من مدن كثيرة في الشال ليخطب الناس فيها ، فأعرض أول الأمر عن إجابة هذه الدعوات قائلاً : إنه إن ترك عمله في المحاماة مدة كما فعل من قبل فسوف يعدم قوته ؟ ولكن خصومه لن يدعوا الكيد له ولن يتوانوا عن تشويه مبادئه والعلمن عليه بكل فاحش من القول وباطل من الاتهام ؟ وإذا قالى بحادثهم من جديد ما من ذلك بد ...

وكانت مارى على ما به من خصاصة تطلب منه الكثير من المال لتظهر به فى المظهر الذى يليق بما أصبح له من مكانة ؟ وهي فى الوقت نفسه لا تنفك تستمجله فى السياسة وتحرص ألا يتهاون فى أمرمن أمورها

ولقد عظمت ثقته بنفسه ؟ ولكن تواضمه بغلب عليه فيرى نفسه بين عاملين بتنازعانه، فبياهو يفعلن إلى قوته و يحس أن منطق الموادث يسير به إلى حيث يصبح رجل الساعة ، إذا به - وكانه يخشى الخيلاء - ينظر إلى نفسه نظرة لولا ماعرف عنه من الصدق والصراحة لأخذت على أنها نوع من الكريلجا إليه لغاية فى نفسه فهو يسر إلى صديق له أثناء منازلته دوجلاس أن أمرأته تتوقع أن سيصبح رئيس الا تحاده ثم بقول لهذا الصديق رهو يضحك مل نفسه ويداه تستقلان ركبتيه وهو مستلق على ظهره: «صور لنفسك ياصاحى كيف يصير أيله مثلى رئيسا »

يالله لهذا الرجل! ولكن المبدأ عنده كما أسلفنا فوق كل اعتبار آخر، وما الرياسة عنده إلاغرور مالم تكنوسيلة إلى محقيق ما استقر في نفسه، لذلك كان يجهد ويدأب كلما خاف على مبادئه أن تمصف بها الأهواء والمغالطات، ولم يخطر بياله يوماً ما أن يخطو خطوة واحدة من أجل غرض شخصي

وكان لا يزال برى في دوجلاس أخطر خصومه ، لا لل كان بينهما من منافسة ، بل لما كان بمناز به ذلك الرجل من المكر الشديد والقدرة على أن مخدع الناس في سياسة بلادهم ليصل من وراء ذلك إلى محقيق أطاعه الشخصية وهو لا يرعى في الحق إلا ولا ذمة

وكان دوجلاس لم يكفه ماكان من جدال فحمل في أهابو على الحزب الجمهورى وقذفه بما شاء من الهامات. فذهب لنكولن وخطب الناس في كولبس وسنسيناني ، وفي هذه الدينة أعلن سياسته في صراحة وجلاء، قال : « إنى أعلن أول الأمر لأهل كنتولى أنى كايقولون - ولكن كما أفهم أنا - جمهورى أسود؛ إنى أعتقد أن نظام البيد خطأ خلقي وسياسي ، وإنى أود ألا تنتشر البودية من بعد في هذه الولايات المتحدة ا

ولم يقتصر كلامه على نظام السيد بل تكلم فى شؤون أخرى كانت مهم الناس، منها رأس المال ونظام الممل ، ولقد أطرب فى ذلك السامعين وملك مشاعرهم ؛ ولما رأى إقبالهم على هذا الحديث أعاده فى سوق جمية زراعية فى حفل أقامته بمد ذلك بأسبوعين فقال إنه برى رأس المال مديناً فى وجوده للممل ، فالممل لذلك أهم وأعلى منزلة، وإن خير عمل هو ما يقوم به الفرد الحر الذكى المستقل الدى يعد ذخر البلاد وعتادها ...

وفيا هو ينافح عن حزبه ويجادل خصومه فى مبادئه إذ وقع فى البلادحادث جديد زاد هياجها ، وكان مثله مثل الزيت يلتى به على النار وذلك هو حادث چون برون ، فان هذا الرجل على كبر سنه قد أعلن الثورة لتحرير المبيد ، ولقد كانت له قبل ذلك بثلاث سنوات حركة جريئة لنصرة قضيتهم فى كنساس ، ولقد عول اليوم أن يذكى فار الثورة فى البلاد إذ لم يطق صبراً على بقاء هذا النظام البنيض ، وكان أهل الجنوب قد قناوا ابنه من قبل وبانوا يتربصون به ليقتاوه هو ...

خرج هذا الرجل في عانين لا أكثر من الرجال ، منهم خسة من الربوج ؛ وكان قلبه بفيض حماسة ، فأعلن خطته في جرأة الأبطال واستهنارهم بالموت ، ألا وهي حق كل زنجي أن يتور على مالكه ، فليس أمام هؤلاء الزنوج غير القوة ؛ ولكن جون برون لم يكد يخطو الخطوة الأولى ويستولى على مركز يجعله قاعدة لم يكد يخطو الخطوة الأولى ويستولى على مركز يجعله قاعدة لم يكد يخطو الخطوة الأولى ويستولى على مركز يجعله قاعدة لم يكد يخطو الخطوة الأولى والمنتولى على مركز يجعله قاعدة الم يكد يخطو الخطوة الأولى ويستولى على مركز يجعله قاعدة لم يكد يخطو الخطوة الأولى ويستولى على مركز يجعله قاعدة الله على المركبة ونفس هادئة . ولما حانت منيته استنزل لمنة الله على الظالمين أعداء الحرية . . .

واغتدى جون بجرأنه ثم بميتنه هذه بطلا عند دعاة النحرير في الشال ؟ وأخذوا ينظمون الأناشيد في بطولته ويجملونه رمزاً لأحرار الشائل ومثالاً يجب أن يحتذيه كل من كان له قلب يخفق بحب الحرية . . . ويرى دوجلاس في هذا الحادث فرصة يحذر أن تقوته ، فيملن أن ذلك ليس بمجيب فلن تقضى مبادى الجمهوريين إلا إلى مثله . . .

وأدرك لنكوان خطر الهمة ، ولو كان غيره مكانه لأخذته مما رمى المارد الصغير ورطة ؛ ولكن صوت الحق لا يضيع في ضجيج الباطل ؛ فهذا لنكولن يتاتى دعوة من جماعة فى نيويورك فيلمي مسرعاً وباتى خطاباً من أبدع وأروع ما وانته به عبقريته وفى جمع لم يسبق أن وقف فى مثله

احتشد نسباعه فى تلك المدينة العظيمة جمع من كبار الساسة وقادة الرأى وذوى الثقافة وأساطين المحافة ، فكان لهذا الحفل بهم مهابة وجلال وخطر . . . واحتشد كذلك عدد هائل من عامة الناس ليروا لنكولن ، هذا الذى كان يشتغل نجاراً أول ما نشأ فاستطاع أن يرق حتى يقف من دوجلاس الشهير موقف الند من نده وأن يظهر عليه فى الخطابة والجادلة . . .

ولقد ارتاع فؤاده عند ما بلغ مكان الاجهاع وذلك حيها رأى هؤلاء السادة فى ملابسهم الآنيقة ، ورأى فى وجوههم نضرة النميم وفى أحاديثهم وتحياتهم روح المدنية ؛ ولما بهض للخطابة شاهد بمض الناس علامات الحيرة عليه ، فقد كان على غيرما ألف مشفول البال بملابسه المهدلة المتيقة التفصيل والحيا كة والتى تبدو بمقارنها بما يقع عليه بصره كأنما جي مها من متحف وتطلع عامة الناس إليه فى دهشة ، وتقسمت ألحاظهم يين

قامته الطويلة ويديه الكبيرتين اللتين تدلان في جلاء على أسهما خلقتا اللمول لا للقلم ، ووجهه المسفار المسنون الذي تنشاه سحابة عميقة من الهم ، وعينيه الواسمتين اللتين تمبران عن وداعة الأطفال وحماسة الأبطال ، وأنفه الأشم الغليظ الذي يترجم عن صرامة عن يمته وشدته في الحق ، وشمره الأشمث الذي يعلو رأسه الكبير في غير نظام كأنه ألفاف الغابة ...

وكان صونه فى أول الأمر خافتاً ، ولكنه أخذ يماوحتى ملأ الأسهاع . وصفه أحد الحاضرين فقال : « أخذ وجهه بضى ، عا فى باطنه من نيران ... وجلجل سوته وعظمت قوة خطابته ، واتفق له إلى حد كبير مثل مهولة الانجيل البالغة .. وكان يسود المكان صمت عميق بيها هو يتكلم حتى لقد كان إذا سكت يسمع هسيس الغاز منبعثاً من تقوب المصابيح ، فاذا محس الساممون دوت فى جنبات المكان رعود قاصفة من الاستحسان »

ولقد عد خطابه هذا من أبلغ الخطب السياسية قاطبة . قال عنه جربلي — وهو الذي رأيناه قبل ذلك بعامين يدعو إلى أن ينضم دوجلاس إلى الحزب الجمهوري ففقد بذلك مودته — : « ما من رجل استطاع أن يبلغ لأول مرة بخطابه إلى مثل هذا الأثر الذي بلغ إليه لنكولن أمام جمهور المستمعين في نيويورك ؟ عاد لنكولن فأوضح خطة الحزب الجمهوري عا لا يدع عجالا من بعد لدسائس خصومه ، ثم استنكر ما فعله جون برون وبما ذكره في ذلك قوله : « لا يمكننا أن نعارض في الحكم على جون برون جزاه خيانته ولاية من ولايات الاتحاد ، لا يمكننا أن نعارض في ذلك ولو أنه يوافقنا فها براه من خطأ نظام العبيد فان ذلك

وأقبل عليه الناس كبيرهم وسنيرهم عالمم وجاهلهم مهنئونه يما ظفر به من توقيق في هذا الحفل الشهود ، ويعلنون إليه حبهم وولاءهم وإعجابهم بمبادئه . ولقد طار صيته مهذا الخطاب على محو لم يرمثله من قبل ، وأخذ الناس يحسون أنه الرجل الذي مجتمع عليه القاوب والأهواء . ولقد رأى الصحف وهو في طريقه إلى سبر بجفياد تتحدث عن ترشيحه للرياسة في الانتخاب الذي يحل ميماده في نهاية هذا العام ...

لا يبرر المنف وسفك الدماء والخيانة »

و ينبع ، الخيف

تطور الحركة الأدبية في فرنسا الحديثة برل فابرى P. VALÉRY للاستاذ خليل هنداوى

->+>+**>+**

يمكن الفول إن شمر « يول فاليرى » لا ينحدر من ينبوع واحد . فهو طوراً رفيق البرناسيين ، وطوراً دفيق الرمزيين ولا سيا «ستيفان مالاري » يفشاه عطف ناءم، وتكننفه أحلام وتأملات ورموز . وشمر (فاليرى) الطافح بالإبهام ببق محافظاً على إيقاعه الموسيق ولمان صوره. وهنا سر عظمة الشاعر؛ وقد جرب (فالبرى) أن يودع شمره « إلهامات» تجدد لغة العاطفة . وهذه الإلمامات قد أغنت عن كل الحريات ، من الشعر الرمزي إلى البرياسي فالوجداني . وبرى فالبرى أن هذه الحريات لم تنقذ الشمر ولم تعتقه من قيوده ، إذ الشمر لا يمكن أن يول إلا من حالة قهر أو من شدة ، من صراع ومن ظفر . وقد يمترج سهله مع النثر . ومقاطيع المفرة البحرية - إذاً - قد بنيت وتحدرت كالشعر المدرسي ، وفيها وفي حركمها قدرة – لو أمها دقت وانجلت - على أن تحمل الفكرة بوثبة لا نقهر ، حتى في الوطن الذي لا تقهم فيه الفكرة . لأنه شمر 'حمل على الابهام . وفالبرى يممل ضد المدرسة الرمنية والوجدانية بإعطائه — الشمر — خاصة الترتم لا بالأهوا، وإثارة المشاعر، ولكن بالأفكار ! فالماطفة يجب أن تقاد بالمقل . ويجب أن بكون يحكوماً بصورة منظورة . على أن هذه الفكرة هي موادة الشمر المدرسي . ولكن الشمر المدرسي لا يقيس من المقل إلا فكرة كبيرة وانحة . والماطفة وهي الشمر الصافى - إنما يجب أن تمرر عن المقل الصاف. وهذا المقل الصانى لا يربطه شيء بمنطق نصحائنا ، ولا بأي مظهر من المظاهم الواضحة لحياتنا المملية . فهنالك - في منطقة منمزلة يميدة عن أنظمة هذه الحياة أو سطحيات اللغة السامة ،

هنالك عالم و للأفكار الصافية ٤ . فإذا ما استطعنا أن نستنقد أنفسنا من هذه العبوديات في المظاهر بما أوتينا من جهد مدخل حالاً في عالم الشعر . . . الشعر الذي اكتبفه أفلاطون ووجده مصوغاً من النور ومن هذا الخلود الحي للرؤى العقلية . في هذا العالم لا يفكر بمنطق كما يفكر نثرنا وشعرنا . وإعا هذه الرؤى العقلية تترابط ، أو تنحدر بحسب الايقاع الضروري لها ، كالرهرة ثم المثرة تنشآن من الفرسة ، لا كالقدوم بطرق الممار . القصائد يجب ألا تنهم بالنظر في بنائها الظاهر كأنه مشهد نحن غرباء عنه ، ولكن يجب أن تفهم بالتأمل في باطها ، بجهد يجملنا نحس أننا ولكن يجب أن تفهم بالتأمل في باطها ، بجهد يجملنا نحس أننا ولدون على خلقها في أنفسنا !

الشمر خَـلق لا ثأثير ولا عالات إحساس — كما هو عند الرمزبين — ولكنه قوة إحساس عقلي

إن شعر « فالبرى » هو أكثر تعلقاً من شعر (مالارى) بالعاطفة التي تنحدر إلى ماوراء الطبيعة. هوجهد بضعنا في اتصال، ولا بأهواء إنسان ، ولا بهذا العدم الذي هو إنسان ، ولكنه يصلنا بنفس الوجود المنظور كامبة دقيقة من الأفكار السامية . وإن من الصعب التكهن عن مستقبل هذا النروع المبتدع . فقد يمكن أن يتلاشي غدا ولاييق منه شيء ، ولكن من الحتم الايمان بمبقرية فالبري الشعبية . . . ولا ينكرها عليه من لا يرون في بمبقرية فالبري الشعبية . . . ولا ينكرها عليه من لا يرون في هذا النروع إلا هزيمة متكبرة ، وإلا مقاطيع بتلقما ساحما من العمل المهم وقبسات الجال الخالد ، ولا يمكن جحود تأثير الشاعى الراهن ، ولكنه ما هو إلا شعر فئة مصطفاة ضئيلة العدد ، ولكن الذي يتلون سيبتوزا وهيجل قليلون ، ولم ينض هذا من عظمهما وعبقريتهما .

المذاهب الأدبية المضادة للمذهب المدرسي

لقد رأيت أن شمر « مالارى وبول فاليرى » ومن حذا حدوها كأن كله نزوعاً حاداً للانفصال عن تقاليد العقل والفن ، ومنها التقاليد التي تبدو لنا أما متعلقة بطبيعة عقلنا ومعانينا . هنالك مدارس تري أن هذه التقاليد ليست إلا اسطلاحات بل أبسط اسطلاحات وأكثرها سطحية

الموسيق يجب ألا تكون إلا لذة الألحان ، فكل الموسيقيين إذاً وسُمُوا فِهَا أَفَكَاراً وعواطف هي شكل مسهب لأفكارنا ؟

والدهان يجب أن يكون اللذة الوحيــدة للأشكال والألوان ،

فكل الدهانين إذاً وضعوا فيه مواضيع ، منها موضوع زهرة أو مراجل والزهرة تلقن فكرة زهرة ، والمرجل فكرة مراجل ؛ أما الفن فيجب أن يكون عماً أوسافياً ، أى تنظم ألحان وألوان وأشكال . بكنى نفسه وبيدع لنفسه شرائعه الخاصة دون أن ينشأ أي سأم من تشامه مع الحقيقة العلمبة . وهكذا نشأ فن عض في أنواع الفن ، ومنه الأدب الذي نشأت فيه مقاطيع وروايات يظهر أن هدفها ليس إلا إذهال نقس القارى أو الناظر . وماشمر مالارمي أو فاليرى إلا مشاهد ذات لون خاص ، طليقة من كل تقاليد العقل والفن ، ومنها التقاليد القائمة على عقلنا وحواسنا . ونشأ بين الروائيين (برست) ساحب كتاب «وراء الزمن الغاير» وهو الروائي الذي ماعاش إلا ليلاحظ نفسه أو يلاحظ غيره. وقدذهل عن حياته ومطامعه وأنجذب بتغهم نفسه وتفهم غيره . ولقد كان ملاحظاً محللاً تطنى فيه مفة النحليل على منفة الابداع ، ولم يكن ميالاً إلى النظر المقلى أو النظرية الخفية ، ليس هنالك في تحليله مواضيع فوق الوضع ، ولا منحدرات في ظلمات اللاوعي ... وإن كان تحليله النفسي تحليلاً ظاهراً دنيقاً . وهو في كل مظهرله يبدو أنه ينطلق عن الأسرار الجهولة فى النفس ، وجل عمله يميل به إلى إظهار هذه الأسرار التحركة وتوضيح المنطق الدى يقود

جيانه وحياة الآخرين. وهي ليست بأسرار خفية

أو غير قابلة للتحليل ؟ إننا نحفها عن أنفسنا ،

و (يروست) يعمل على إظهارها من خفاياها .

وقصصه إنما تخرج كياة نفسه أو كالحباة . وهو

لا ينتخب له طريقة ممينة في القصة ، فقد تأتى قصمه اعتراضة ، وهو فيها البطل. وقصصه بما لا يمكن تقليدها لما فيها من قوة خليل هنداوى ومحليق!

الرحل بعدد الأربعين

إذا بلغ الانسان الثلاثين أو الأربعين من العمر ابتدأ يشمر بالهبوط والاتحطاط في قواه الجندية ــ إن الانسان يرتفع في مقياس الشباب والصحة والقدرة إلى سن الأربعين تم يبدأ بالنزول ولكن لماذا يضعف الانسان وتضيع قواه بعد الأربعين - وعلى الأخس قواه الجنسية والتناسلية — الجواب هو أنه يوجد في الجسم غدد هي مصدر كل قوة حيوية وهذه الندد نضعف بعد الأربين ويقل إفرازها فيضعف معها الجسم وتنحط قواه

إن من الواجب الفدس على الرجل بعد الأربعين أن يهم بندده وأن يحافظ عليها لــكي تقوم. بوظيفتها على طول السر — ووظيفة الندد هي إفراز مرمونات في الجسم مملاً ه قوة وحيوية ونشاطاً حتى إن الانسان يشمر كانه في العشرين مع أنه تجاوز الخسين وهذه الغدد هي

إن سر الشاب وسر التوة والحيوية هو قي هذه الغدد — إذا رأيت رجلًا ضعيقاً تبدو في أعماله جميم علامات الضعف فتأكد أن ضعف هذا الرجل وانحطاطه وعجزه المبكر هو في غدده التي تقوم بوظيفة إفراز الهرمونات فنظهر على الجسم جميع علامات الشيخوخة المبكرة إذا كانت غددنا لا تفرز الهرمونات بانتظام فعلينا أن نعالجهآ يقويات طبية مضمونة لتعود

إلى نشاطها وعملها فنشعر حالا بفرق هائل في قوانا الجنسية والحبوية وفي شباينا ونشاطنا إن سن الأطباء في أوروبا يشيرون بعملية حراحية يستأصاون بها بعض الغدد ويضعون ^ مكانها عدداً حديدة . لكن العلم أثبت أن لا حاجة لهذه العملية لأنه في الامكان إعادة النشاط والنوة والحيوية إلى هذه الندد بإعطائها خلاصة الندد نفسها

لقدتوسلت معامل ألن وهنبريس النمهيرة في لندن إلى تحضير أقراس فيدا — جلاند التي تعيد إلى الغدد فوتها ونشاطها ونظام عملها . هذا المركب الطني قائم على مبدأ (البرتش فارموكوبيا) وهو ضامن أكيد لانعاش الندد لتفرز الهرمونات وتعيد إلى الجسم قواه الجسدية والتناسلية والحيوية والشباب واللذة والهناء والبانية عنسند ذلك يمكنه أن يقوم بواجباته التناسلبة

دون أن يذل أي مجهود جمدي يعود

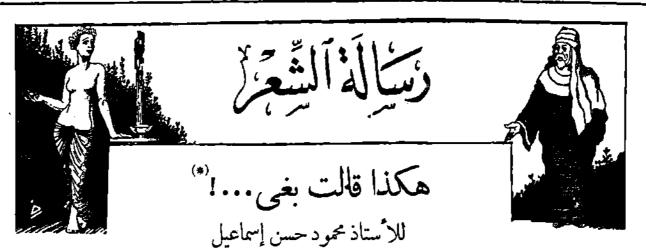
لا تترك غددك لاعة كسلانة ضعيفة جالعة ناشقة أعطها مقوى يسيد لها الحياة والقوة . خــذ أتراس ألنس فيدا-- جلاند (الغدد الجديدة) تحضير معامل ألن وهنبريس في لندن بانكاترا

ألنس فيدا - جلاند مركب طي علمي من خلاصة غــدد طازة ومفعوله مضمون وأكيد.



فيدأ _ جلاند. تحضير معامل اللنريس لندن

الوكلاه الوحيدون : الشركة المصرية البريطانية التجارية ٢١ شارع الملكة فريعة (المناخ سابقاً) بمصر و ١٢ شارع النبي دانيال بالاسكندرية



وَاسِ بِأَدَهُرُ ا وَكُـ فُـكُفِ مِن صُرُوفِ وَأَعِـــــنِّى ا فِي سبيلِ العَيْشِ يا شَرْعَ التَّرابِ ما أَكابدُ ا طالَ بالْمَارَ عَلَى الدُّنْسِيا وْتَوُفِي لاَ تَلْسَيْنِي ا حَرَّمَ اللهُ ... وَحَلَّنْتُمْ ... شَبَابِي الْمفاسِيدُ ا وَخَبَتُ مِن خِزْبِهَا تَحْتَ شُغُوفِ الرُ حُزْنِي ا وَارْتَجَلْتُم شِرْعَةً سَـوَّتْ خَرَابِي بالمـابِدْ... ما الذي في زَلَّةِ الجسم الضَّعيف كان منى ؟ في زَمَّامِ ٱلإِنْمِ لا يَطُرُدُ بابي أيَّ قاصِدُ ا __ بِنْتُ عِرْضَى _ يَا إِلْهِي _ رِ عَيْفِ فَأَعْفُ عَنَى ا . . . وَلا يُغْفَى حَيَّا، مِن عَذَابِي طَرْفُ زَاهِدْ . . .

وَ إِلَى سِعْنِ الْمُواخِيرِ ابْشُوهَا . . . لاَ الْخُدُورِ ا . . . أَلِأَنِّي كُنْتُ أَنْنَي خَدَعُوهاَ بِالسُّفْـــورِ ا حينا العلة هاجت . . . أغرَ قوها ﴿ فَى الْخُورِ . . . لَيْتَهُمُ لِللَّهُ أَفَاقَتْ لِللَّهِ مُنْقَدُها لِلْقَبُكُ ولا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه

أنا رَبْحاَنَةُ عَار قد رَوَاها إنْمُ أَرْضى ا أَزْهُونَ مُحْرَبًا من رِثْقِي زفـــراتُ ! بَعْــدَ مَا لَوَّتُ جَانِبِهَا شَـذَاهَا راح يُغضى ٠٠٠ نَجُمَةٌ كُمْ أَشْكُرَ الكون سَنَاهَا مَاتَ وَمُسْضِي مَكَذَا الدُّنيا على الدُّنيا هَوَاها رَاحَ يَقْفى: حُرَّةٌ بِاللَّفِيهِ الْعَفْراءِ - وَالْهِمَا ! بَسْتُ عِرْضَى ! ! (الجبع النوى الملكي عصر) محمود حسن أسماعيل

قيل : إِنَّ الرِّقَّ قد ذَابِتْ قَيُودُهُ وَتَسَصِّمُ اللَّهُ أَنَّ شَرْعٍ قالَ: فِي الْفَيْدِ اللَّهُ كُوهاَ.. الفَجُرُ وِ ؟ كذبوا . . . هذا على جسمي حديدُه يتمسخر م ا كليا هلَّتْ على رجْسِي وُفُودُه تنسيم ا عَاصَ بِي فِي الشَّهُوَّةِ الدُّنيا عَبِيدُهُ . . . رَبِّ فارْحَمُ ! وَأَنَا ... كَالْعُودِ يُشْجِيهُمْ نَشْيِدُهُ ۖ وَهُو مُلْجَمُ ۗ أَ...

ســاقَني الْقُونُ وَساقَتْكُمُ إِلَيَّ شهـــواتُ ! جذَّبتُ كم للهوى من شفق جــــــراتُ هى فى شرعِكُم الجالي على صليوات وَمْنِي لَحْنُ الزَّادِ غَنَّتْهُ لدى قُبُ للنَّ ا

(*) من ديوان (مكذا أغنى) الذي ظهر جديثاً

1. . 34

من وحج الصحراء للأديب أحمد فتحي

ظَيِتُ ، عَلَى قُرْبِي ، مِنَ النَّهُل وَالعَلِّ فَهَلُ عَافَ عَدْبَ الْوِرْدِ ظَماآنُ مِن قَبْلِي ١٤ وَضِقْتُ بِلَيْلِي، ساهداً ، وَلُو أَنِّنِي تَعَزَّيْتُ لِمَأَشْكُ النَّشَهَدُ فَ لَيلِ! وغشت حَياتي وَخْشَةٌ ليسَ يَسْتَهِي

مَدَاهَا ، وَدُونِي سَائرُ الصَّعْبِ وَالأَهْلِ

وأَفْبَكْتُ ، أَشْكُو للصَّحَارَى لوايجيي

وَآنَسُ بِالإحداد في كَنفِ السَّهِلِ وقلتُ أَجِي البيدَ مل مسكونها وأسمَم مُحَسَ الريح في أذن الرمل تُقَبِّلُهَا طَوْرًا ، وطوراً تُريدها تُنقُّلُ كالحسناء رجلاً إلى رجل وأَبْضِرُ بالشمس التي مَلَّتِ النَّوْي

إلى الغَرْبِ تمشى مِشْيَةَ الواهِنِ الكَهْلِ أراها ، حريقاً أَضْرَ مَ اللهُ نارهُ لِنا كُلُّ آجالَ السنين عَلَى مهل! أُحِسُ لظاهافي ضُلُوعي وَتَنْتَنِي وَيبَقِي اللَّظي يُغْرِي مَا قَيُّ بِالْهَمْلِ

نَجَيَّةَ رُوحِي لا عَـدِمْتِ عواذلا !

فاذا يكونُ الحبُّ ، إن يَخْلُ من عَذْل ؟

وهل كان يُغْرِى الشاربين بِرَاحِهِمْ

سِوَى أُنَّهُمْ لَيْسُوا مِنَ الرَّاحِ فِي حِلِّ ؟ !

وَيَبِنَى حَدَيْثُ الْحُبُّ فِي قُولِهِ الفَصَلِ ١٤ أُصِيخِي إِلَّ السَّمْعَ ، لا تَتَعَجَّلِ بناتِ خيالى بل دعم اعلى رسل! ولا تحسي مجوای من عَبَث الهوی

فَرَرْتُ من الدنياومنك تَشَوُّوا الله والدنيا فيا الهوى النَّبل أَطْهِرٌ نفسى بالبِعادِ ، لَمَلَّهُ 'يُعَلِّمُ صَبْرى على الْمَجْرِ وَالدَّلَّ وما الحبُّ إلاَّ لهفة "، وَنَصَبُّر " وَطُنْيَانُ تَبْرِيحِ على عاشق مِثْلِي سَمَوْتُ الْفَكَارِي إليكِ و لِمَأْزَلَ بَعِيْكِ فِي أَحَلام يقظانَ بالوَصْلِ وأُسْرَى خَيالَى طائفاً بك ِ باسماً كَا تَنْسِمُ الأَرْهارِ فِي الفحر للطَّلِّ وظلٌ بُنادِي لطْفَ خُلْبِكِ فِي الكري

إلى سابقات المهد ، بالوصل والشَّمل فهل لَتِيَ البَرَّ السَّمِيعَ نِلَاَوُهُ تُركى ، أم يعودُ الطيفُ بالمنع ِ والخَذْ لِ ١٤

نَجَيَّةَ رُوحى قدرَمَتْ بي يدالنَّوى بخيلامن البَيْدَاء يجزل في البخل تَلَفَّتُ حَوْلِي ، لم أُجــــدُ لنَ مُونساً

وقد كان كلُّ الأنس لو شيئتُ مِنْ حَوْلى وأَصْغَيْتُ للصحراء يَنْشُــــُدُ مِسْمعي

حديثاً ، ومَن لي بالحديث بها ، مَن لي ؟١ هُنَاالصَّتْ حُرَّانُ الجوافِحِ مِنْكَا يُصَعِّدُ صَبِّزٌ فُر ةَالسُّوقَ لِلْوَصل هنا مَلْعَبُ الذَّكرى وميدانُها الذي

تَشَعَّبَ بِالْعُشَّاقِ ، سُبِلاً إِلَى سُبِل ومَسْرَ وأنكار تساءل عن هُوكى بعيد المرامي لاقريب ولاسمل ومَهْبِطُ إيحاء ومَذْرَفُ أَدْمُ عَيْرُنَ بِينِ الكِبْرِفِ المَيْنِ والذلّ وَمَعْبَدُ حُسْنَ قَدْ آحكم فَالورى قضاء جَرَي بالظلم حيناً و بالمدل وَرَوْضٌ مِنَ الْأُوهَامِ لَاذَتْ بِظِلَّهِ

قوافلُ في الرَّمْضاء ، تُحُدَّى إلى الظَّلِّ ودُنيا من الحِرْمَان ضع تَعجيجُها تَصَايَحُ بِالرَّمِ الطَّرُوبِ وَبِالطَّبْلِ!!

نَجَيَّةَ رُوحِي يا مُناها وسُولُها هنيثاً لرُوحِي بالأَمانِي والسُّولُ وَلَنْوِ حديثِ الشُّمْرِ ، فِي الجِدِّ والهزُّلِ تَرَيْنَ شبابي ملء عَيْنَيْكِ ناضرًا يُعْمَى كَا تشدوالطيور على النَّهل



توميد الثقافز بين الشعوب الشرقية

تلفت وزارة الخارجية من وزير مصر المفوض ببغداد تقريراً عن زيارة ساحب المزة مجمد العشاوى بك وكيل وزارة المعارف للمراق في أثناء عطلة العبد الأضحى الماضى ، وعما مجم عها من تفاهم مع رجال وزارة المعارف المراقية على الدعوة إلى مؤتمرات ثقافية ، تعقد كل عام لتوحيد الثقافة بين الشعوب الشرقية

وقدرفع صاحب المزة المشاوى بك وكيل المارف إلى ممالى الدكتور حسين هيكل باشا مذكرة بقترح فيها تشكيل لجنسة لدراسة هذا الموضوع وقد جاء في هذه المذكرة ما يأتى:

ه عند وجودى في العراق جرى الحديث مع كبار رجال
 التعليم في موضوع توحيد المناهج والخطط في البلاد الشرقية ،

أَعِنْدَكِ أَنَّ القلب طفل وا نَنِي أَخَافُ تَبَارِ بِمِ الغرام على طفي ؟
تَبَدَّى له النيرانُ ورداً وإنَّهُ من الخوف والنيران بالوَردِف شغل فلا تفْجَسِيهِ فى الأمانى وحُسْنِهَا ولا تُركبيهِ مَن كَبَ الشَّطَطِ المَوْل خُذِيه حَناناً فى يدبك ورحمة ولا تُشْلِظي يومًا لطفلك فى قَوْل وعَنِّى لَهُ الألحان فَرْحَى رقيقة فَتلِي أَن أَحْظَى بأصدامُ المَا على وراعة وراعة فَويل المناهم الرَّووم تلطفاً فَويني إذا ما اليَهُمُ رَوِّعَهُ وَيلِي ولا تُشْبِهِي الصحراء فى جَدْب قَلْها

إذا جَاءها الظَّمَا أَنُ للنَّهُلِ والعَلِّ 11

د القاهرة » معمد فتمى مدرس بالتعليم الذي والصناعي

بغصد توثيق الروابط الثقافية بينها وانتفاع البلاد الشرقية بموارد بعضها العلمية . وإن مثل هذه الفكرة تؤدى إلى النفكير في يحث تمهيدى للدعوة لمؤتمر يدرس مسئوون التعلم بين أم الشرق ووسائل التربية والسياسة العامة في نشر الثقافة ، ويواجه بعض المشاكل التي تعرض لهذه الأم وتكاد تكون متشابهة

وقد أثار هذا التفكير في العراق وسورية اتجاء هذين البلاين للاستمانة بموارد مصر الثقافية، وسميها لأن تقتني أثرها في نهضها العلمية وتترسم خطاها

وقد كان عقد المؤتمر الطبى فى بغداد من المناسبات التى أثارت هــذا البحث ، وشجع نجاح المؤتمر على زيادة المناية بهذه الفكرة. ولما تشرفت بمقابلة ساحب الجلالة الملك غازى الأول ، أثار سمادة وزير مصر المفوض هذه الفكرة فلفيت من جلالته كل تشجيع

وإننى أري أن الوقت قد حان لاتخاذ خطوة تمهيدية لتحقيق هذا الغرض وذلك بأن يمهد إلى لجنة من كبار رجال التمليم فى الوزارة والجامعة بحث الفكرة من جميع نواحيها وتوحيد الموضوعات التى ينبنى المناية بيحثها ، حتى إذا أقرت هذه الفكرة بدأت مصر فى الاتصال بالبلاد الشرقية لمواصلة تنفيذها فى الوقت المناسب »

فلما عرض هذا الموضوع على معالى الدكتور حسين هيكل باشا رأى أن تحقيق هذه الفكرة يتمشى مع السياسة التي يمنى باتباعها في هذه الأيام والتي ترى إلى الروابط الثقافية بين ممالك الشرق المختلفة ولهذا أصدر معاليه قراراً بتشكيل

لجنه لبحث الموضوع وفيا يلي نص الغرار بمد الديباجة

الادة الأولى - تشكيل لجنة تمهيدية لبحث هذا الافتراح على الوجه الآتى:

وكيل الوزارة رئيساً ، والوكيل الساعد وعمداء السكليات ومحمد فهيم بك والدكتور عبد السلام السكرداني بك والأستاذ بجيب حتانة أعضاء

على أن يكون محمد فهيم بك سكرتبراً عاماً لهذه اللجنة اللادة الثانبة - تكون مهمة هذه اللجنة بحث الفكرة من جميع نواحها ، وتحديد الموضوعات التي يتمين المناية ببعثها حتى إذا أخذ بهذه الفكرة بدأت مصرفى الاتصال بالبلاد الشرقية

لمواجهة تنفيذها في الوقت المناسب

فلما وقف حضرات أعضاء البعثة الارانية السامية على هذا المشروع أبدوا رغبهم إلى وزارة المارف أن توافى وزارة المارف الإرانية بجميع القوانين واللوائح والإحصاءت المختلفة عن الشئون التعليمية التى تضطلع بها وزارة المارف والجامعتان المصرية والأزهرية، وذلك لتكون تحت نظرها أثناء البحث فى المشروع الذى يرى إلى التعاون العلى والثقافى بين البلاد العربية ومصر وقد تقدم حضراتهم إلى سعادة وكيل المعارف بالمقترحات

التالية التي بنمي تلك الروح بين مصر وإيران أولاً – عقد اجماعات دورية في أوقات متباينة بين القاهرة وطهران تنتظم أساتذة الجامعات المصرية والايرانية دينية ومدنية أنباً – تبادل الأبحاث الخاصة بالكشف الأثرى الذي يتم في كل من البلدين

ثالثاً - توطيد صلات العلم بين جماعات العلماء المشتغلين بالآثار والتاريخ والأدب في مصر وإيران

رابعاً - تبادل الطبوعات التي تصدر في كل من الملكتين في مؤتمر المستشر بن

يمقد مؤتمر المستشرفين الدولى ببروكسل من اليوم الخامس إلى اليوم العاشر من شهر سبتمبر المقبسل ، ويمثل مصرفيه عميد كلية الآداب رئيسنا ، والأساتذة أحمد أمين أستاذ تاريخ

الآداب المربية بالسكلية ، والذكتور عبد الوهاب عزام الأستاذ المساعد للنتين الفارسية والتركية في هذه السكلية ، والدكتور ساى جبرة أستاذ تاريخ مصر الفديمة ، ومسيو جاستون فييت مديردار الآثار المربية والحفريات أعضاء

وسيتقدم الدكتور طه حسين بك إلى المؤتمر ببحث عن تبسيط النحو، والأستاذ أحمد أمين ببحث عن امتزاج الثقافات في البيئة المصرية، وسيمثل الدكتور عبد الوهاب عزام الثقافة الفارسية، والدكتور ساى جبرة ناحية الآثار الفرعونية، ومسبو فييت ناحية الآثار الاسلامية

زيارة عضوبن من البعث الايرانية السامية لمجمع اللغة الملسكي

زار حضرتا صاحبي السعادة الدكتور قاسم غنى والدكتور مؤدب نفيسي من أعضاء البعثة الايرانية دار المجمع الملكي للغة المربية يرافقهما معالى الدكتور هيكل باشا وزير المعارف

وكان في استقبالها صاحب السعادة توفين رفت باشا رئيس الجمع ، والاستاذ الشيخ عبد المزيز البشرى مماقب الجمع ، والدكتور فارس نمراشا ، والدكتور منصورفهمى بك، وعلى الجارم بك، وأحد الموامري بك، والشيخ إبراهيم حمروش والشيخ عمد الخضر حسين، من أعضاء الجمع . فزارا معهم غمفة معجم الدكتور فهمى ، ثم زارا غمفة فبشات معجم الدكتور منصور فهمى ، ثم زارا غمفة فبشات معجم الدكتور فيشر وهى تحتوى على معظم الألفاظ العربية ، وطافا بعد ذلك بغرف المكتبة واطلعا على كتب الريخية قديمة وأخرى خطبة ما يعنى به الجمع لحصر كمات اللغة

وأعرب معالى الوزير عن رغبة الجمع فى ربط الثقافة الايرانية بالثقافة المسرية وأنه يسر المجمع المصرى أن يمين فيه أربعة أعضاء إرانيون مراسلون وطلب إلى سعادة الدكتور قاسم عنى أن يقدم الأسماء التي يقع عليها الاختيار إلى المجمع التولى إدارته انخاذ الاجراءات السريمة لتعيين حضراتهم فقدم سعادته كشفا فيه أربعة أسماء فتسلمه الاستاذ الشيخ عبد العزير البشرى

واتفق كذلك على تسيين أربعة أعضاء مصربين مراسلين للمجمع الايراني

متحف التعليم الفنى

يفتتح - بمد أيام - معالى الدكتور حسين هيكل باشا وزير المعارف القسم الأول لمتحف التعليم الفنى المقام بسراى المعارف بأرض المعارض بالجزيرة ، وهو المتحف الذي وضعت نواته الوزارة في العام الماني عندما احتفلت بسيدها المثوى

ويشمل هذا الفسم ثلاثين مجموعة ، يحتوى كل مها عاذج بالحجم الطبيع . ومن أبدع تلك المجموعات مدرسة بموذجية كاملة في الهواء الطلق ، وكذلك حجرة مذاكرة لطالب من الأرياف يتلقى علومه في معاهد التعليم بالقاهرة

وإلى جانب هذا طائفة كبيرة من النماذج المصفرة الجسمة ، والتماثيل والصور المسبوبة صباً في غاية الانقان ، والرسوم البيانية التي أعدت على أحدث الأسانيب ، والطرائق الفنية التي تمثل اطراد الهضة التعليمية في مصر في العصور الختلفة

الى الدكنور عبد الوهاب عزام

قرأً المقالكم الرائع النشور في عدد (٢٥٦) من الرسالة الزهراء عن فقيدالشمر والشرق مجمد إقبال، وعند ذكركم مؤلفاته رحمه الله، لم مذكروا سفرين جليلين له نظمهما قبل كتابه الأخير (أهلك حجاز)، أحدها باللغة الأردية أطلق عليه (صور إسرافيل)؛ والثاني باللغة الفارسية سماه (پس چيه بايد دكرداى أقوام شرق) أي (وماذا يجب أن نعمل أينها الأمم الشرقية). وقد وضعه متأثراً بالحرب الايطالية الحبشية الاخيرة واندحار الاحباش كما هو معلوم

هذا ما أردت ملاحظته على مقال الأستاذ الكريم ، راجياً الالتفات إليه ، داعياً الله أن يفسح له المجال ، حتى يحدثنا عن شمر إقبال وفلسفة إقبال ، إنه سميع مجيب

(بندادُ – كرخ) محمود العبطة التكلمة الانعبرة الى الائستاذ سير قطب

أكتب هذه الكلمة جوابًا عما تفضل به الأستاذ الناقد الأديب ... سبد قطب في الرسالة (٢٥٩) ثم لن أعود إلى

الموضوع لأن الكلام فيه مع الأستاذ عبث ... تضمن جواب سيد قطب أموراً ثلاثة :

أولها: أنه جعل جهلى بحضرته (جهلا بالأدب والأدباء في مصر) ، وطائن المصريين بأنه ليس كل شائ مثل (على الطنطاوى) في هذا الجهل ... ومعنى هذا أن (سيد قطب) هو (الأدب والأدباء في مصر) من عرفه فقد عرف ذلك ومن جهله فقد جهله ، وهذا من الادعاء وعوج الفهم بمكان ؛ وأنا بحمد الله أعرف أدباء مصر شعراءهم وكتابهم : أعرف شوق وحافظ رجهماالله والجارم وحرم وراى والهراوى ، وأعرف الرافى رحمة الله عليه والعقاد والمازى وهيكل والزيات وطه والبشرى وأحد أمين وكثيرين لاجدى من عد أسمائهم ؛ وقرأت لهم (كل) ما كتبوه ولكنى لم أنشرف بمعرفة سيد قطب ؛ فهل يمحوجهلى ما كتبوه ولكنى لم أنشرف بمعرفة سيد قطب ؛ فهل يمحوجهلى ما كتبوه ولكنى لم أنشرف بمعرفة سيد قطب ؛ فهل يمحوجهلى بكل أولئك ؟

وثانيها أنه لم يأخذ من كلاى أو لم يفهم منه إلاأني استدللت على صحة تشبيه الرافي بأن لشوقي مثله ، مع أن كلاى بين أبدي القراء ، وأن الذي قلته هو أن الأستاذ سيد قطب لم يستكمل أدوات النقد ، ولم يرع المعروف من قواعد البلاغة ، وأنه اشتغل عنهما بما يبدئ فيه ويعيد من الدعاوي العريضة في العلم والفن والتجديدٌ، فلماذا ترك ذلك كله من كلاى وأُخذُ مثالاً عارضاً جثت به ، وعلماؤنا يقولون : ('ليس من دأب المحصل المناقشة في المثال) وثالبهما أن الأستاذ ينصحني بالاقتصار على التدريس وترك الأدب ، ويخرجني من زمرة الأدباء ، وهذا كلام لا أحب أن أجبب عليه ، ولا أعود إلى البحث مع من يقوله ، لأنه لا يقوله إلا جاهل بأصول النقد بسيد عن النطق ، لأن النقد لا يجيز شتم الخمم والكلام على شخصه ، وإنما يدعو إلى مناقشة الرأى الذي رآه، والمنطق يقضي عليه أن ينظر في كلامي ويرد عليه أو يدع ، ويذكر النطق (لوكان من أهله) بأن إقرار التحكيم والاعتراف بَكَفَايَةِ الفَاضَى وسلطانه ، مقدم على إصدار الأحكام . فنذا الذي نصب هذا الحترم قاضياً بين الأدباء وحاكماً فيهم أ

وآخر ما أقوله للأستاذ سيد قطب تحية و ... « سلاماً » ا فلي الطنطارى

الى الاُستادُ سيد قطيب

عاب سيد قطب على الأستاذ شاكر أن نقده مماوء بالغمز واللمز والتمريض ، وعاب عليه أيضاً أنه لا ينفذ إلى سميم الموضوع عند ما يناقش . وكنا ننتظر من سيد قطب أن يرد على الكلمة التي كتمها الأستاذ الطنطاوي في عدد مضى ، فيناقشها مناقشة هادئة تدل على أنه ناند منصف ومناظر نزيه ... أو يتجاهلها فلا يذكر شيئاً . وإذا به يتصف بالخلة التي علمها على الأستاذ شاكر فبسرض بالأستاذ الطنطاوي تمريضاً ، ويكرم دمشق أن يكسب خصومته إذا وضمها حيث ينهني وضعها من الأدب والرأى . فما ندرى أحسب سيد قطب أن كلة الأستاذ الطنطاوي وظيفة إنشاء ... أريد منه أن يتفضل فيدلى وأيه فنها ويضمها حيث ينبني وضعها من مدارج الآداب ... ؟ وكأن دمشق قد فرغت من مشكارتها ومصائبها ، وانتهت من قضية « الماهدة » و « اسكندرونة » ولم يبق لما إلاأن تتفرغ لسيد قطب ا فنحن تريد أن يطمئن الأستاذ قطب وألا يجزع ، وأن يتنازل فيناقش الأســـتاذ الطنطاوي مناقشة هادئة منصفة أو يقبل ما جاء به ... ولن تظلق أسواق دمشق احتجاجاً بعد ذلك ... ؛ ثم لن ترسل البرقبات إلى عصبة الأم ... ؛ فهل يكني سيد قطب هذا التطمين ؟ إذن : فقدوجدت مكان القول ذاسمة فان وجدت لساناً عائلاً فقل صيوح الديه المنبد

تراد الباعة

قرأت في العدد الماضى في البريد الأدبي كلة حول هـ ذا الموضوع ، قال مـ طرها : إن كانباً انجليزيّا نشر بحثاً ضافياً في هذا الموضوع في صحيفة إنجليزية ، وقد عنى فيه بالجانب النفسي عناية فائفة . ثم أثنى كانب الرسالة على الباحث الانكليزي وأعجب بطرافة موضوعه

وأود — حفظاً لحق أدبى — أن أقول: إنني سبقت الكانب الانبلزي إلى ممالجة هذا الموضوع ، ولكني علجته شمراً في قصيدة تريد أبياتها على الثلاثين ، بداءتها قولى : نطَقَم مقاطع لم أدرها ولم تكشف النفس عن سر"ها وسُنم نفوسكم هنف ق

ولا أريد أن أثبت تمام الفصيدة فى تلك السكامة القصيرة ، وسوف أنشرها — إن شاء الله — فى ديواني عند طبعه (الاسكندرية — الشاطي) العرضى الوكيل

بین مذهبین

جاءتنا كلة بهذا المنوان من الأستاذ محد سميد العربان ، يرد بها على شيء تناوله به الأستاذ سيد قطب في عدد الرسالة الماضي ، ولكنا لم نتمكن من نشرها لوصولها بعد إعداد همِنُنا العدد وترتيب موضوعاته ، فوعدنا بنشرها العدد القادم

تصويد

ف (قصة السكامة المترجة): « فى الرابعة والرابعين » وهى (فى الأربعة والأربعين) و « تذكرنا بهسند، الأملوحة » وهي (بهذه الأملوحة) و « أبو بكر البلاقلانى » وهى (الباقلانى) و « ننى الفتل لا يبيده » وهى (القاتل) وفى الشرح: « وإن كنت فى السنيمة » وهى (السنمة)

مزالق الأدب

القصة الأدبية دعامة قوية يستمد عليها الأدب الحي ويرتفع بناؤه الشامخ الوطيد ، وهي لون جيل من ألوان الحياة الفكرية ومظهر خلاب من مظاهر الثقافة والهذيب ...

وإن أدب الفصة يحتل اليوم المكانة الأولى والمنزلة السامية بين الآداب الأخرى ، كما أن القارئ المصرى ينظر الآن في الفصة لا « للتسلية » فحسب بل ليجد فيها المتمة الأدبية والغذاء الوحى والحكمة الموفقة والموعظة الحسنة

وقد حديًا لِمِصْ كتابنا عنايتهم بذلك الضرب من الأدب ، وبذل الجهود السامية في سبيل نصرته وتقوية أركانه ، ووضع ما يكفل له الحياة والخو ١

يد أن مناك كتاباً قدوجدوا في ترجمة القصة « البوليسية » سوقاً نافعة وربحاً وفيراً ، فحبسوا جهودهم عليها. وقد الزلق بعض كتاب هذه القصة فذكروا في قصصهم ما يعبد طريق الشر والفساد ، ويبعث في نفس القارئ — الشاب — الموامل المختلفة المتباينة ، وقد تؤدى هذه الموامل إلى الوقوع في مهاوي الجريمة . وحسبك أن ترجع إلى تلك القصص لترى فيها فساد الرأى ،



->+**>+6**(4+4+-

للاستاذ محمد سعيد العريان

فى صيف سنة ١٩٣٣ خرج الدكتور حسين فوزى مدير معدالأبحاث المائية فى بعثة من رجال العلم الأوربيين للاستكشاف ودراسة الأحياء المائية فى البحر الأحر والحيط المندى ؛ وقضت البعثة فى تجوالها تسمة أشهر ثم عادت ، وكان من نتائج هذه الرحلة كتاب سندباد عصرى . . .

ولكن كتاب «سندباد عصرى» لا يتحدث عن هذه الرحلة حديثًا علمياً ؟ إذ كان مؤلّفه قد لخص أبحائه العلمية وتتأنجها في تقرير قرّده من قبل ؟ ثم أنشأ هذا الكتاب من بعد ، ليقص به قصة هذه الرحلة كما هي في شموره وفكره

وعدم التوفيق إلى فكرة سالحة ، تشاهد الجرم وقد سوره ألقاص فى صورة البطل الفذ ، وقدمه إليك فى مهارة وعبقرية ، بعد أن وضع على رأسه إكليل الفار

لا جدال فى أن ذلك الأدب الرخيص لا بؤدى إلى الغاية المنشودة ولا يحقق الرجاء المنتظر ، بل ينزلق بالقارى إلى مكان سحيق لا ترجوه له ...

وبعد. فنحن فى صدر طفرة جديدة وعهد جديد ، فيجب علينا أن نتخير نوع الفذاء الروحى لأبنائنا ، حتى يتسنى لنا أن نجمل منهم جيلاً جديداً له من نبل أخلاقه وحسن صفاته ما يحمله على النهوض والتقدم

۰ بنی مزار » الطریثاوی

ووجدانه ، بميدة عن العلم ونظريانه وأبحانه ونتائجه . على أنها ليست قصة بمعنى الفصة تبدأ بكداها وتنتهى إلى نهايتها ؛ ولكنها خواطر وصور ومشاهدات مما اجتمع للمؤلف فى رحلته : مما وقع عليه نظره ، أو انغملت به نفسه ، أو انطبع فى وجدانه ، أو بمث فى نفسه معنى من معانى الفن أو الشعر أو الجال . فصول مفر قة هى خفقات قلبه ، ونبضات روحه ، وخلجات نفسه ، وصورة من إحساسه وعواطفه فى هذه الرحلة منذ بدأت إلى أن انهت

وقد قسم المؤلف كتابه إلى مقدمة وأربعة أبواب: الباب الأول عبث وفكاهة ، والثانى سور ومشاهدات ، والثالث جد ودراسة ورأى ، والرابع عواطف ومشاعر وخيال وفن ؛ وتحت كل باب من هذه الأبواب فسول عدة ، يتحدث كل فسل مها عن موضوع بداته ، ليس بينه وبين سابقه أو لاحقه سالة ، إلا السلة التي جمت بين كل هذه الشاهد تحت عيني كاتب فنان له روح وعاطفة وفي نفسه شمر وفن

على أن ما يحكيه المؤلف أو بتحدث عنه في هذه الفسول اليس هو مشاهدات صامتة كبعض ما يصف الرحالون والرواد، وللماحكاية نفسرأت فتأثرت فألمة عن ظلالها وألوامها وعواطفها على ما رأته ؛ فما يصف المؤلف مشاهداته ، ولكنه يصف نفسه في مشاهداته ؛ ومن ثمت فإن تارى هذا الكتاب لن يعرف منه أول ما يعرف إلا نفس كانبه قبل أن يعرف ما كيب عنه ؛ وهو بذلك كتاب له ميزته ، لأن فيه (صدق) الرواية ؛ وله خطره ، لأن فيه القدرة على خداع القارى ليقوده إلى الإيمان بالرأى الذي لم يكن يؤمن به لو لم يتوق بالحذر واليقظة والانتباه . . وأول ما تعرف من رأى مؤلف الكتاب ومن نفسه هو

واول ما سرف من رای مؤ قوله الذي يصدّر به الـكتاب:

«درجت على حب النرب ، والإهجاب بعضارة النرب ؛ وقضيت أهم أدوار التكوين من عمرى في أوروبا ، فتمكنت أواسر حبى ، وتقوت دعائم إعجاب ؛ فلما ذهبت إلى الشرق ، عدت إلى بلادي وقد استحال الحب والإعجاب إيماناً بكل ما هو غربي ... ، هذه السكامة ، وفيها صراحة الرأى على ما يمكن أن ياقي هذا الرأى من شدة القاومة ، هي نهيج المؤلف ورائده ورفيقه طوال مدة الرحلة ؛ وهي نفسه الصريحة التي تترامي للقارئ في كل صفحة من كل موضوع في كل فصل مما أنشأ المؤلف من فصول هذا السكتاب . وإنني – على بقيني بأن هذا الرأى لن بجدله نصيراً عند كثير من القراء ، وبأن حظه من الاستنكار سبكون نصيراً عند كثير من القراء ، وبأن حظه من الاستنكار سبكون أكثر من حظه من الرضا – أكاد أوقن بأن كثيراً من القراء ومؤلّفه على ما بيسم وبينه من اختلاف في الرأى والذهب ومؤلّفه على ما بيسم وبينه من اختلاف في الرأى والذهب والمقيدة ، وأشد استمساكاً برأيهم ومذهبم وعقيدتهم فيا بين الشرق والغرب

وإنني لأبيح لنفسي وقد قرأت هذا الكتاب وحلات صداه في نفسي — أن أنقحم على قدس هذا الرأى في نفس الدكتور حسين فوزى ، فأزعم أنه مؤمن بالشرق وما فيه إيمان الرأي والعقيدة والدم الموروث ؟ وما هذا الرأي الذي يجهر به إلا صدى ممكوس لبعض هذا الايمان ، أنشأه في نفسه إحساس قوى بمحبة هذا الشرق ، ورغبة غانبة في إنهاضه ، وأسف بالغ لما سار إليه ؟ ثم ثورة فائرة في أعماقه على أكثر ما يرى ويحس من عادات الشرقيين وتقاليدهم ؟ فلما هم أن بصيح صبحته قائلا: ها بني قوى ، ليست هذه روحانية الشرق وليست هذه مفاخره ... ؟ عقه البيان فلم يجد إلا هذه العبارة التي صدر مها كتابه يترجم عن ذات نفسه في لفة من لفة الغرب الذي تعلم على فليه فتكلم بلسانه ...

على أن هذا الشرق الذي رآه الدكتور حسين فوزى بدنيه ليس هو الشرق الذي ندعو إلى إحياء مجده و مجديد حضارته . إن للشرق حضارة أخرى لا مجتلها المين ولا تدركها المشاهدة فقد درست معالم هذه الحضارة فلم يبق منها فيا تراه المين إلا أرض وناس ، وتاريخ يتحدث عن ماض يخرى من ذكر

حاضره. وليس الشرق هو هذا الهند الغارق في العبودية والأسر والهوان ، ولا هذه الجزر المبشرة بين شواطي المحيط الهندى والبحر الأحمر ؛ ولكن الشرق منى عام إن لم يبد اليوم لعينيه فيا شاهد من نؤى وآثار وحجارة من كومة ، فان حريبًا أن يشرق في نفسه ممناه إن حاول أن ينفذ بعينيه إلى ما وراء ما يرى من آثار وحجارة وناس ...

على أننى فى هذا الموضوع لست أريد الحديث عن شرق وغرب، فما هو إلا ممنى يستتبع ممنى ، وإنما أردُت أن أعرض هذا المؤلف الجديد بما فيه من رأى صاحبه وفكره ، وأحسبنى قد بلنت فى ذلك مبلغاً ما

ولا يفوتني قبل أن أفرغ من هذا الحديث أن أنوه بالروح الأدبي الذي ألم مثل الدكتور فوزى أن يؤلف هذه الفسول الثائفة في مثل هذه الرحلة العلمية ، على أن هذا الموضوع كان حقيقاً بأن يكون أقرب إلى الكال وأكثر جدوى وفائدة لو أن مؤلفه (العالم) لم يمن بعلمه على قرائه فيا أنشأ من فسول هذا الكتاب. ولعله حسب ذلك مما لا يهم القراء ، على أنه كان عندى وسيلة يكمل بها ، فما أجمل أن يكون بين علمائنا الأجلاء أدبب مثل الأسناذ فوزى في دقة الملاحظة وصراحة الخلق وفكاهة الواقع وخفة الروح وسهولة الكتابة ، ليقدم لقراء العربية شيئاً من « الأدب العلمي » أو « العلم الأدبي » فان المربية في حاجة إلى هذا اللون الجديد من أدب الانشاء الذي لا يقدر على مثله إلا مثل الدكتور حسين فوزى في علمه وأدبه

وما أريد أن أتحدث عن هذا الكتاب في أسلوبه ولفته ؟ إذ لم يكن مما يمنى الدكتور فوزي أن أذكام في هذا الكتاب عن أسلوبه ولفته ؟ وإذا لم يكن من حقنا أن نتحدث عن مثل هذا الكتاب في أسلوبه ولفته ، لذلك نفضى النظر عما فيه من هذا الباب ، واجين أن يكون لنا حديث آخر عن كتاب آخر أو نتب أخرى يخرجها الدكتور حمين فوزي لقراء العربية ؟ فائه لما يؤسف قراء العربية أن يكون فيها مثل الدكتور حمين فوزى من الأدباء المجهولين لأنهم لا يخرجون تحرات عقولهم إلى القراء ...

فهرس الموضوعات للبجلد الأول من السنة السادسة

				 1	
رقم الصحفة	المومنــــوع	رقم الصفحة	الوشـــوع	رقم الصفحة	الموضـــوع
747	y , D	441	الاذاعة المدرسية في مصر وفي انجلترا	1	α
V77	ע ע פ	0071	الاذاعة المصربة		(')
Y 4 3		1 - TA	أرجوحة الفمر	414	أبراهام لنكولن
1 1	بالرفاء يا فاروق	AAA	أسبوع في قلسطين	445	
173	البستانى للشاعم الفيلسوف طاغور البستاني للشاعم الفيلسوف طاغور	٨٦٨		710	•
1 1 7 7	البعث (قصدة)	791	أستراليا بعد ١٥٠ سنة من الاستعمار	441	.9
4.4] [البريطاني	177	, ,
1 410	بعثة السيرجون مرىونتاع رحلتها العلية	1-40	الاستكشاظت القطبية	0 1 2	,
YYY	بعد عام	۸٠.۵	استيطان العرب لمصر	778	• • •
4.4	بغداد (قصیدهٔ)	£ 77	الأسرار (فصيدة)	778	
1.41	بول فالميرى	104	أسواق الأدب بين الركود والازدهار	7.4	•
11.	بو ما أنطون (كتاب)	VOY	الاسلام في العالم (كتاب)	Y 1 1	2 *
144.	بين أبى العلاء والحيام	1 1	נ ע ע	444	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
777	بين تيمورلنك وبايزيد	***	اشتراك مصرق معرش البندقية الفخالدوني	470	נ
AYY	بين جوته وإيكرمان	171	أصول الغواكه والبقول .	1.1	
776	بین دیکی وکلمی	TOY	الاصلاح المنشىء والاصلاح الآلى	122	, ,
411	بين الأديب وبين الناس	٨٤٣		140	, ,
A - A	بين الرافعي والبقاد	177	اضطراب في سبة بيت شعري	1.44	y 2
۸۷۷	и в	144	اعمل ما تحشاه	1.74	> 1
741	و و ر∙	479	أقوام بأدوا (قصيدة)	717	ابراهيم بك المويلحي
4 1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	- 4	أنا بين الطبيمة والله	704	, , ,
٨٠١	, , , ,	141	أمدًا تمد ؟ أمدًا كلام ؟	a - Y	ابن البناء المراكشي
1.4	בי, ג ג נ	41-	الأنباط وأطلال بترالحالدة	171	ابن دقيق العبد
313		127	ע כ מע	010	ابن سينا. بمناسبة انفضا. تسمالة سنة
177	מ ג ג	3 4 4	ג ע'ב נ	"	على وناته
100	, , ,	44.	الانجليزية لنة عالمية	Y. V	أيو استحاق العبابي
407	, , ,	1.44	إلى الأستاذ سيد قطب	3.4	, , ,
747	بین سابور وفالریان	114	إلى الأستاذ فليكس فارس	1 1	أبو تمام والمفتطف (غد)
14.6	بين الشرق والغرب	YY	إلى الدكتور زكى مبارك	71	أبو تمام أبضاً
171	, , ,	1.77	إلى الدكتور عبد الوهاب عزام	۷۱٦	أبو العلاء حرب الظالمين
14.	بين الشك واليثين	٤٠٩	إلى سر السيد جال الدين	740	ا بي اي
1	بين العرب والفرس	٥٣٣	إلى الأمة الاسلامة في عامها الجديد	774	احب واحتقر (قصيدة)
334	بين العقاد والرانعي	Y	الى المجهول (قصيدة)	۳٠	الاحتفال يتوزيع جوائز مختار
777	, u >		ال (نصيدة)	182	أحلام فضبة (قصة)
YAA	, , ,	٥٩١		117	
414	, , , ,	797	أول نشرة جوية في الناريخ اغير أمغار وأرام درار	44.0	اختلاف حدود الحق والواجب أخطار السينا
۸۳۷	, , ,	^^-	ليفور توفيلو من أبرزشخصيات المسرح الاتمانية	744	أخلاتها
Aot	, , ,	[<u>.</u>]	الانجليزى آيات الغران المدكي	1 0 1	
9.8	بين العقاد والرافعي	117	الوت العراق المدالي	1 1 1 2	الأدب الوبل في مصرمنذ النتح الاسلامي
447			(ب)	1440	الأدب الـكاريكاتوري
1.14	بين الغرب والشرق		()	41.	الأدب قى العراق
3-01	3 3 3	111	باقة غزل من شعر العبها (قصيدة)	٤٣٧	
1 1 2	يين القاهرة واستنبول	771	الباحث (قصيدة)	70	
1 3 2	يت سره والمسبون	111			ا دوار مربو
. 21	•	,	•		•

رقم [رقم	. 11	رتم	
الصفحة	المونوع	الصفحة	الموضـــوع	الصفحة	المونــــوع
4	()	717	تكريم شاعر المند يحد إقبال	44.	بين الوطنية والأممية
	(ح)	١٥٨	تمتال النابغة مى	477) J 3
771	الحبشة بعد الفتح الايطال	214		477	ע ני כ
727	المبشة تهددمصر عنع زيادة النيل سنة ١٨٤٧	444	تنظم أوراق البردى الصرية	29.	البيئة الاسلامية
YAY	حدود الحق والوآجب	14.	التنويم المفناطيسي وقراءةالأفكار فيالقديم		(ت)
1.41	حديث الرمزية 	001	توحيد برامج التعلم في الشرق تحد الدار خوالد المارة المارة		
118	حرب الأثير	114	توحيد التعليم في المدارس المدنية والدينية الترويد التنافق من الرويس السرية	١٩٥١	تاریخ این حیاں
184	حركة السكنف (كتاب) الحركة الفكرية والجامعية في مصر	1 · Y o	توحيد النقافة بين الشعوب المسرقية توحيد النقافة العامة	991	 الأدب العربي في مصر الاسلامية
1.49	احرته الفكرية والجامعية في مصر الحروب الصلبية	0 9 Y	تيسير قواعدالنحوو إشراك البلاد العربية فيه	Y 0 7	 الأمة الصرية التأل الدرية
037	الحروب الصاببية الحــين بن على			٤١	التأليف والنشر في مصر مأدد : الله الماء
0 1 Y	جصة مصر حصة مصر		(ث)	770	ا تأملات في الأدب والحياة
Y1	الحضارة الصرية في عهد الدولة القديمة	٧٥٢	الثقافة الموسيقية في مصر	177	
77	« د د « • • «	ļļ	(ᡓ)	1-27	, , , ,
17-	الحكومة الاسلامية الأولى	, , , [رے . جائرۃ فاروق الأول	1 ;	تبسيط قواعد النحو وطريقة الكتابة
• A Y	حلې يزور باريس حلې يزور باريس	117	چوره دروی ۱روی « التعاون الدولی	,	المريبة
111	« « « فی سنة ۱۸٦۷ ·	333	حبران والرمزية	١٣٥	ري تبسيط النحو والصرف
1 444	حلم في ملتتي العواصم	190	3 3	907	تجميل وزارة للمارف وتشجيع رجال الفن
٧١	حواء « قصيدة »	712	ا الجريدة أم الحجلة إ	۲۸	عية الرسالة في مسهل عامها المادس
1-78	20 (0	214	جمال الدين الأفغاني حمال الدين الأفغاني		« قصيدة »
114	حول جائزة جونكور	7) 7	جال الدين الأنهاي حملت أعمارات آن خمالان التربي	7 / 7	تحية شوبههور
V17	حول الأوس هكسلي	* \ \	جمیات تحفیظ القرآن فی المدن وائقری جمیة بناء جامع فارسوفیا	434	х х
400	حول الرمزية	TOY	بعب بع بعد عن السودية الجلوة الملكية	719	حية العام الهجرى الحديد « قصيدة »
1.05	حول أصل تاسم أمين	\{ }	الجندى الأجذم (قصة)	000	تذكارات مدام كورى
AYY!	حول الفيلسوف « مسكويه » وعصره	777	جنون (قصة)	47-	الترجمة خطرها وأثرها فى الأمم المختلفة
170	حول قصة سابور وقيصر	٥٣٥	جهاد شهيد	4.7	מ פיד וד פי מ
١٢٥	حول الكعبة	470	جوامع الجف الأشرف	V £ •	الترجمة في الاسلام
YON	حول کلة ه هال ها »	200	جوائز أدبية بماسبة الزفاف الملكي	744	•
٨٣٨	ע פו פו	۸۳۸	 للا دب المصرى 	000	ترجمة القرآن في ألبانيا - الهران ترارية الإندانية
٧٩٨	גל על יונ	١٥٦	« فاروق الأول	277	 انجليزية علمية للألياذة تركيا والاسلام
^ Y	حول المذهب الرمزى	772	 قومية ألمانية لتشجيع العلوم والآداب 	Vot	ارتيا والاستمام التخييع التأليف
377	حول الرُّيمَر العام للأدب العربي في تونس	۸۷۵	« وزارة العارف لَنشجيع التأليف	A& \	التجاوير والتماثيل في الحضارة الاسلامية
711	حیانه حدیده (قصهٔ) حیاتی «کتاب »		بين المدرسين ١٠٠١ - ١١١١ - ١١	0.7	الصوف الاسلامي
717	·	¥99	جولات ومطالبات في المسرح والسينا	400	,
101	حين أطرقت ُملهمتي (قصيدة)	V11	« ﴿ ه ﴿ ﴿ ﴿ حِولَة فَى معرض الفنون		التصويرالتوضيحي في الخطوطات الاسلامية
	(خ)	7 4 7	ېرو کې درس دسول جورجياس	1 :	النصويرالترسيحي في المحطوطات الاسلامية
17	خالد بن الوليد وأمير حمس	1 1	بررب ل جيتا جال للشاعر الفيلسوف طاغور	001	نطور بنطور نطورا
٥١٨	خطأ فی نسبة شاهد نثری	7.5	יו מ וו וו	771	
E£Y	خطرات النك في صدور الشاب	9.71	ע נג גע ע	ı	ח כי פג ו
14.	الحلود للشاعر الفرنسى السكبير لامرتين	١٥٢	יו ול מ עו	7.4	ע ל וו א ל ב
	(5)	١٨٥	רע אל ג'י ח	777	
	(2)	777	y 1/ %	1	النعاون الملمي بيءحسروالأقطار الشرفية
*75	داء الشعور بالحفارة أيضاً	171	جيته بطل قصة مسرحية	\ \ \ \	تفريب مناهج التعليم بين مصروالتمرق المربي

,—		1 : 1		أرقع	
رقم السفحة	الموضـــوع	ا رقم الصفحة	المونوع	المنفحة	الوضوع
779	سلاة شاعر – وحي صورة (قصيدة)	1.41	زيارة عضوين سالبعثة الايرانية السامية	171	دار الکب فی عهد جدید
} '		[]	لحجسم اللخة الملكي	140	الدكتور عبد الوحاب عزام في محطة
	(ض)		(0)		الاذاعة الفلسطينية
017	ضرائب الاطيان في مصر الرومانية			110	دمشق (قصیدة) دیوان اساعیل صبری باشا
773	الضياء (قصيدة)	1.1	ا سناره	` `	ا درن ۱۳۰۰ ساری دی
	(1)	714	ساره للاستاذ عباس عمود العقاد		(ذ)
}	(ط)	171	سحر الصعراء - سر العظمة		·
109		££A 72	ستر الفقية سفارة ألمانية إلى بلاط ترطبة	140	ذکری الرافعی
783	الطيران والحرائط الجنرافية	1.50	سفر بعثة علمية ألمانية من كوبنهاجن إل	744	ذكرى الرانعي في محطة الإذاعة العلسطينية منكرة المستحدال المدينة التنافية
1 1	(ظ)		حريناند	717	 ذكرى السيد جال الدين الأفقاني
		Y	. 11	414	ا ذکری الفیلسوف سوید بنور ج ا ذکری الفیلسوف سوید بنور ج
174	ظفرالمكيافيليةوإلام يدفع العالمحذا الظفر	1.41	سندباد عصري (كتاب)	444	ذکری الفیلسوف شوینهاور ذکری تاسم آمین ، قصیدة)
	(ع)	40.	سنـــــاً توس (قصة)	V E 3	الذكرى المتوية استشرق كبر
	(()	001	السير (كتاب) السيد الترابا السيد	141	
1.47	الىالم العربى كما تصوره جريدة انجلزية	74°	: السير جرافتون اليوث سمث السينما والادب		(८)
1133	الدام المبجرى	444	11 .1 h		رئيسالتحرير وقصس أخرى (كتاب)
¥1.	عبد الله البرى وعبد الله البحرى	774	المينًا فن وذوق	797	رئيس مسترير وقصين الحرى (الناب) رابطة دولية للسكتاب
773	عبرة السيرة عبرة الهجرة			771	وابطة التربية الحديثة
707	عبره الشريف الرضى عبقرية الشريف الرضى		(ش)	AYO	الرانعي في ذكراه الأولى
144	العقاد ا	110	شارل موراس في الاكاديمية الفرنسية	٣٦.	﴿ وخصومه
1.14	» ·	۸۷٦	شاعرةمصرية تفوز بجائزةالثمرالفرنسي	1.04	الرافعۍ ومظهر و « علی السفود »
0 5 9	العداء والفناء (قصيدة)	Yot	شدُودُ العبقرية في الهند	AVE	رائصة (نصيدة)
٧٨-	عدو المرأة	177	الشرقيون وتدنمهم بالدين سم	٥٩١	ربيع (نميدن)
113	العربية والأنجليزية	741	شركة تنشيف الربق	1.40	وحلة علمية لدرس طرق الفوافل
167	عروس صاحب الجلالة فرعون الصغير	1.44	الشريعة الاسلامية فى كلية الحقوق بباريس	٥٨٠	رسالة الأديب إلى الحياة العربية
1 . 3	عروس الماء (قصيدة)	TOA	الشماع المقيد (قصيدة) شعراؤنا في موكب الزفاف	٧٣t	על נו ני _כ
Y 0 1	عصر السرعة والاعصاب المنكدودة	441	« د د «	44-	رسالة مسلمي العبين
7 · 1	عصر الفيلسوف ابن مسكويه عصريات (قصيدة)	٦٠٥	شق وسطيح وابن خادون والترآن	755	ا وسالة مصري في باريس ما الماه في ما الما الم
AV4	عصفور من الشرق (كتاب)		والمربانيون		الرسالة في عامها السادس وسول المجد
1.1.	נ ג נ	٧٠٠	شكر واعتذار	144	رسون الجد رعاية الطفولة في الاسلام
314	عصيون جابر	141	شم النسيم	10.	رحه السرب والدسرم
240	عطنة القاياتي	787	التنتو		(;)
1-10	3 3	\ Y \ -	شوقى والرافعي فى النعو		
£AY	عقبة بن نافع اللحة الدانة . الدرود		(ص)	121	رفاف فاروق زفاف فاروق
V1Y	العلانات التفافية بين مصر والمفرب الاقصى	113		171	
1.1	علاقة الدين بين ا برب والسين علماء فوق الجليد	[` ` `	ماحب نسبو ادمیراطوری وی عهد ایران والعلم	144	t
333	عداء فوق الجبيد على هامش السياسة (كتاب)	441	میربان واسم صاحب المعالی هیکن باشا	171	
ا ده ا	عمی عاص الحیاطة از علب) عمار بن باسر	• 77	- 4. 1 . 1		المعتضد بانة
2.4	عود إلى داء الشعور بالحقارة	1.77		147	ا زواج _ا ملکی از در این
414	العيد الالني للجامعة الازهمرية	130	صومارت والوطية الاشتراكية	151	الزواج الملكي السيد

ه ه م الله المربية الله الله الله الله الله الله الله الل	غريب الم الفتاة الص
اه المنحف المصرى المنافق الفسرة المنافق المنحف المصرى المنافق المنحف المنح	غريب الم الفتاة الص
اه المنحف المصرى المنافق الفسرة المنافق المنحف المصرى المنافق المنحف المنح	غريب الم الفتاة الص
وي عيد التسر (ف) الكلمة الأخبان التركان الركان التركان المري عليه الحرب الوديج الإولى المري عليه الحرب المري عليه الحرب المري عليه المري عليه المري عليه المري المري التراء المري المري التراء المري المري التراء المري المر	غريب الم الفتاة الص
(ف) (ف) (ف) (b) (b) (b) (c) (c) (c) (c) (d) (d) (d) (d	الفتاة الم
	الفتاة الم
ال الكامة الأخيرة الله الأستاذ بيد قطب الابراء الله الأستاذ بيد قطب الابراء المربطاني	الفتاة الم
الرحم الساخلي المحافل المحروب	المتعاد الاسكا
السبس وعمد سعيد باشا (ت المنطق التحليل (ت النبلوف ابن مسكويه (كتاب) (٢٣٧	
الب و هذ سعيد باشا العرب الله المعلول المعرب ا	
ر النياسون ان مسكويه (ق) النياسون ان مسكويه (ق) الكبت بن زيد (ق)	
ر الدولية بالفاهرة (ق)	•
والنايات (كتاب) (٧٠١) المدين أمين (ق) (كيف نكتب قصة الفلم (١٠٠٠) المدين أمين (ق) (١٠٠٠) المدين أفل المدين أفل المدين أفل المدين أفلت لا المدين أفلت لا المدين أفلت لا المدين أمين أمين أمين أمين أمين أمين أمين أم	i
والنايات (فصيدة) (۷۹۷ قام أمين والنايات (فصيدة) (۷۹۷ قام أمين والنايات (فصيدة) (۷۹۷ قامة الفراءة بالمتحف البريطاني (۳۰۶ کینم اشتن (کتاب) (۷۹۷ کینم اشتاذ الأکبر شيخ الأزهر (۷۹۷ کینم اشتاذ الأکبر شيخ الأزهر (ل) (
والنايات (فصيدة) (۱۳۷ تاعة الفراءة بالمتحف البريطاني (۳۰ ۳ كيا انفق (كتاب) (سيخ الأزهر (۷۹۷ تاعة الفراءة بالمتحف البريطاني (۲۰ ۳ كيا انفق (كتاب) (ل)	
والأستاذ الأكبر شيخ الأزهر ٧٩٧ قالت هلم إلى الحديث فقلت لا ٢٥٦ كيفها انفق (كتاب) (ل) ربية المرب فقلت لا ٢٥٥ المرب فقلت المرب فقل	
رية الموس سياسي (ل) (ال) من الموس سياسي (ال) الموس سياسي الموس سياسي الموس سياسي الموس سياسي الموس ال	
و قبرة شبلي المعادة الصحادة المحادة ا	قلمغة النر
و قرة هاردى الله المجلة في بحم اللغة العربية الملكي ١٩٩١ الله المعلق العربية الملكي ١٩٦١ الله المعلق العربية الملكي ١٩٩١ الله العربية الملكي ١٩٨١ الله العربية الملكي العربية العربية الملكي العربية الملكي العربية	
« قبل انبئاق المجر المراقين ١٦٦ عند قدماء المراقين ١٧٦ م	i
1 قتلية الناصل إين اللغة الابرائية والخروف اللاتشية ٥ ه ٥	
و القرآن في نظر الغربين (١٥٠ اللورد كتشر ٣٠٠)	
الله المس الترآن (كتاب) [ول القب شيام كاى شك وأعماله [٣٦]	
'`` تصد النحاء لنكسير (قصد) إن م الجم الذبوع فيك مقام (قصدة) ٨٧٣	Į.
ا ۱۸۸۷ و لنت الراضي (۸۸۷	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	• •
" ليلي الريضة في العراق. (* * الله الحريضة في العراق. (* *	•
[_	•
۱ ۱ م ا قصیه اللغه العربیه ا	• •
« ۱۹۲۷ و و و « ۱۹۲۷ و « « « « « « « « « « « « « « « « « «	"
7.0	
ر الله الله الله الله الله الله الله الل	النا الد
777 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77	
آداب اللغة المربية من في اكتاب حديد للسبة و في المربية المربية المربية المربية المربية المربية المربية المربية	
أدية المرا و شائر عن شير غرب المرا	أن الأدب
مني ۲۲۳ • شواهد القبور ۲۷۶ ، و « «	أن الأدب
ن الليل (قصيدة) ٢٧٠ * عن فناة السويس ٢٣٣ "	في الأدب في تاريخ
عن الشون المالية للأمير الإسلامية (٣١٧ « « يه و أورن أ	ف الأدب فر تاريخ فر حفلة فر حف فر حيف في سكون
احسان (تعيدة) ٧ " عن طاغور ١٠٥١	ف الأدب ف تاريخ ف حفلة ف حفلة ف حيف ف حيف ف سكوذ ف علين

__

	·			1 .)	
رقم الصفحة	الموضـــوع	رقم الصفصة	المونوع	رقم الصفحة	الموضـــوع
!—	9.0.34 . 14.4	411	عد إقبال	151	ليلى المريضة في العراق
771	l	X - m!	n 1	444	
705		4441	* D	1 . 7 2	,,,,
711		771	محنة الآنسة مي	1.71	
711		TAY.	, , 1		
744	1	071	محنة شهر		(۲)
771	, s *	111	محنة المسرح		21.111.20
γya	مصطنى صادق الرانعي عناسبة مرور	γ·	عجاء يرجع	110	مؤتمر الجامعات الشتم نادرا المستدار
, .	سنة على وفاته	700'	المحترعات وكتاب الغصول والغايات	300	المؤتمر الدولي للجدام المؤتم الدول المارية المسروانية
743	مصطنى صادق الرافعي (قصيدة)	74.1	مخطوط جديد الشاعر بيرون	114	المؤعر الدولى السابع لنوحسد قانون المقوبات
A- 1		195.	مخطوط للموسيني موتسارت]	مؤتمر المستصرفين في دورته العشه ين
A T -	ע פ פ	Ψ'Λ	مدارس الفرهمار المجيبة	777	مؤتمر مثاكل الثباب
444	مصطنی صادق الرافعی (قصیدته)	304	مداعبه صديق	1 : 30	مؤامرة في بيت الرسول
177	יג פר פר	770	مدرسة الخدمة الاجتاعية فىخدمة الفلاح	1.4	ما بعد الطبيعة
٠,٨٠	مصير الانم الانجليزية	770	مذكرات لورد بيرون	777	. ים ג ת
777		A£a	المذهب الرمزى	771	, ,
۰ - ۰	مظاهرًا الحسكم في مصر الأموية	17.	مرأى الجال وذكرى الجلال (قصيدة)	٨٣٩	ما تهم معرفته كل أدبب عربي
٥٢٦	مظاهر داء النعور بالحقارة	1.1	الرأة والأدب	1 1	الماضي والحاضر
7.4.7	مظاهم الفسوة والرحمة في الحضارات	1.44	مزالق الاثدب	1,2.	مائى والمانوية
[۱۰۲	مع فتاة	۱۸۱۹	مستشرق فرنسي كبير يحاضر بالجامعة	1.77	منحف التعليم الفنى
441	معالى الشبيح مصطفى عبد الرازق بك	1	المصرية	1 107	النحف الزراعي الصرى
441	ساهد الأزهر واللغة الاحنبية	A#Y	مستشرق يسطو على كاتب شرقى	713	منحف لمسكسيم جوركى
24.	معاودهٔ الذكری (قصیدهٔ)	777	مشرح زومى عجيب	73	متى تستقر نظم الدراسة في مصر
77.7)	734	المبرح والسيها	414	المثل الأعلى للشاب المسلم
٦٧٢	معرض الفن بكلية الحقوق	111	מ ע	704	`, , , , ,
338	معهد التعاون الفكرى وشعبته في مصر	033	*	444	3 2 3
1.40	معهد للثقافة الاسلامية في اليابان	774	, ,	101	مجد العرب والاسلام
717	مهد الفواذ	784	« « وحظ العلماء والا دباء من	٩٢٣	
1:61	المرقة سيادة	l	الميتها	147	المجلة رسمية للتربية والتعليم
٧A	مناصرة عاماء في القطب الشمالي	400	مشروع إعداد المعلين لمدارس التعليم	047	عجلة لكلية الآداب
Y 1 7	المغرب الأقصى كما هو اليوم		غير الأولى	• 1 1	المجلس الدولى للانحادات الملمية
744	مفرق الطريق (كتاب)	77.	••	1.45	عجلس إسلامي أعلى بمصرين مصروا انوب عجد أدار مدر م
0 2 1	مقتل الحسين وأثره فى الأدب العربي		المصري	901	مجمع أدبى مصرى المحمد الله مرة مدرت الاثرار -
110	مقدمة ابن خلدون بالفرنسية	111	مشروع إنشاء المجسم الآدبي	797	المجَسع اللموى فى دورته الانخيرة تجمع اللغة الملكى فى مؤتمر بغداد الطبي
٦٠	مقدمة حضارة العرب لفوستاف لوبون	٧٧	مشعود المادونا (نصة) مصر والآداب الفرنسية	104	عبر ونجبور مجبر ونجبور
00.	مَهْمَى صُورَاتَ (ِ قَصَةً) كَافَةُ اللَّهُ :	۷۱۰		177	مجاضرة عن الدستور الانجليزى
44.	مكافحة الأمية	007!	مصر والثقافة العربية في اليمن مسر دفا حان	171	عاضرة من فلوبير بالقاهرة
171	مکتبهٔ خاصهٔ مجمورج برنرد شو ۱۹۱۱ ادار برای اداری	710	مصر وفلسطين المصربون واللغة الحبشية	030	محاضر ألمال في القاهرة
143	الملك الشاب رمز الأماني الجديدة	۸۳٦	المصربون واللغة النوبية	3 0 V	يحاضرات في النبات المصرى القدم
11.	مناهبهالتاريخالعامورأي الحسكومةالصيرية من أحاديث العيد	448	مصطنی صادق الرافعی	177	محطة إذاعة مصرية بوليب
7 ! 1	من محاديث العيد من برجنا العاجي	' '	ه د د	۸۳۸	عبد في أطوار حباته
14.	س پرچه بهجی « «	١٨٣	מ יי ג	AYA	عد (نصيدة)
		1!			•

، عرة الصفحة	الموضـــوع	عرة الصفحة	المونـــوع	عرة الصفحة	
397	هل قتل جورکی هل کانت الفیوم منزل منعب من العصر		(ن)	175	من يرجنا العاجى د د
V: V	الحبرى حل ينبني أن تزاحم الرأة الرجل	177	النار المقدسة نباتات الزينة السفيية	7 A 9	3 2 2 3
VVA	ه و « و و و هل يشني غبار الصحراء مرمن الــل	71	بجوى الحرية (قصيدة)	۳٦٦ ٤٠٤	» »
#19 V1	منری ایرفنج می عیناك (تصیدة)	790 1.48	النحووالنحاة بين الأزهر والجاممة (كتاب) نداء الباعة	٨٢٥	מ מ
')	()	195	نزاحة النقد نسائم الأستاذ الجارم	* 7 A	פ ע ע
77:	الوحدة والجريمة (نصة) وحى الشاعرية (تصيدة)	00Y	نسبة بيت شعرى النشاط المدرسي في المدارس المصرية 	70£	ת ה ע מ
	وزارة المعارفوجائزة نوبل ميزانية التعليم وسائل مكافحة الأحية بين طبقات التعوب	41 788	النشر في مصر نظم الإشحانات ورابطة التربية الحديثة	44.0	д « к
۹۲.	وسام فرنسى للاستاذ توفيق الحسكيم الوسل والفصل	٦.X ۲-۲	عل الأديب عل الأديب	A: Y	a n
۰۹۷	الوعظ السلبي في الساجد للصرية وفاة الاستاذ المكندري	108.	9 S	49°	, ,
104	وناة الاستاذ عمد صادق عنبر وناة الاستاذ عمد لبيب البتانوني	41	نهضة القصة فى لبنان نوابغ الشباب (كناب)	171 684	
# 741	وناة دانوتريو شاعر إبطاليا العظيم	5 6 1	(*)	١٠٧٤	
TO !	ا وناة الشاعر أحمد نسيم وفاة شاعر روسي مسلم التراك أحمد الالل	107	ا الهجرة	114	/m 46 n 1 1 m 1
104	وفاة الشاعر كحد إقبال وفاة عالم بريطانى	0 Y 9	الهجرة المحمدية أساس الحضارة الاسلامية هجرة معلم (قصة)	147	مهرجان الملك
177	وفاة المنتى الديهير شاليان وفاة مستركيلوج	1.44	هدية أخرى لجامعة بيل مكذا قالت بني (قصيدة)	7.4 7.4	مُوسَمُ نَاجِنُرُ فِي لَامِنْرُجُ
	(ی) امار من الطال (قد رق)	1.4	مكذا قال زرادشت الفيلسوف الاثلمانى		الموسيق العربية للبارون رودو لف دير لاعميه
£74	يا سين البطل (قصيدة) يسر الاسلام	144	فردريك نيتئة هنيئاً لك اليوم السميد (قصيدة)	040	ميزانية التعلم في انجلترا لسنة ٣٨ ـــ ٣٩

فهرس الكتاب للجلد الأول من السنة السادسة

: 340 0 71 F 0 V2	أحد غاكن	[(1)
£4 44. :	أحمد الزين	` '
fya:	أحمد الشايب	اراهم عدالقادر المازي في ١٠٦٠ ، ١٢٦ ، ٣٢٣ ، ١٢٦ ، ١٢٦ ، ١٢٦ ،
14.4 % % 1	أحمد عيتاني	بروسيم فيستوسري ١٠٣١،
1.78 . 747 :	أحمد فتحى	ابراهيم العريش : ۹۹۲ : ۲۷۰ د ۹۹۰ د ۹۹۰ ۲۷۰
\YY:	أحمد المنربى	ابراهيم مأمون : ١٤٤
AT1 (19T :	أحمد موسى	أبو جاويد أكمل : ٢٧٤
**. 17:	أحمد نجيب حاشم	أحمد أتحد التاجي ٢٩:
rir :	أديب عباسي	V71 V71 (A. 1 (471 (1 · ·) (1)
٤٠٠:	أسياء فهمى	أحمد حسن الزيات ﴿ ٢٠١ م ٢٠١ م ١٦١ م ٢٠١ م
1.08.1.17:	اساعيل أحمد أدهم	(F7) (E1) (07) (FA) (YE)
1 - 14 . 1 - 1 . 1 . 4 . 4 . A . 0 . 0 . 6	اساعيل مظهر	[***)

1-74			
уул :	زينب الحسكيم	. ٣٠ (٤٧٦ :	أمجد الطرابلسي
Y£Y : 1-TT :	زینب الرانعی زکی المحاسیتی	:	أمين بك تحلة أمور المطار
(س)	G. 7°	(ب)	
74. * ETT * TYT :	ساطع الحصرى	1-1:	يدر الدين السيق
0 TO :	سعيد الافغانى	1.41 ()45 ()11 :	پشر فارس تاریخ
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	سيد قطب	(ت)	' بهية فرج الله زكي
(ش)		. YA4 . YIY . IVE . IT 40)	
ATE:	شکری عمد غیاد		توفيق الحسكم
(ص)		\ \rac{\rac{\rac{\rac{\rac{\rac{\rac{	<u>-</u> 0.3
•41:	صلاح الأسير	(ج)	
(ض)	•	•17:	جميل صليبا
: 077) /30	ضياء الدين الدخيلي	(ح)	
(ع)	-	099:	حبب الزحلاوي
***		A. O. C. O	حن ابراهم حن
{ YAY \ 7AF \ 7FV \ 714 \ (11-)	عباس محمود العقاد	770:	م. حين حيثي حين عبدالعزيز الدالى
1.77:	عبد الجليل عمد الحججوب	1.10.440.440.44.	حسن القاياتي
0 E 4 & Y 7 4 & 7 A 7 & 7 7 9 4 7 Y V		V9· c 0 AV c f \ f :	حسین فوزی حلمی عطا انته
\$ 1013 7713 7 11 0 17 0 77 0 77 0 77 C 77 C 77 C 77	عبد الرحمن شكري	. 1.77:	مر الحومانی مر الحومانی
781 / 874	عبد العزيز البشرى	(خ)	
. {	عبد العزيز عزت	144 4 184 4 11 + 1	خليل تجمة الطوال
14 . 404 . 154 :	عبد العظيم على قناوي	1-41114141414141414141	خليل هنداوي
.A • A :	عبد النتاح غندور	٠ (د)	·
: • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	عبد المتعال الصعيدى عبد المنعم خلاف	(17, 74, 711, 731, 781, 777	
1+77 + 71+1	عبد الوحاب الأمين	{ ۱/۳ ، ۰ ° ° ، ۲ ٪ ۲ ° ۱ ° ۲ ° ۲ ° ۲ ° ۲ ° ۲ ° ۲ ° ۲ ° ۲ °	دريئي خشبة
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	عبد الوحاب عزام	(,)	•
T-A ('AV . VES :	على الجارم بك	•••	رينولد نيكلسون
£1. :	على الحقيف	(i)	-y · . ' y -
17644466466444	على الطنطاوي	747 4 TRY 6 74 V 6 VA7	زکی نلبات
Y11:	عبد الله حبيب	•:0/:	زکی علی
**** :	عبد الله مخلص	(010) 17 · (12 Y · (14 P · (12 P ·)	
(ف)		27.9.1743 . YYTLANTED . YAT (زکی مبارك
A11:	ا ا نلك ظرزى	(4.7) 4.77 (777) 777) 779) 776)	

1-44			
فليكس فارس	441.441.444.44.444.444.4444.44444.444444	مجل حسن إسماعيل	1 . LA . LA . LA
-	(ق)	مجد حسن ظاظا	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
قدرى حافظ طوقان	۰۰۷:	عد المنيد الزامري	(AFF 2 *** *** *** *** *** *** *** *** ***
	(4)	محمد كامل حجاج	. 10.6117:
كامل محمود حبيب	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	محمد لطنی جمة محمد محسن البرازی محمد مصطنی زیادہ	
	(٢)	محمد مصطنى المراغى	T:T:
تتمد ابراهيم شاه كوسين	AY . : '	ی محمود حسن اسماعیل	
عمد بن على الدرعي	Y•1:	J. 10-15	* T * T E O * T A \ * E T T : E A Y
محمد احمد الغسراوي	AAV « Eq. ;		7773 4773 340 3777377
محمد إسعاف النشاشيبي	74 4 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	محمود الحفيف	YY . VEE . YIY . Y-7 . Y-7 .
	144 : 444 : 424 : 444)		
محمد سعيد العريان	**************************************	4 4	1 • 1 A F 1 A F 1 A F 1 A F 1 A F 1 A F 1 A F 1 A F 1 A F 1 A F 1 A F 1 A F 1 A F 1 A F 1 A F 1 A F 1 A F 1 A F
	717 , 711 , 01 , 147 , 717	محمود خبرت بك	ምሐው : ግውሞ « አሃይ « የሞው « ይግው :
عمد سلام مدکور	(۱۸۸) YYY :	کمود غنیم محمود محمد شاکر	
مد شعرم مدنور محمد طه الحاجري	111:	محى الدين السرويش	3 PIA:
مدعه الني حسن	£ 0 % (T : %]	مصطنى عبد الرازق لك	itvi
حد عبد الله عنان	V . Y 7 . 1 Y 7 . Y 1 7 Y 1 Y 1 Y 1 Y 1 Y 1 Y 1 Y 1 Y 1 Y		. (:)
عد عرفة محد عرفة			(ن)
4/ 21	۰۲۳:	نصري عظا الله سوس	AYV 4 4 4 A 4 VAY :
محمد على ناصف	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	نظمی خلیل	٦٣:
محمد فهسى عبيد اللطيف	177 - 477 - 790 - 277 - 009 }		()
محد فهمى	A1V :	ه ۱۰ ر ، جب	: 473
عجد بهجة الاثرى	110 (11 :		(و)
عد حسن البقاعي	1.4 . 444 . 441 :	وداد سکاکینی	Y1 (17) (YA) 1